Ce document constitue un outil de documentation et n'engage pas la responsabilité des institutions

# ▶<u>C1</u> RÈGLEMENT (UE) Nº 206/2010 DE LA COMMISSION

du 12 mars 2010

établissant des listes des pays tiers, territoires ou parties de pays tiers ou territoires en provenance desquels l'introduction dans l'Union européenne de certains animaux et viandes fraîches est autorisée, et définissant les exigences applicables en matière de certification vétérinaire

(Texte présentant de l'intérêt pour l'EEE) ◀

(JO L 73 du 20.3.2010, p. 1)

# Modifié par:

<u>B</u>

Journal officiel

		n°	page	date
► <u>M1</u>	Règlement (UE) nº 810/2010 de la Commission du 15 septembre 2010	L 243	16	16.9.2010
► <u>M2</u>	Règlement (UE) nº 144/2011 de la Commission du 17 février 2011	L 44	7	18.2.2011
<u>M3</u>	Règlement d'exécution (UE) nº 342/2011 de la Commission du 8 avril 2011	L 96	10	9.4.2011
► <u>M4</u>	Règlement d'exécution (UE) nº 801/2011 de la Commission du 9 août 2011	L 205	27	10.8.2011
► <u>M5</u>	Règlement d'exécution (UE) nº 1112/2011 de la Commission du 3 novembre 2011	L 287	32	4.11.2011

# Rectifié par:

- ►<u>C1</u> Rectificatif, JO L 146 du 11.6.2010, p. 1 (206/2010)
- ►<u>C2</u> Rectificatif, JO L 49 du 24.2.2011, p. 53 (144/2011)

# RÈGLEMENT (UE) Nº 206/2010 DE LA COMMISSION

#### du 12 mars 2010

établissant des listes des pays tiers, territoires ou parties de pays tiers ou territoires en provenance desquels l'introduction dans l'Union européenne de certains animaux et viandes fraîches est autorisée, et définissant les exigences applicables en matière de certification vétérinaire

(Texte présentant de l'intérêt pour l'EEE)

LA COMMISSION EUROPÉENNE,

vu le traité sur le fonctionnement de l'Union européenne,

vu la directive 92/65/CEE du Conseil du 13 juillet 1992 définissant les conditions de police sanitaire régissant les échanges et les importations dans la Communauté d'animaux, de spermes, d'ovules et d'embryons non soumis, en ce qui concerne les conditions de police sanitaire, aux réglementations communautaires spécifiques visées à l'annexe A, section I, de la directive 90/425/CEE (1), et notamment son article 17, paragraphe 2, point b), son article 17, paragraphe 3, point a), son article 17, paragraphe 3, point c), premier alinéa, son article 18, paragraphe 1, quatrième tiret, et son article 19,

vu la directive 2002/99/CE du Conseil du 16 décembre 2002 fixant les règles de police sanitaire régissant la production, la transformation, la distribution et l'introduction des produits d'origine animale destinés à la consommation humaine (2), et notamment son article 8, son article 9, paragraphe 2, point b), et son article 9, paragraphe 4,

vu la directive 2004/68/CE du Conseil du 26 avril 2004 établissant les règles de police sanitaire relatives à l'importation et au transit, dans la Communauté, de certains ongulés vivants, modifiant les directives 90/426/CEE et 92/65/CEE et abrogeant la directive 72/462/CEE (3), et notamment son article 3, paragraphe 1, premier et deuxième alinéa, son article 6, paragraphe 1, premier alinéa, son article 7, point e), son article 8, son article 10, premier alinéa et son article 13, paragraphe 1,

vu le règlement (CE) nº 852/2004 du Parlement européen et du Conseil du 29 avril 2004 relatif à l'hygiène des denrées alimentaires (4), et notamment son article 12,

vu le règlement (CE) nº 853/2004 du Parlement européen et du Conseil du 29 avril 2004 fixant les règles spécifiques d'hygiène applicables aux denrées alimentaires d'origine animale (5), et notamment son article 9,

<sup>(1)</sup> JO L 268 du 14.9.1992, p. 54.

<sup>(2)</sup> JO L 18 du 23.1.2003, p. 11. (3) JO L 139 du 30.4.2004, p. 321.

<sup>(4)</sup> JO L 139 du 30.4.2004, p. 1.

<sup>(5)</sup> JO L 139 du 30.4.2004, p. 55.

vu le règlement (CE) nº 854/2004 du Parlement européen et du Conseil du 29 avril 2004 fixant les règles spécifiques d'organisation des contrôles officiels concernant les produits d'origine animale destinés à la consommation humaine (¹), et notamment son article 11, paragraphe 1, et son article 16,

vu le règlement (CE) nº 882/2004 du Parlement européen et du Conseil du 29 avril 2004 relatif aux contrôles officiels effectués pour s'assurer de la conformité avec la législation sur les aliments pour animaux et les denrées alimentaires et avec les dispositions relatives à la santé animale et au bien-être des animaux (²), et notamment son article 48, paragraphe 1,

considérant ce qui suit:

- (1) La directive 72/462/CEE du Conseil du 12 décembre 1972 concernant des problèmes sanitaires et de police sanitaire lors de l'importation d'animaux des espèces bovine, porcine, ovine et caprine, de viandes fraîches ou de produits à base de viande en provenance des pays tiers (³) a prévu l'établissement d'une liste des pays ou des parties de pays en provenance desquels les États membres autorisent l'importation de certains animaux vivants et de viandes fraîches de certains animaux.
- En conséquence, la décision 79/542/CEE du Conseil du (2) 21 décembre 1976 établissant une liste de pays tiers ou de parties de pays tiers et définissant les conditions de police sanitaire, les conditions sanitaires et la certification vétérinaire requises à l'importation dans la Communauté de certains animaux vivants et des viandes fraîches qui en sont issues (4) a été adoptée. Cette décision fixe les conditions sanitaires applicables à l'importation dans l'Union européenne d'animaux vivants, à l'exclusion des équidés, et à l'importation de viandes fraîches provenant de ces animaux, y compris des équidés, à l'exclusion des préparations à base de viandes. Les annexes I et II de cette décision établissent des listes de pays tiers et de parties de pays tiers à partir desquels certains animaux vivants et des viandes fraîches qui en sont issues peuvent être importés dans l'Union ainsi que des modèles de certificats vétérinaires.
- (3) Depuis l'adoption de ladite décision, un certain nombre d'autres actes de l'Union ont défini de nouvelles conditions de police sanitaire et conditions sanitaires, constituant ainsi un nouveau cadre réglementaire dans ce domaine. La directive 72/462/CEE a également été abrogée par la directive 2004/68/CE.
- (4) L'article 20 de la directive 2004/68/CE prévoit que les dispositions d'exécution établies par les décisions arrêtées en vertu de la directive 72/462/CEE, dont la décision 79/542/CEE, en ce qui concerne les importations demeurent en vigueur jusqu'à leur remplacement par des mesures arrêtées en vertu du nouveau cadre réglementaire.

<sup>(1)</sup> JO L 139 du 30.4.2004, p. 206.

<sup>(2)</sup> JO L 165 du 30.4.2004, p. 1.

<sup>(3)</sup> JO L 302 du 31.12.1972, p. 28.

<sup>(4)</sup> JO L 146 du 14.6.1979, p. 15.

- (5) Conformément à l'article 4, paragraphe 3, de la directive 2004/41/CE du Parlement européen et du Conseil du 21 avril 2004 abrogeant certaines directives relatives à l'hygiène des denrées alimentaires et aux règles sanitaires régissant la production et la mise sur le marché de certains produits d'origine animale destinés à la consommation humaine, et modifiant les directives 89/662/CEE et 92/118/CEE du Conseil ainsi que la décision 95/408/CE du Conseil (¹), les règles d'application adoptées sur la base de la directive 72/462/CEE cessent de s'appliquer après 1'adoption des dispositions nécessaires sur la base des règlements (CE) nº 852/2004, (CE) nº 853/2004 et (CE) nº 854/2004 ou de la directive 2002/99/CE.
- (6) La décision 79/542/CEE a été modifiée à plusieurs reprises et des dispositions relatives aux importations y ont déjà été insérées sur la base du nouveau cadre réglementaire. La clarté et la transparence commandent que les mesures définies dans la décision 79/542/CEE fassent l'objet d'un nouvel acte législatif. Le présent règlement intègre l'ensemble des dispositions de la décision 79/542/CEE. Par conséquent, l'entrée en vigueur du présent règlement rend la décision 79/542/CEE caduque, et donc inapplicable, dans l'attente de son abrogation en bonne et due forme.
- (7) La directive 92/65/CEE établit les exigences de police sanitaire régissant les échanges et les importations dans l'Union d'animaux vivants, de spermes, d'ovules et d'embryons non soumis, en ce qui concerne les conditions de police sanitaire, aux réglementations de l'Union spécifiques visées à son annexe F. Conformément à cette directive, ces animaux vivants, spermes, ovules et embryons ne peuvent être importés dans l'Union qu'en provenance de pays tiers figurant sur une liste établie conformément à la procédure visée par la directive. En outre, ces animaux vivants doivent être accompagnés d'un certificat sanitaire conforme au modèle établi suivant la procédure prévue.
- (8) La directive 96/93/CE du Conseil du 17 décembre 1996 concernant la certification des animaux et des produits animaux (²) établit les règles à respecter pour la délivrance des certificats exigés par la législation vétérinaire pour empêcher toute certification trompeuse ou frauduleuse. Il importe de veiller à ce que des règles et principes au moins équivalents à ceux établis dans ladite directive soient appliqués par les inspecteurs ou vétérinaires officiels des pays tiers. Certains pays tiers, qui sont énumérés à l'annexe II du présent règlement, ont fourni des garanties suffisantes quant à l'existence et à l'application de règles et principes équivalents. Il convient dès lors d'autoriser l'introduction dans l'Union de certains animaux vivants provenant de ces pays tiers, à condition que leur situation sanitaire particulière ne requière pas d'autres restrictions.
- (9) La directive 2002/99/CE fixe les règles de police sanitaire régissant l'introduction dans l'Union de produits d'origine animale et de produits qui en sont issus destinés à la consommation humaine. En exécution de cette directive, des listes des pays tiers ou régions de pays tiers en provenance desquels les importations de produits d'origine animale déterminés sont autorisées doivent être établies et ces importations doivent satisfaire à certaines obligations en matière de certification vétérinaire.

<sup>(1)</sup> JO L 157 du 30.4.2004, p. 33.

<sup>(2)</sup> JO L 13 du 16.1.1997, p. 28.

- (10) La directive 2004/68/CE établit les exigences de police sanitaire applicables à l'importation dans l'Union et au transit par celle-ci de certains ongulés vivants. L'importation dans l'Union et le transit par celle-ci d'ongulés vivants ne sont autorisés qu'en provenance des pays tiers et des territoires figurant sur une ou des listes établies conformément à la procédure visée par ladite directive et ces importations doivent satisfaire à certaines obligations en matière de certification vétérinaire.
- (11) Sous réserve des dispositions de l'article 17, paragraphe 2, dernier alinéa, de la directive 92/65/CEE, les animaux vivants et les produits d'origine animale auxquels s'appliquent les directives 92/65/CEE, 2002/99/CE et 2004/68/CE ne peuvent être importés dans l'Union et ne peuvent transiter par celle-ci que s'ils sont accompagnés d'un certificat vétérinaire et satisfont aux exigences pertinentes de la législation européenne.
- (12) Par conséquent, il convient, en exécution des directives 92/65/CEE, 2002/99/CE et 2004/68/CE, que le présent règlement dresse des listes de pays tiers, territoires et parties de pays tiers ou territoires, et établisse les conditions d'importation spécifiques ainsi que les modèles des certificats vétérinaires à utiliser pour certains animaux vivants et les viandes fraîches de certains animaux
- La cohérence de la législation de l'Union commande que le présent règlement tienne également compte des conditions sanitaires fixées dans d'autres actes de l'Union, et en particulier dans les règlements (CE) nº 852/2004, (CE) nº 853/2004 et (CE) nº 854/2004 qui fixent des règles applicables en matière d'hygiène des denrées alimentaires et des aliments d'origine animale ainsi que des règles d'organisation des contrôles officiels concernant les produits d'origine animale destinés à la consommation humaine, de même que des dispositions de la directive 96/23/CE du Conseil du 29 avril 1996 relative aux mesures de contrôle à mettre en œuvre à l'égard de certaines substances et de leurs résidus dans les animaux vivants et leurs produits (1) et du règlement (CE) nº 999/2001 du Parlement européen et du Conseil du 22 mai 2001 fixant les règles pour la prévention, le contrôle et l'éradication de certaines encéphalopathies spongiformes transmissibles (2).
- (14) Le règlement (CE) nº 882/2004 établit des règles générales applicables à la réalisation des contrôles officiels portant sur les denrées alimentaires, les aliments pour animaux, la santé animale et le bien-être des animaux. Son article 48 habilite la Commission à arrêter une liste de pays tiers en provenance desquels des produits spécifiques peuvent être importés dans l'Union. Le règlement (CE) nº 854/2004 prévoit des règles spécifiques d'organisation des contrôles officiels concernant les produits d'origine animale destinés à la consommation humaine ainsi que l'établissement de listes de pays tiers en provenance desquels les importations de produits d'origine animale sont autorisées. En vertu de ces règles, les listes en question peuvent être combinées avec d'autres listes dressées à des fins sanitaires ou de police sanitaire.

<sup>(1)</sup> JO L 125 du 23.5.1996, p. 10.

<sup>(2)</sup> JO L 147 du 31.5.2001, p. 1.

### **▼**C1

- (15) Les modèles de certificat figurant dans les annexes du présent règlement doivent dès lors contenir des attestations certifiant que les conditions sanitaires fixées dans la directive 96/23/CE et dans les règlements (CE) n° 999/2001, (CE) n° 852/2004, (CE) n° 853/2004 et (CE) n° 854/2004 sont remplies.
- (16) Les modèles de certificat figurant dans les annexes du présent règlement doivent également comprendre des attestations certifiant que les conditions relatives au bien-être des animaux fixées dans la directive 93/119/CE du Conseil du 22 décembre 1993 sur la protection des animaux au moment de leur abattage ou de leur mise à mort (¹) et dans le règlement (CE) nº 1/2005 du Conseil du 22 décembre 2004 relatif à la protection des animaux pendant le transport et les opérations annexes (²) sont remplies.
- (17) Il convient de fixer certaines exigences relatives au transport d'animaux vivants, y compris des exigences relatives aux centres de rassemblement, pour assurer que la santé des animaux vivants introduits dans l'Union n'est pas mise en péril durant leur transport entre le pays tiers d'origine et l'Union.
- (18) La protection de la santé animale dans l'Union commande que les animaux vivants soient amenés directement à leur lieu de destination dans l'Union.
- (19) Les viandes fraîches transitant par l'Union en vue de leur acheminement dans un autre pays tiers présentent un risque négligeable pour la santé publique. Ces viandes doivent néanmoins satisfaire à l'ensemble des conditions de police sanitaire applicables. Par conséquent, il convient de fixer des dispositions spécifiques pour le transit, et le stockage avant transit, de viandes fraîches.
- (20) Compte tenu de la situation géographique de Kaliningrad, il y a lieu de prévoir des conditions particulières de transit par l'Union, concernant uniquement la Lettonie, la Lituanie et la Pologne, pour les lots à destination et en provenance de Russie.
- (21) Il y a lieu d'autoriser l'introduction dans l'Union des lots de viandes fraîches, à l'exception des abats et des viandes hachées, d'animaux d'élevage d'espèces non domestiques appartenant à l'ordre Artiodactyla provenant d'animaux capturés dans la nature. Il convient, pour écarter tout risque zoosanitaire pouvant découler de cette introduction, que ces animaux soient séparés des animaux sauvages durant une période de trois mois avant l'introduction de ces lots dans l'Union. Le modèle de certificat vétérinaire à utiliser pour ces lots (RUF) doit donc être établi en conséquence.
- (22) La décision 2003/881/CE de la Commission du 11 décembre 2003 concernant les conditions de police sanitaire et de certification régissant les importations d'apidés (*Apis mellifera* et *Bombus* spp.) en provenance de certains pays tiers (³) fixe les conditions de police sanitaire et de certification régissant les importations d'apidés en provenance de certains pays tiers. La simplification de la législation de l'Union commande que les mesures prévues dans cette décision soient insérées dans le présent règlement. En conséquence, il y a lieu d'abroger la décision 2003/881/CE.

<sup>(1)</sup> JO L 340 du 31.12.1993, p. 21.

<sup>(2)</sup> JO L 3 du 5.1.2005, p. 1.

<sup>(3)</sup> JO L 328 du 17.12.2003, p. 26.

- (23) Il convient de prévoir une période transitoire afin de permettre aux États membres et au secteur de prendre les mesures nécessaires pour se conformer aux exigences établies par le présent règlement.
- (24) Les mesures prévues par le présent règlement sont conformes à l'avis du comité permanent de la chaîne alimentaire et de la santé animale,

#### A ADOPTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT:

#### CHAPITRE I

#### OBJET, CHAMP D'APPLICATION ET DÉFINITIONS

#### Article premier

#### Objet et champ d'application

- 1. Le présent règlement établit les exigences en matière de certification vétérinaire applicables à l'introduction dans l'Union de lots contenant les viandes fraîches ou les animaux vivants suivants:
- a) les ongulés;
- b) les animaux énumérés à l'annexe IV, partie 2;
- c) les viandes fraîches d'ongulés et d'équidés destinées à la consommation humaine, à l'exclusion des préparations de viandes.
- 2. Le présent règlement établit les listes des pays tiers, territoires ou parties de pays tiers ou territoires en provenance desquels les lots visés au paragraphe 1 peuvent être introduits dans l'Union.
- 3. Le présent règlement ne s'applique pas à l'introduction dans l'Union d'animaux non domestiques:
- a) destinés à des spectacles ou des expositions où ces animaux vivants ne sont pas habituellement détenus ou élevés;
- b) appartenant à des cirques;
- c) destinés à un organisme, institut ou centre agréé au sens de l'article 2, paragraphe 1, point c), de la directive 92/65/CEE.
- 4. Le présent règlement s'applique sans préjudice des exigences spécifiques en matière de certification prévues dans d'autres actes de l'Union ou dans des accords conclus par l'Union avec des pays tiers.

#### Article 2

## Définitions

Aux fins du présent règlement, on entend par:

 a) «ongulés»: les ongulés définis à l'article 2, point d), de la directive 2004/68/CE;

- b) «viandes fraîches»: les viandes fraîches définies au point 1.10 de l'annexe I du règlement (CE) nº 853/2004;
- c) «équidés»: les équidés définis à l'article 2, point b), de la directive 90/426/CEE du Conseil (¹);
- d) «exploitation»: une exploitation agricole ou toute autre entreprise agricole, industrielle ou commerciale officiellement contrôlée, y compris les zoos, les parcs de loisirs, les réserves naturelles et les réserves de chasse, dans laquelle des animaux vivants sont détenus ou élevés de manière habituelle.

#### CHAPITRE II

# CONDITIONS D'INTRODUCTION D'ANIMAUX VIVANTS DANS L'UNION

#### Article 3

#### Conditions générales d'introduction d'ongulés dans l'Union

Les lots d'ongulés ne sont introduits dans l'Union que s'ils satisfont aux conditions suivantes:

- a) ils proviennent des pays tiers, territoires ou parties de pays tiers ou territoires énumérés dans les colonnes 1, 2 et 3 du tableau de l'annexe I, partie 1, pour lesquels la colonne 4 dudit tableau mentionne un modèle de certificat vétérinaire correspondant au lot concerné:
- b) ils sont accompagnés du certificat vétérinaire approprié établi conformément au modèle de certificat vétérinaire applicable figurant à l'annexe I, partie 2, compte tenu des conditions spécifiques mentionnées dans la colonne 6 du tableau de l'annexe I, partie 1, rempli et signé par un vétérinaire officiel du pays tiers exportateur;
- c) ils satisfont aux exigences énoncées dans le certificat vétérinaire visé au point b), y compris:
  - i) aux garanties supplémentaires énoncées dans ce certificat, lorsque la colonne 5 du tableau de l'annexe I, partie 1, le prévoit;
  - ii) à toute exigence additionnelle en matière de certification vétérinaire que l'État membre de destination peut imposer, conformément à la législation vétérinaire de l'Union, et qui est énoncée dans le certificat.

#### Article 4

# Conditions applicables aux centres de rassemblement pour certains lots d'ongulés

Les lots d'ongulés contenant des animaux vivants provenant de plus d'une exploitation ne sont introduits dans l'Union que s'ils sont constitués dans des centres de rassemblement agréés par l'autorité compétente du pays tiers d'origine conformément aux conditions énoncées à l'annexe I, partie 5.

<sup>(1)</sup> JO L 224 du 18.8.1990, p. 42.

#### Article 5

# Protocoles de normalisation des matériels et procédures d'échantillonnage et de test applicables aux ongulés

Lorsque les certificats vétérinaires énumérés dans la colonne 4 du tableau de l'annexe I, partie 1, requièrent le prélèvement d'échantillons et la réalisation de tests de détection pour les maladies énumérées à l'annexe I, partie 6, en vue de l'introduction de lots d'ongulés dans l'Union, les échantillons sont prélevés et les tests réalisés par l'autorité compétente du pays tiers d'origine ou sous son contrôle conformément aux protocoles de normalisation des matériels et aux procédures de test figurant à l'annexe I, partie 6.

#### Article 6

## Conditions spéciales applicables à certains lots d'ongulés importés à Saint-Pierre-et-Miquelon et introduits dans l'Union

Les lots d'ongulés des espèces énumérées dans le tableau de l'annexe I, partie 7, introduits à Saint-Pierre-et-Miquelon moins de six mois avant la date à laquelle ils sont expédiés de Saint-Pierre-et-Miquelon à destination de l'Union, sont introduits dans l'Union uniquement:

- a) s'ils satisfont aux exigences en matière de séjour et de quarantaine énoncées à l'annexe I, partie 7, chapitre 1;
- b) s'ils ont été testés conformément aux exigences en matière de tests de santé animale énoncées à l'annexe I, partie 7, chapitre 2.

#### Article 7

# Conditions générales d'introduction de certaines espèces d'apidés dans l'Union

- 1. Les lots d'apidés des espèces énumérées dans le tableau 1 de l'annexe IV, partie 2, ne sont introduits dans l'Union qu'à partir des pays tiers ou territoires:
- a) énumérés à l'annexe II, partie 1;
- b) où la présence de la loque américaine, du petit coléoptère des ruches (Aethina tumida) et de l'acarien Tropilaelaps (Tropilaelaps spp.) fait l'objet d'une notification obligatoire sur l'intégralité du territoire du pays tiers ou territoire concerné.
- 2. Par dérogation au paragraphe 1, point a), les lots d'apidés peuvent être introduits dans l'Union à partir d'une partie d'un pays tiers ou territoire énumérée à l'annexe II, partie 1, qui:
- a) est une partie géographiquement et épidémiologiquement isolée du pays tiers ou territoire;
- b) est énumérée dans la troisième colonne du tableau de l'annexe IV, partie 1, section 1.

Lorsque cette dérogation est utilisée, l'introduction de lots d'apidés dans l'Union est interdite à partir de toute autre partie du pays tiers ou territoire concerné non énumérée dans la troisième colonne du tableau de l'annexe IV, partie 1, section 1.

- 3. Les lots d'apidés des espèces énumérées dans le tableau 1 de l'annexe IV, partie 2, sont composés:
- a) soit de cages à reine (*Apis mellifera* et *Bombus* spp.) contenant chacune une seule reine et vingt accompagnatrices au maximum;
- b) soit de conteneurs à bourdons (*Bombus* spp.) contenant chacun une colonie de deux cents bourdons adultes au maximum.
- 4. Les lots d'apidés des espèces énumérées dans le tableau 1 de l'annexe IV, partie 2:
- a) sont accompagnés du certificat vétérinaire approprié établi conformément au modèle de certificat vétérinaire applicable figurant à l'annexe IV, partie 2, rempli et signé par un inspecteur officiel du pays tiers exportateur;
- satisfont aux exigences vétérinaires énoncées dans le certificat vétérinaire visé au point a).

#### Article 8

# Conditions générales applicables au transport d'animaux vivants à destination de l'Union

Au cours de la période suivant le chargement dans le pays tiers d'origine et précédant l'arrivée au poste d'inspection frontalier d'introduction dans l'Union, les lots d'animaux vivants ne sont pas:

- a) transportés avec d'autres animaux vivants qui:
  - i) ne sont pas destinés à être introduits dans l'Union; ou
  - ii) ont un statut sanitaire inférieur;
- b) déchargés ni, lorsqu'ils sont transportés par voie aérienne, déplacés vers un autre avion ou transportés par route ou par chemin de fer ou déplacés à pied dans un pays tiers, un territoire ou une partie de l'un de ceux-ci qui n'est pas énuméré(e) dans les colonnes 1, 2 et 3 du tableau de l'annexe I, partie 1, ou pour lequel/laquelle la colonne 4 dudit tableau ne mentionne pas de modèle de certificat vétérinaire correspondant au lot concerné.

#### Article 9

# Durée maximale du transport d'animaux vivants à destination de l'Union

Un lot d'animaux vivants n'est introduit dans l'Union que lorsqu'il arrive au poste d'inspection frontalier d'introduction dans l'Union dans les dix jours suivant la date de délivrance du certificat vétérinaire approprié.

En cas de transport maritime, ce délai de dix jours est prolongé de la durée du voyage maritime, telle qu'elle est attestée dans une déclaration signée par le capitaine du navire, établie conformément à l'annexe I, partie 3, et dont l'original est joint au certificat vétérinaire.

#### Article 10

## Conditions particulières applicables à la vaporisation des lots d'animaux vivants transportés par voie aérienne à destination de l'Union

Lorsque des lots d'animaux vivants, à l'exception des lots d'apidés, sont transportés par voie aérienne, un insecticide approprié est vaporisé à l'intérieur et aux alentours de la caisse ou du conteneur servant à leur transport.

L'insecticide est vaporisé immédiatement avant la fermeture des portes de l'avion après le chargement et après toute ouverture ultérieure des portes dans un pays tiers jusqu'à l'arrivée de l'avion à sa destination finale.

Le commandant de bord certifie que la vaporisation a eu lieu en signant une déclaration établie conformément à l'annexe I, partie 4, et dont l'original est joint au certificat vétérinaire.

#### Article 11

# Conditions à appliquer après l'introduction de certains lots d'ongulés dans l'Union

1. Après leur introduction dans l'Union, les lots d'ongulés d'élevage et de rente ainsi que d'ongulés destinés aux zoos, aux parcs de loisirs et aux réserves naturelles ou de chasse sont amenés sans délai à l'exploitation de destination.

Les ongulés séjournent dans cette exploitation durant une période d'au moins trente jours, sauf s'ils sont expédiés directement vers un abattoir.

2. Après leur introduction dans l'Union, les lots d'ongulés destinés à l'abattage immédiat sont amenés sans délai à l'abattoir de destination, où ils sont abattus dans un délai de cinq jours ouvrés à compter de la date de leur arrivée à l'abattoir.

#### Article 12

# Conditions spécifiques concernant le transit de certains lots d'ongulés par des pays tiers

Lorsque la condition spécifique I prévue à l'annexe I, partie 1, est applicable, de manière à permettre que les lots d'ongulés visés dans ladite condition, provenant d'un État membre et destinés à un autre État membre, transitent par un pays tiers, un territoire ou une partie de l'un de ceux-ci qui est énuméré(e) dans le tableau de l'annexe I, partie 1, mais pour lequel/laquelle la colonne 4 dudit tableau ne mentionne pas de modèle de certificat vétérinaire correspondant aux lots d'ongulés concernés, les conditions énoncées ci-après sont applicables:

- a) aux bovins destinés à l'engraissement:
  - i) les exploitations de destination finale doivent être désignées à l'avance par l'autorité compétente de la destination finale;

- ii) les animaux vivants composant le lot ne peuvent quitter l'exploitation de destination finale que pour un abattage immédiat;
- iii) tous les mouvements d'animaux vivants à destination et au départ de l'exploitation de destination finale doivent se dérouler sous le contrôle de l'autorité compétente aussi longtemps que les animaux composant le lot sont détenus dans l'exploitation.
- b) aux ongulés destinés à l'abattage immédiat: l'article 11, paragraphe 2 est applicable.

#### Article 13

## Conditions à appliquer après l'introduction dans l'Union de lots d'apidés visés à l'article 7

- 1. Les lots de reines visés à l'article 7, paragraphe 3, point a), sont amenés sans délai au lieu désigné de destination finale, où les ruches sont placées sous le contrôle de l'autorité compétente et les reines transférées dans de nouvelles cages avant d'être introduites dans des colonies locales.
- 2. Les cages, les accompagnatrices et tout autre matériel accompagnant les reines en provenance du pays tiers d'origine sont envoyés dans un laboratoire désigné par l'autorité compétente en vue de la détection.
- a) du petit coléoptère des ruches (Aethina tumida), de ses œufs ou de ses larves;
- b) de traces de l'acarien Tropilaelaps (*Tropilaelaps* spp.).

Au terme de cet examen en laboratoire, les cages, les accompagnatrices et le matériel sont détruits.

3. Les lots de bourdons (*Bombus* spp.) visés à l'article 7, paragraphe 3, point b), sont amenés sans délai au lieu désigné de destination.

Ces bourdons peuvent rester dans le conteneur dans lequel ils ont été introduits dans l'Union jusqu'à la fin de la durée de vie de la colonie.

Ce conteneur et le matériel ayant accompagné les bourdons depuis le pays tiers d'origine sont détruits au plus tard au terme de la durée de vie de la colonie.

#### CHAPITRE III

# CONDITIONS D'INTRODUCTION DE VIANDES FRAÎCHES DANS L'UNION

# Article 14

#### Conditions générales d'importation de viandes fraîches

Les lots de viandes fraîches destinées à la consommation humaine ne sont importés dans l'Union que s'ils satisfont aux conditions suivantes:

 a) ils proviennent des pays tiers, territoires ou parties de pays tiers ou territoires énumérés dans les colonnes 1, 2 et 3 du tableau de l'annexe II, partie 1, pour lesquels la colonne 4 dudit tableau mentionne un modèle de certificat vétérinaire correspondant au lot concerné;

- b) ils sont présentés au poste d'inspection frontalier d'introduction dans l'Union accompagnés du certificat vétérinaire approprié établi conformément au modèle de certificat correspondant figurant à l'annexe II, partie 2, compte tenu des conditions spécifiques indiquées dans la colonne 6 du tableau de l'annexe II, partie 1, rempli et signé par un vétérinaire officiel du pays tiers exportateur;
- c) ils satisfont aux exigences énoncées dans le certificat vétérinaire visé au point b), y compris:
  - i) aux garanties supplémentaires énoncées dans ce certificat, lorsque la colonne 5 du tableau de l'annexe II, partie 1, le prévoit;
  - ii) à toute exigence additionnelle en matière de certification vétérinaire que l'État membre de destination peut imposer, conformément à la législation vétérinaire de l'Union, et qui est énoncée dans le certificat.

#### Article 15

# Conditions à appliquer après l'importation de carcasses non dépouillées de gibier biongulé sauvage

Conformément à l'article 8, paragraphe 2, de la directive 97/78/CE du Conseil (¹), les lots de carcasses non dépouillées de gibier biongulé sauvage destinées à la consommation humaine après transformation sont amenés sans délai à l'établissement de transformation de destination.

#### Article 16

## Transit et entreposage de viandes fraîches

L'introduction dans l'Union de lots de viandes fraîches non destinés à être importés dans l'Union, mais destinés à un pays tiers après un transit immédiat par l'Union ou après avoir été entreposés dans celle-ci conformément à l'article 12, paragraphe 4, et à l'article 13 de la directive 97/78/CE, n'est autorisée que si les lots satisfont aux conditions suivantes:

- a) ils proviennent des pays tiers, territoires ou parties de pays tiers ou territoires énumérés dans les colonnes 1, 2 et 3 du tableau de l'annexe II, partie 1, pour lesquels la colonne 4 dudit tableau mentionne un modèle de certificat vétérinaire propre au type de lots concerné;
- b) ils satisfont aux exigences de police sanitaire spécifiques qui leur sont applicables, et qui sont énoncées dans le modèle de certificat vétérinaire visé au point a);
- c) ils sont accompagnés d'un certificat vétérinaire établi conformément au modèle de certificat vétérinaire figurant à l'annexe III, rempli et signé par un vétérinaire officiel du pays tiers exportateur;

d) ils sont certifiés acceptables pour le transit, y compris, le cas échéant, pour l'entreposage, dans le document vétérinaire commun d'entrée visé à l'article 2, paragraphe 1, du règlement (CE) nº 136/2004 de la Commission (¹), signé par le vétérinaire officiel du poste d'inspection frontalier d'introduction dans l'Union.

#### Article 17

# Dérogation relative au transit par la Lettonie, la Lituanie et la Pologne

- 1. Par dérogation à l'article 16, le transit routier ou ferroviaire par l'Union, entre les postes d'inspection frontaliers lettons, lituaniens et polonais désignés, énumérés dans la décision 2009/821/CE de la Commission (²), de lots en provenance et à destination de Russie, directement ou via un autre pays tiers, est autorisé si les conditions suivantes sont remplies:
- a) le lot est scellé au moyen d'un cachet portant un numéro d'ordre au poste d'inspection frontalier d'introduction dans l'Union par les services vétérinaires de l'autorité compétente;
- b) les documents accompagnant le lot, visés à l'article 7 de la directive 97/78/CE, sont marqués sur chaque page, par le vétérinaire officiel de l'autorité compétente responsable du poste d'inspection frontalier d'introduction dans l'Union, d'un cachet portant la mention «UNIQUEMENT POUR TRANSIT PAR L'UE À DESTINATION DE LA RUSSIE»;
- c) les exigences procédurales prévues à l'article 11 de la directive 97/78/CE sont remplies;
- d) le lot est certifié acceptable pour le transit dans le document vétérinaire commun d'entrée signé par le vétérinaire officiel du poste d'inspection frontalier d'introduction dans l'Union.
- 2. Le déchargement et l'entreposage au sens de l'article 12, paragraphe 4, ou de l'article 13 de la directive 97/78/CE de ces lots sur le territoire de l'Union ne sont pas autorisés.
- 3. L'autorité compétente effectue régulièrement des contrôles afin de vérifier que le nombre de lots et les quantités de produits quittant le territoire de l'Union correspondent au nombre et aux quantités qui y ont été introduits.

#### CHAPITRE IV

#### DISPOSITIONS GÉNÉRALES, TRANSITOIRES ET FINALES

# Article 18

### Certification

Les certificats vétérinaires requis par le présent règlement sont remplis conformément aux notes explicatives de l'annexe V.

<sup>(1)</sup> JO L 21 du 28.1.2004, p. 11.

<sup>(2)</sup> OJ L 296 du 12.11.2009, p. 1.

Néanmoins, cette disposition n'exclut pas la possibilité qu'il soit recouru à la certification électronique ou à d'autres systèmes agréés, harmonisés au niveau de l'Union.

#### Article 19

## Dispositions transitoires

## **▼** M1

Pendant une période de transition expirant le 31 mai 2011, les lots d'animaux vivants, à l'exception des lots d'apidés en provenance de l'État d'Hawaii, et les lots de viandes fraîches destinés à la consommation humaine certifiés avant le 30 novembre 2010 conformément aux décisions 79/542/CEE et 2003/881/CE peuvent continuer d'être introduits dans l'Union.

# ▼ <u>C1</u>

#### Article 20

#### Abrogation

La décision 2003/881/CE est abrogée.

## Article 21

## Entrée en vigueur

Le présent règlement entre en vigueur le vingtième jour suivant celui de sa publication au *Journal officiel de l'Union européenne*.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

# ANNEXE I

# **ONGULÉS**

 $\label{eq:partie} PARTIE\ 1$  Liste des pays tiers, territoires ou parties de pays tiers ou territoires  $(^1)$ 

Code ISO et nom du	Code du	Description du pays tiers, du territoire ou de	Certificat vétéri	Conditions	
pays tiers	territoire	la partie de l'un de ceux-ci	Modèle(s)	GS	spécifiques
1	2	3	4	5	6
	CA-0	Ensemble du pays	POR-X		
CA – Canada	CA-1	Ensemble du pays, à l'exception de la région de l'Okanagan Valley en Colombie-Britannique, au sens précisé ci-après:  — à partir d'un point situé sur la frontière entre le Canada et les États-Unis à 120° 15' de longitude et 49° de latitude  — au nord d'un point situé à 119° 35' de longitude et 50° 30' de latitude  — au nord-est d'un point situé à 119° de longitude et 50° 45' de latitude  — au sud d'un point situé sur la frontière entre le Canada et les États-Unis à 118° 15' de longitude et 49° de latitude	BOV-X, OVI-X, OVI-Y RUM (*)	A	IVb IX
CH – Suisse	СН-0	Ensemble du pays	(**)		
CL – Chili	CL-0	Ensemble du pays	BOV-X, OVI-X, RUM		
			POR-X, SUI	В	
GL – Groenland	GL-0	Ensemble du pays	OVI-X, RUM		V
HR – Croatie	HR-0	Ensemble du pays	BOV-X, BOV-Y, RUM, OVI-X, OVI-Y		
IS – Islande	IS-0	Ensemble du pays	BOV-X, BOV-Y RUM, OVI-X, OVI-Y		
			POR-X, POR-Y	В	
ME – Monténégro	ME-0	Ensemble du pays			I
MK – Ancienne République yougoslave de Macédoine (***)	MK-0	Ensemble du pays			I

<sup>(1)</sup> Sans préjudice des exigences spécifiques de certification prévues par tout accord conclu par l'Union avec des pays tiers.

### **▼**C1

Code ISO et nom du	Code du	Description du pays tiers, du territoire ou de	Certificat vétérinaire		- Conditions spécifiques	
pays tiers	territoire la partie de l'un de ceux-ci		Modèle(s)	GS		
1	2	3	4	5	6	
NZ – Nouvelle- Zélande	NZ-0	Ensemble du pays	BOV-X, BOV-Y, RUM, POR-X, POR-Y OVI-X, OVI-Y		III V	
PM - Saint-Pierre- et-Miquelon	PM-0	Ensemble du pays	BOV-X, BOV-Y, RUM, OVI-X, OVI-Y CAM			
RS – Serbie (****)	RS-0	Ensemble du pays			I	

(\*) Uniquement pour les animaux vivants autres que les animaux appartenant à l'espèce des cervidés.

(\*\*) Certificats prévus par l'accord entre la Communauté européenne et la Confédération suisse relatif aux échanges de produits agricoles (JO L 114 du 30.4.2002, p. 132).

(\*\*\*) Ancienne République yougoslave de Macédoine: la nomenclature définitive pour ce pays sera adoptée à la suite de la conclusion des négociations en cours à cet égard aux Nations unies.

(\*\*\*\*) Sans le Kosovo, actuellement sous administration internationale en vertu de la résolution 1244 du Conseil de sécurité des Nations unies du 10 juin 1999.

Conditions spécifiques (voir les notes de bas de page de chaque certificat)

«I»: pour le transit par le territoire d'un pays tiers d'animaux vivants destinés à un abattage immédiat ou de bovins vivants destinés à l'engraissement, expédiés d'un État membre à destination d'un autre État membre dans des camions sous scellés numérotés.

Le numéro des scellés doit être inscrit sur le certificat sanitaire établi conformément au modèle figurant à l'annexe F de la directive 64/432/CEE (¹) pour ce qui concerne les animaux de l'espèce bovine vivants destinés à l'abattage et à l'engraissement, et conformément au modèle I figurant à l'annexe E de la directive 91/68/CEE (²) pour ce qui concerne les animaux des espèces ovine et caprine destinés à l'abattage.

En outre, les scellés doivent être intacts à l'arrivée au poste d'inspection frontalier d'entrée dans l'Union désigné et le numéro des scellés doit être enregistré dans le système informatique vétérinaire intégré de l'Union (TRACES).

Au point de sortie de l'Union et avant le transit par le territoire d'un ou de plusieurs pays tiers, l'autorité vétérinaire compétente doit apposer sur le certificat un cachet portant la mention: «UNIQUEMENT POUR TRANSIT ENTRE DES PARTIES DE L'UNION EUROPÉENNE PAR LE TERRITOIRE DE L'ANCIENNE RÉPUBLIQUE YOUGOSLAVE DE MACÉDOINE/DU MONTÉNÉGRO/DE LA SERBIE (\*) (\*\*)»

Les bovins destinés à l'engraissement doivent être transportés directement jusqu'à l'exploitation de destination désignée par l'autorité vétérinaire compétente du lieu de destination. Ils ne peuvent quitter ladite exploitation que pour un abattage immédiat.

<sup>(\*)</sup> Supprimer la mention inutile.

<sup>(\*\*)</sup> La Serbie ne comprend pas le Kosovo, qui est actuellement placé sous administration internationale en vertu de la résolution 1244 du Conseil de sécurité des Nations unies du 10 juin 1999.

<sup>(1)</sup> JO 121 du 29.7.1964, p. 1977.

<sup>(2)</sup> JO L 46 du 19.2.1991, p. 19.

### **▼**C1

«II»: territoire reconnu officiellement indemne de tuberculose aux fins de

l'exportation vers l'Union d'animaux vivants certifiés conformément

au modèle de certificat BOV-X.

«III»: territoire reconnu officiellement indemne de brucellose aux fins de

l'exportation vers l'Union d'animaux vivants certifiés conformément

au modèle de certificat BOV-X.

«IVa»: territoire reconnu officiellement indemne de leucose bovine

enzootique (LBE) aux fins de l'exportation vers l'Union d'animaux vivants certifiés conformément au modèle de certificat

BOV-X.

**▼** M2

«IVb»: troupeaux reconnus officiellement indemnes de leucose bovine

enzootique (LBE) selon des exigences équivalentes à celles établies à l'annexe D de la directive 64/432/CEE aux fins de l'exportation vers l'Union d'animaux vivants certifiés conformément

au modèle de certificat BOV-X.

▼ <u>C1</u>

«V»: territoire reconnu officiellement indemne de brucellose aux fins de

l'exportation vers l'Union d'animaux vivants certifiés conformément

au modèle de certificat OVI-X.

«VI»: contraintes géographiques.

«VII»: territoire reconnu officiellement indemne de tuberculose aux fins de

l'exportation vers l'Union d'animaux vivants certifiés conformément

au modèle de certificat RUM.

«VIII»: territoire reconnu officiellement indemne de brucellose aux fins de

l'exportation vers l'Union d'animaux vivants certifiés conformément

au modèle de certificat RUM.

«IX»: territoire reconnu officiellement indemne de maladie d'Aujeszky

aux fins de l'exportation vers l'Union d'animaux vivants certifiés

conformément au modèle de certificat POR-X.

## PARTIE 2

#### Modèles de certificat vétérinaire

Modèles

«BOV-X»: modèle de certificat vétérinaire relatif aux bovins domestiques

(comprenant les espèces des genres Bison et Bubalus ainsi que leurs hybrides) destinés à l'élevage et/ou à la rente après import-

ation.

«BOV-Y»: modèle de certificat vétérinaire relatif aux bovins domestiques

(comprenant les espèces des genres Bison et Bubalus ainsi que leurs hybrides) destinés à l'abattage immédiat après importation.

«OVI-X»: modèle de certificat vétérinaire relatif aux ovins (Ovis aries) et aux

caprins (Capra hircus) domestiques destinés à l'élevage et/ou à la

rente après importation.

«OVI-Y»: modèle de certificat vétérinaire relatif aux ovins (Ovis aries) et aux

caprins (Capra hircus) domestiques destinés à l'abattage immédiat

après importation.

«POR-X»: modèle de certificat vétérinaire relatif aux porcins (Sus scrofa)

domestiques destinés à l'élevage et/ou à la rente après importation.

«POR-Y»: modèle de certificat vétérinaire relatif aux porcins (Sus scrofa)

domestiques destinés à l'abattage immédiat après importation.

«RUM»: modèle de certificat vétérinaire relatif aux animaux appartenant à

l'ordre Artiodactyla [à l'exception des bovins (comprenant les espèces des genres Bison et Bubalus ainsi que leurs hybrides) Ovis aries, Capra hircus, Suidae et Tayassuidae] et aux familles

Rhinocerotidae et Elephantidae.

«SUI»: modèle de certificat vétérinaire relatif aux espèces non domestiques

des familles Suidae, Tayassuidae et Tapiridae.

«CAM»: modèle d'attestation spécifique pour les animaux importés de

Saint-Pierre-et-Miquelon dans les conditions prévues à l'annexe I,

partie 7.

## GS (garanties supplémentaires)

«A»: garanties relatives aux tests de dépistage de la fièvre catarrhale du mouton et de la maladie hémorragique épizootique effectués sur des animaux certifiés conformément aux modèles de certificats BOV-X

(point II.2.8 B), OVI-X (point II.2.6 D) et RUM (point II.2.6).

«B»: garanties relatives aux tests de dépistage de la maladie vésiculeuse

du porc et de la peste porcine classique effectués sur des animaux certifiés conformément aux modèles de certificats POR-X

(point II.2.4 B), et SUI (point II.2.4 B).

«C»: garanties relatives au test de dépistage de la brucellose effectué sur

des animaux certifiés conformément aux modèles de certificats

POR-X (point II.2.4 C) et SUI (point II.2.4 C).

# Modèle BOV-X

PAYS	3				Certificat v	étérinaire vers l'Union e	uropéenne
	l.1.	Expéditeur Nom		I.2. No de re	éférence du certificat	1.2.a.	
		Adresse		I.3. Autorité centrale compétente			
pédié		Téléphone		I.4. Autorité locale compétente			
ě	l.5.	Destinataire		1.6.			
e C		Nom					
aut		Adresse					
Partie I: Renseignements concernant le lot expédié		Code postal Téléphone					
uts	1.7.	Pays d'origine Code ISO	I.8. Région d'origine Code	I.9. Pays de	Code ISO		Code
gneme				destinat	ion	destination	
nsei	l.11.	Lieu d'origine		I.12.			
æ		Nom	Numéro d'agrément				
ie ::		Adresse	rtamoro a agromoni				
Par							
	113	Lieu de chargement		I.14. Date du	départ		
	1.10.		Numéro d'agrément	1.14. Date du	dopart		
		Aulesse	vullielo d'agreffielit				
	l.15.	Moyens de transport		I.16. PIF d'en	trée dans l'Union eu	ropéenne	
		Avion Nav	rire Wagon 🗆				
		Véhicule routier  Autr	res 🗌				
		Identification:		1.17.			
		Référence documentaire					
	I.18.	Description des marchandises			I.19. Code marchandise (code SH)		
						01.02	
					1.2	20. Quantité	
	1.21.				1.2	22. Nombre de conditionne	ements
	1.23.	Numéro des scellés/des conte	eneurs		1.2	24.	
	1.25.	Marchandises certifiées aux fir	ns de:				
		Élevage 🗌		Engraissem	ent 🗆		
				_			
	1.26.			I.27. Pour imp	portation ou admissio	n dans l'Union européenn	e 🗌
	1.28.	Identification des marchandises	s				
		Espèce (nom scientifique)	Race Méthode d'identification	Num	éro d'identification	Âge	Sexe

PA	/S						Modèle BOV-X
	II.	Inform	nation sani	itaire		II.a. Nº de référence du certificat	II.b.
	II.1.	Attes	tation de sa	anté p	publique		
ţi		Je so	ussigné, vét	térinair	re officiel, certifie que les animaux décrit	s dans le présent certificat:	
Partie II: Certification		II.1.1.	quarante-d	deux jo	ploitations qui ne font l'objet d'aucune purs dans le cas de la brucellose, depu a rage, et n'ont pas été en contact avec c	uis trente jours dans le cas du charb	oon bactéridien et depuis six mois
Partie		II.1.2.	n'ont reçu:	:			
			— ni stilbė	ène ni	aucune substance à effet thyréostatique	э,	
					tance œstrogène, androgène, gestagène nt à la définition prévue par la directive :		thérapeutiques ou zootechniques
		II.1.3.	au regard	de l'er	ncéphalopathie spongiforme bovine (ESE	3):	
			( <sup>1</sup> ) ( <sup>2</sup> ) ou		sont identifiés à l'aide d'un système d'ide d'origine et ne sont pas des bovins expo du règlement (CE) nº 999/2001;		
				,	si des cas autochtones d'ESB sont app l'interdiction d'alimenter les ruminants av été effectivement appliquée ou après la après la date de l'interdiction précitée.]	ec des farines de viande et d'os et des	s cretons provenant de ruminants a
			( <sup>1</sup> ) ( <sup>3</sup> ) ou	. ,	sont identifiés à l'aide d'un système d'ide d'origine et ne sont pas des bovins expos du règlement (CE) nº 999/2001;		
	b) sont nés après la date à partir de laquelle et des cretons provenant de ruminants a autochtone d'ESB, si celui-ci est né aprè (1) (4) ou [a) sont identifiés à l'aide d'un système d'ide d'origine et ne sont pas des bovins expos du règlement (CE) nº 999/2001;  b) sont nés au moins deux ans après la c farines de viande et d'os et des cretons paissance du dernier cas autochtone d'E					été effectivement appliquée ou après l	
						provenant de ruminants a été effectiver	ment appliquée ou après la date de
	II.2.	Attes	tation de sa	anté a	nimale		
		Je so	ussigné, vét	térinair	e officiel, certifie que les animaux décrit	s ci-dessus satisfont aux conditions su	uivantes:
		II.2.1.	ils provieni	nent d	u territoire désigné par le code	(5), qui, au jour de la délivrar	nce du présent certificat:
	(¹) ou [a) est indemne de fièvre aphteuse depui mouton, de fièvre de la vallée du Rift, d gieuse et de maladie hémorragique épiz six mois,]					e péripneumonie contagieuse des bov	rins, de dermatose nodulaire conta-
			( <sup>1</sup> ) ou	[a)	est indemne de peste bovine, de fièv contagieuse des bovins, de dermatos douze mois, et indemne de stomatite	se nodulaire contagieuse et de maladie	
					ii) est considéré comme indemne de fiè cas/foyers ne soient apparus après décision / UE de la	èvre aphteuse depuis les cette date, et est autorisé à expo a Commission du	orter ces animaux en vertu de la
			et		sur lequel aucune vaccination n'a été pra les importations de biongulés domestiqu		
		II.2.2.			sur le territoire décrit au point II.2.1. dep 'Union et ne sont pas entrés en contact		

II.	Information	sanitaire		II.a. Nº de référence du certificat	II.b.	
	II.2.3.		é, depuis leur naissance ou au n es exploitations) d'origine décrite(s)	noins durant les quarante jours qui dans la case I.11.:	ont précédé leur expédition, dans	
				dans un rayon de 150 km, aucun cas/t apparu au cours des soixante jours p		
			ur et autour de laquelle (desquelles) n'est apparu au cours des quarante	, dans un rayon de 10 km, aucun cas/ e jours précédents;	foyer des autres maladies visées au	
	II.2.4.	il ne s'agit ni d'animaux à mettre à mort en application d'un programme national d'éradication d'une maladie ni d'an vaccinés contre les maladies visées au point II.2.1.;				
	II.2.5.	ils proviennent de troupeaux qui ne sont soumis à aucune restriction dans le cadre de la législation nationale en matie d'éradication de la tuberculose, de la brucellose et de la leucose bovine enzootique;				
	II.2.6.	ils proviennent	ils proviennent de troupeaux reconnus officiellement indemnes de tuberculose (6);			
		et (¹) (²) ou	[proviennent d'une région reconr	nue officiellement indemne de tubercu	ulose ( <sup>6</sup> );]	
		(¹) ou	[ont été soumis à une épreuve de tuberculination intradermique ( <sup>8</sup> ) ayant donné des résultats nég cours des trente jours qui ont précédé leur expédition vers l'Union;]			
		(¹) ou	(¹) ou [sont âgés de moins de six semaines;]			
	[II.2.7.	ils ont été vaccinés contre la brucellose et proviennent de troupeaux reconnus officiellement indemnes de bru				
		et (1) (7) ou	[proviennent d'une région reconn	nue officiellement indemne de brucello	ose ( <sup>6</sup> ),]	
		( <sup>1</sup> ) ou		est de recherche de la brucellose bov irs qui ont précédé leur expédition ve		
		(¹) ou	[sont âgés de moins de douze r	mois;]		
		(¹) ou	[sont des mâles castrés de tout	âge;]		
( <sup>1</sup> ) ou	[II.2.8A.		aucun cas de la maladie au cours d	officiel de lutte contre la leucose bovir es deux dernières années, que ce soi		
(¹) ou	[II.2.8A.	ils proviennent	de troupeaux reconnus officielleme	ent indemnes de leucose bovine enzo	ootique ( <sup>6</sup> ) ( <sup>6</sup> <sup>bis</sup> ),]	
		et (1) (7) ou	proviennent d'une région reconn	ue officiellement indemne de leucose	bovine enzootique (6);]	
		( <sup>1</sup> ) ou		echerche de la leucose bovine enzoc élevés au cours des trente jours qu		
		( <sup>1</sup> ) ou	[sont âgés de moins de douze r	mois;]		
( <sup>1</sup> ) ( <sup>9</sup> )	[II.2.8B.	mouton et de prélevés au dé	e la maladie hémorragique épizoc ébut de la période d'isolement/quara	e visant à détecter la présence d'a otique, test pratiqué à deux repris antaine et au moins vingt-huit jours ap ement devant être effectué dans les	es sur des échantillons de sang près, soit le (jj/mm/aaaa	
	II.2.9	ils sont/ont été	(1) expédiés depuis leur(s) exploita	ation(s) d'origine, sans passer par un	marché:	
		(1) <i>ou</i> [dir	rectement vers l'Union,]			
			rs le centre de rassemblement offic ini au point II.2.1.,]	ciellement agréé indiqué dans la case	e I.13., situé à l'intérieur du territoire	
		et, jusqu'à la d	late de leur expédition vers l'Union:			
		a) ne sont pa présent ce		oiongulés qui ne satisfont pas aux cor	nditions sanitaires énoncées dans le	

#### **▼** M2

PAYS Modèle BOV-X

II. Information sanitaire II.a. No de référence du certificat II.b.

- b) ne se sont trouvés dans aucun lieu à l'intérieur ou autour duquel, dans un rayon de 10 km, un cas/foyer d'une des maladies visées au point II.2.1. a été signalé au cours des trente jours précédents;
- II.2.10. ils ont été chargés dans des moyens de transport ou conteneurs ayant tous été nettoyés et désinfectés au préalable avec un désinfectant officiellement autorisé;
- II.2.11. ils ont été examinés par un vétérinaire officiel au cours des vingt-quatre heures qui ont précédé le chargement et ne présentaient aucun signe clinique de maladie;

#### II.3. Attestation de transport des animaux

Je soussigné, vétérinaire officiel, certifie que les animaux décrits ci-dessus ont été traités, avant et pendant leur chargement, conformément aux dispositions prévues en la matière par le règlement (CE) nº 1/2005, notamment en ce qui concerne leur abreuvement et leur alimentation, et qu'ils sont aptes au transport prévu.

#### (1) (11) [II.4. Exigences particulières

- II.4.1. Il ressort d'informations officielles qu'aucune trace clinique ou pathologique de la rhinotrachéite infectieuse bovine (RIB) n'a été relevée dans l'exploitation (les exploitations) d'origine visée(s) dans la case I.11. au cours des douze derniers mois;
- II.4.2. les animaux visés dans la case I.28.:
  - a) ont été isolés dans des locaux agréés par l'autorité compétente pendant les trente jours qui ont précédé leur expédition en vue de l'exportation;
  - b) ont été soumis à un test sérologique visant à détecter la RIB, effectué sur des sérums prélevés au moins vingt et un jours après le début de la période d'isolement et dont les résultats se sont révélés négatifs; tous les animaux isolés ont aussi présenté des résultats négatifs à ce test, et
  - c) n'ont pas été vaccinés contre la RIB.]

#### Notes

Le présent certificat concerne des bovins domestiques (dont les espèces des genres Bubalus et Bison ainsi que leurs hybrides) destinés à l'élevage et/ou à la rente.

Après leur importation, les animaux doivent être amenés sans délai à l'exploitation de destination, où ils séjournent pendant une période minimale de trente jours avant de pouvoir être déplacés en dehors de l'exploitation, sauf en cas d'acheminement vers un abattoir.

#### Partie I

- Case I.8.: indiquer le code du territoire tel qu'il apparaît à l'annexe I, partie 1, du règlement (UE) nº 206/2010.
- Case I.13.: le centre de rassemblement, s'il y en a un, doit satisfaire aux conditions d'agrément énoncées à l'annexe I, partie 5, du règlement (UE) nº 206/2010.
- Case I.15.: indiquer le numéro d'immatriculation (wagon ou conteneur et camion), le numéro de vol (avion) ou le nom (navire). En cas de déchargement et de rechargement, l'expéditeur doit informer le PIF d'entrée dans l'Union.
- Case I.23.: en ce qui concerne les conteneurs ou les boîtes, il convient d'indiquer le numéro du conteneur et, le cas échéant, celui des scellés.
- Case I.28.: Méthode d'identification: les animaux doivent porter:
  - un numéro individuel permettant de retrouver leur lieu d'origine. Préciser la méthode d'identification choisie (boucle, tatouage, marquage au fer, puce ou transpondeur);
  - une boucle auriculaire mentionnant le code ISO du pays exportateur. Le numéro individuel doit permettre de retrouver leur lieu d'origine.

PAYS			Modèle BOV-X
II.	Information sanitaire	II.a. Nº de référence du certificat	II.b.
— Са	ase I.28.: Espèce: indiquer la mention qui convient: «Bos», «Bisor	n» ou <i>«Bubalus</i> ».	
— Ca	ase I.28.: Âge: date de naissance (jj/mm/aa).		
— Ca	ase I.28.: Sexe (M = mâle, F = femelle, C = castré).		
— Са	ase I.28.: Race: indiquer «race pure» ou «hybride».		
Partie	b II		
(1)	Choisir la mention qui convient.		
(2)	Uniquement si les animaux sont nés et ont été élevés sans di l'article 5, paragraphe 2, du règlement (CE) nº 999/2001, dans l dont la liste figure en annexe de la décision 2007/453/CE.		
(3)	Uniquement si la région ou le pays d'origine est classé, conform catégorie des pays ou des régions présentant un risque d'ES		
(4)	Uniquement si la région ou le pays d'origine n'a pas été classé cu a été classé dans la catégorie des pays ou des régions prése décision 2007/453/CE.		
(5)	Code du territoire tel qu'il apparaît à l'annexe I, partie 1, du règ	glement (UE) nº 206/2010.	
( <sup>6</sup> )	Régions et troupeaux reconnus officiellement indemnes de tuber régions et troupeaux reconnus officiellement indemnes de leucos 64/432/CEE.		
( <sup>6 bis</sup> )	Uniquement pour les troupeaux reconnus officiellement indemnes établies à l'annexe D, chapitre I, de la directive 64/432/CEE aux au modèle de certificat BOV-X à partir du territoire qui, dans la porte la mention «IVb» en ce qui concerne la leucose bovine el	fins de l'exportation vers l'Union d'anii sixième colonne de l'annexe I, partie	maux vivants certifiés conformément
(7)	Uniquement pour un territoire qui, dans la sixième colonne de l'a ce qui concerne la tuberculose, la mention «III en ce qui concern enzootique.		
(8)	Tests effectués conformément aux protocoles décrits, pour la m	naladie concernée, à l'annexe I, partie	6, du règlement (UE) nº 206/2010.
(9)	Lorsque la mention «A» figure dans la cinquième colonne («GS supplémentaires doivent être fournies.	S») de l'annexe I, partie 1, du règleme	ent (UE) nº 206/2010, des garanties
	Tests pour la recherche de la fièvre catarrhale du mouton et de du règlement (UE) nº 206/2010.	la maladie hémorragique épizootique	conformément à l'annexe I, partie 6,
(10)	Date de chargement. L'importation de ces animaux n'est pas l'autorisation d'exportation du pays tiers, du territoire ou de la l'Union, soit durant une période au cours de laquelle l'Union provenance de ce pays tiers, de ce territoire ou de cette partie	partie de l'un de ceux-ci mentionné a adopté des mesures restrictives	(e) dans les cases I.7. et I.8. vers
(11)	Lorsque l'État membre de destination ou la Suisse l'exige, confo Communauté européenne et la Confédération suisse relatif aux		
Vétéri	naire officiel		
	Nom (en lettres capitales):	Qualification et	titre:
	Date:	Signature:	
s	Sceau:		

	PAYS	le BOV-Y  Certificat vétérinaire vers l'UE
	I.1. Expéditeur	I.2. N° de référence du certificat   I.2.a
	Nom	1.2. IV de l'éléléllée du cel tilleat
	Adresse	I.3. Autorité centrale compétente
, m	Tel.N°	I.4. Autorité locale compétente
)édic	I.5. Destinataire	1.6.
t ex	Nom	1.0.
e o	Adresse	
ant	Code postal	
cern	Tel.N°	
con		I.9. Pays de ISO I.10. Région de Code
Partie I: Renseignements concernant le lot expédié	I.7. Pays d'origine ISO I.8. Région d'origine Code Code	destination Code destination
gne	I.11. Lieu d'origine	1.12.
nsei	Nom Numéro d'agrément Adresse	
- B		
rie Ei	Nom Numéro d'agrément Adresse	
Pa	Nom Numéro d'agrément	
	Adresse	
	I.13. Lieu de chargement	I.14. Date du départ heure du départ
	Adresse Numéro d'agrément	
	I.15. Moyens de transport	I.16. PIF d'entrée dans l'UE
	Avion Navire Wagon	
	Véhicule routier Autres	1.17
	Identification: Référence documentaire	
	I.18. Description marchandise	I.19. Code marchandise (Code SH) 01.02
		I.20. Quantité
	1.21	I.22. Nombre de conditionnement
	I.23. N° des scellés et n° des conteneurs	1.24.
,	I.25. Marchandises certifiées aux fins de : Abattage	
	1.26	I.27. Pour importation ou admission dans l'UE
	I.28. Identification des marchandises	1
	Espèce Race Méthode (Nom scientifique) d'identification	Numéro Âge Sexe d'identification

Modèle BOV-Y PAYS II. Renseignements sanitaires II.a. Numéro de référence du certificat II.b. 11.1 Attestation de santé publique Je soussigné, vétérinaire officiel, certifie que les animaux décrits dans le présent certificat: proviennent d'exploitations qui ne font l'objet d'aucune interdiction officielle motivée par des considérations sanitaires depuis quarante-deux jours dans le cas de la brucellose, depuis trente jours dans le cas du charbon bactéridien et Partie II: certification depuis six mois dans le cas de la rage, et n'ont pas été en contact avec des animaux provenant d'exploitations qui ne remplissent pas ces conditions; II.1.2 n'ont recu: ni stilbène ni aucune substance à effet thyréostatique, aucune substance œstrogène, androgène, gestagène ou  $\beta$ -agoniste à des fins autres que thérapeutiques ou zootechniques (conformément à la définition prévue par la directive 96/22/CE); II.1.3 au regard de l'encéphalopathie spongiforme bovine (ESB): [a) sont identifiés à l'aide d'un système d'identification permanente permettant de retrouver leur (1) (2) ou mère et leur troupeau d'origine et ne sont pas des bovins exposés tels qu'ils sont décrits à l'annexe II, chapitre C, partie I, point 4) b) iv), du règlement (CE) n° 999/2001; si des cas autochtones d'ESB sont apparus dans le pays concerné, sont nés après la date à partir de laquelle l'interdiction d'alimenter les ruminants avec des farines de viande et d'os et des cretons provenant de ruminants a été effectivement appliquée ou après la date de naissance du dernier cas autochtone d'ESB, si celui-ci est né après la date de l'interdiction précitée.] (1) (3) ou [a) sont identifiés à l'aide d'un système d'identification permanente permettant de retrouver leur mère et leur troupeau d'origine et ne sont pas des bovins exposés tels qu'ils sont décrits à l'annexe II, chapitre C, partie II, point 4) b) iv), du règlement (CE) n° 999/2001; sont nés après la date à partir de laquelle l'interdiction d'alimenter les ruminants avec des farines de viande et d'os et des cretons provenant de ruminants a été effectivement appliquée ou après la date de naissance du dernier cas autochtone d'ESB, si celui-ci est né après la date de l'interdiction précitée.] (1) (4) ou sont identifiés à l'aide d'un système d'identification permanente permettant de retrouver leur mère et leur troupeau d'origine et ne sont pas des bovins exposés tels qu'ils sont décrits à l'annexe II, chapitre C, partie II, point 4) b) iv), du règlement (CE) n° 999/2001; b) sont nés au moins deux ans après la date à partir de laquelle l'interdiction d'alimenter les ruminants avec des farines de viande et d'os et des cretons provenant de ruminants a été effectivement appliquée ou après la date de naissance du dernier cas autochtone d'ESB, si celui-ci est né après la date de l'interdiction précitée.] 11.2 Attestation de santé animale Je soussigné, vétérinaire officiel, certifie que les animaux décrits ci-dessus satisfont aux conditions suivantes: ils proviennent du territoire désigné par le code ......(5), qui, au jour de la délivrance du présent II.2.1 certificat: [a) est indemne de fièvre aphteuse depuis vingt-quatre mois, indemne de peste bovine. de fièvre (1) ou catarrhale, de fièvre de la vallée du Rift, de péripneumonie contagieuse des bovins, de dermatose nodulaire contagieuse et de maladie hémorragique épizootique depuis douze mois, indemne de stomatite vésiculeuse depuis six mois, et] (1) ou est indemne de peste bovine, de fièvre catarrhale du mouton, de fièvre de la vallée du Rift, de péripneumonie contagieuse des bovins, de dermatose nodulaire contagieuse et de maladie hémorragique épizootique depuis douze mois, indemne de stomatite vésiculeuse depuis six mois: et est considéré comme indemne de fièvre aphteuse depuis le ...... sans que des cas/foyers ne soient apparus après cette date, et est autorisé à exporter ces animaux en vertu du règlement (UE) nº ...... de la Commission du ...... (jj/mm/aaaa), et]

PAYS Modèle BOV-Y

II. Renseignements sanitaires II.a. Numéro de référence du certificat II.b.

- b) sur lequel aucune vaccination n'a été pratiquée contre lesdites maladies au cours des douze derniers mois et où les importations de biongulés domestiques vaccinés contre ces maladies ne sont pas autorisées;
- II.2.2 ils ont séjourné sur le territoire décrit au point II.2.1 depuis leur naissance ou au moins durant les trois mois qui ont précédé leur expédition vers l'Union, et ne sont pas entrés en contact avec des biongulés importés au cours des trente derniers jours;
- II.2.3 ils ont séjourné, depuis leur naissance ou au moins durant les quarante jours qui ont précédé leur expédition, dans l'exploitation (les exploitations) décrite(s) dans la case I.11:
  - à l'intérieur et autour de laquelle (desquelles), dans un rayon de 150 km, aucun cas/foyer de fièvre catarrhale du mouton et de maladie hémorragique épizootique n'est apparu au cours des soixante jours précédents; et
  - b) à l'intérieur et autour de laquelle (desquelles), dans un rayon de 10 km, aucun cas/foyer des autres maladies visées au point II.2.1 n'est apparu au cours des quarante jours précédents;
- II.2.4 il ne s'agit ni d'animaux à mettre à mort en application d'un programme national d'éradication d'une maladie ni d'animaux vaccinés contre les maladies visées au point II.2.1;
- II.2.5 ils proviennent de troupeaux qui:
  - a) sont soumis à un système officiel de contrôle de la leucose bovine enzootique; et
  - b) ne sont soumis à aucune restriction dans le cadre de la législation nationale en matière d'éradication de la tuberculose et de la brucellose; et
  - c) sont reconnus officiellement indemnes de tuberculose; (6)
- II.2.6 ils n'ont pas été vaccinés contre la brucellose, et:
  - (¹) ou [proviennent de troupeaux reconnus officiellement indemnes de brucellose;] (°)
  - (1) ou [sont des mâles castrés de tout âge;]
- II.2.7 ils sont marqués individuellement à deux endroits au moins des quartiers arrière afin d'indiquer qu'ils sont exclusivement destinés à l'abattage immédiat; (7)
- II.2.8 ils sont/ont été (¹) expédiés depuis leur(s) exploitation(s) d'origine, sans passer par un marché:
  - (1) soit [directement vers l'Union,]
  - (¹) soit [vers le centre de rassemblement officiellement agréé, décrit dans la case I.13, situé à l'intérieur du territoire défini au point II.2.1]
  - et, jusqu'à la date de leur expédition vers l'Union:
  - a) ne sont pas entrés en contact avec d'autres biongulés qui ne satisfont pas aux conditions sanitaires énoncées dans le présent certificat; et
  - b) ne se sont trouvés dans aucun lieu à l'intérieur ou autour duquel, dans un rayon de 10 km, un cas/foyer d'une des maladies visées au point II.2.1 a été signalé au cours des trente jours précédents;
- II.2.9 ils ont été chargés dans des moyens de transport ou conteneurs ayant tous été nettoyés et désinfectés au préalable avec un désinfectant officiellement autorisé;
- II.2.10 ils ont été examinés par un vétérinaire officiel au cours des vingt-quatre heures qui ont précédé le chargement et ne présentaient aucun signe clinique de maladie;
- II.2.11 ils ont été chargés pour être expédiés vers l'Union le .................(jj/mm/aaaa) (®) dans les moyens de transport décrits dans la case I.15 ci-dessus, qui ont été nettoyés et désinfectés au préalable avec un désinfectant officiellement autorisé et conçus de telle sorte que les fèces, l'urine, la litière ou le fourrage ne puissent s'écouler ou tomber du véhicule ou du conteneur pendant le transport.

#### II.3 Attestation de transport des animaux

Je soussigné, vétérinaire officiel, certifie que les animaux décrits ci-dessus ont été traités, avant et pendant leur chargement, conformément aux dispositions prévues en la matière par le règlement (CE) n° 1/2005, notamment en ce qui concerne leur abreuvement et leur alimentation, et qu'ils sont aptes au transport prévu.

PAYS Modèle BOV-Y

II.	Renseignements sanitaires	II.a. Numéro de référence du certificat	II.b.
-----	---------------------------	---	-------

#### Notes

Le présent certificat concerne des bovins vivants (comprenant les espèces des genres *Bubalus* et *Bison* ainsi que leurs hybrides) destinés à l'abattage immédiat.

Après leur importation, les animaux doivent être amenés sans délai à l'abattoir de destination, où ils sont abattus dans les cinq jours ouvrés.

#### Partie |

- Case I.8: indiquer le code du territoire tel qu'il apparaît à l'annexe I, partie 1, du règlement (UE) n° 206/2010.
- Case I.13: le centre de rassemblement, s'il y en a un, doit satisfaire aux conditions d'agrément énoncées à l'annexe I, partie 5, du règlement (UE) n° 206/2010.
- Case I.15: indiquer le numéro d'immatriculation (wagon ou conteneur et camion), le numéro de vol (avion) ou le nom (navire). En cas de déchargement et de rechargement, l'expéditeur doit informer le PIF d'entrée dans l'Union.
- Case I.23: en ce qui concerne les conteneurs ou les boîtes, il convient d'indiquer le numéro du conteneur et, le cas échéant, celui des scellés.
- Case I.28: Méthode d'identification: les animaux doivent porter:
  - un numéro individuel permettant de retrouver leur lieu d'origine. Préciser la méthode d'identification choisie (boucle, tatouage, marquage au fer, puce ou transpondeur);
  - une boucle auriculaire mentionnant le code ISO du pays exportateur. Le numéro individuel doit permettre de retrouver leur lieu d'origine.
- Case I.28: Espèce: indiquer la mention qui convient: «Bos», «Bison» ou «Bubalus».
- Case I.28: Âge: date de naissance (jj/mm/aa).
- Case I.28: Sexe (M = mâle, F = femelle, C = castré).

#### Partie II

- (1) Choisir la mention qui convient.
- (²) Uniquement si les animaux sont nés et ont été élevés sans discontinuité dans une région ou un pays qui est classé, conformément à l'article 5, paragraphe 2, du règlement (CE) n° 999/2001, dans la catégorie des pays ou régions présentant un risque d'ESB négligeable, dont la liste figure en annexe de la décision 2007/453/CE.
- (3) Uniquement si la région ou le pays d'origine est classé, conformément à l'article 5, paragraphe 2, du règlement (CE) n° 999/2001, dans la catégorie des pays ou des régions présentant un risque d'ESB contrôlé, dont la liste figure en annexe de la décision 2007/453/CE.
- (4) Uniquement si la région ou le pays d'origine n'a pas été classé conformément à l'article 5, paragraphe 2, du règlement (CE) n° 999/2001 ou a été classé dans la catégorie des pays ou des régions présentant un risque d'ESB indéterminé, dont la liste figure en annexe de la décision 2007/453/CE.
- (5) Code du territoire tel qu'il apparaı̂t à l'annexe I, partie 1, du règlement (UE) n° 206/2010.
- (6) Régions et troupeaux reconnus officiellement indemnes de tuberculose/brucellose conformément à l'annexe A de la directive 64/432/CEE.
- (7) Cette marque se présente sous la forme d'un «L» de 13 cm de hauteur et de 7 cm de largeur, l'épaisseur de la lettre étant de 1 cm. Elle est appliquée selon la technique dite du «cryomarquage».
- (8) Date de chargement. L'importation de ces animaux n'est pas autorisée lorsque les animaux ont été chargés soit avant la date de l'autorisation d'exportation du pays tiers, du territoire ou de la partie de l'un de ceux-ci mentionné(e) dans les cases I.7 et I.8 vers l'Union, soit durant une période au cours de laquelle l'Union a adopté des mesures restrictives à l'importation de ces animaux en provenance de ce pays tiers, de ce territoire ou de cette partie de pays tiers ou territoire.

Vétérinaire officiel								
Nom (en capitales):	Titre et qualité:							
Date:	Signature:							
Cachet:								

	DAN		le OVI-X			
	PA		Certificat vétérinaire vers l'U			
	1.1.	Expéditeur	I.2. N° de référence du certificat I.2.a			
		Nom	I.3. Autorité centrale compétente			
		Adresse	I.4. Autorité locale compétente			
édié		Tel.N°				
exb	1.5.	Destinataire	1.6.			
e lot		Nom				
in		Adresse				
ern		Code postal				
ő		Tel.N°				
Partie I: Renseignements concernant le lot expédié	1.7.	Pays d'origine ISO Code I.8. Région d'origine Code	I.9. Pays de ISO I.10. Région de Code destination Code destination			
gnen	1.11.	Lieu d'origine	1.12.			
ensei		Nom Numéro d'agrément Adresse				
artie I: F		Nom Numéro d'agrément Adresse				
۳ ۾		Nom Numéro d'agrément Adresse				
	1.13	Lieu de chargement	I.14. Date du départ heure du départ			
		Adresse Numéro d'agrément				
	I.15	Moyens de transport Avion Navire Wagon Wagon	I.16. PIF d'entrée dans l'UE			
		Véhicule routier Autres	1.17			
		Identification: Référence documentaire				
	I.18	Description marchandise	I.19. Code marchandise (Code SH)			
			I.20. Quantité			
	1.21		I.22. Nombre de conditionnement			
	1.23	N° des scellés et n° des conteneurs	1.24.			
Ì	1.25	. Marchandises certifiées aux fins de :				
		Elevage	Engraissement			
	1.26		I.27. Pour importation ou admission dans l'UE			
	1.28	Identification des marchandises				
		Espèce Race Méthode (Nom scientifique) d'identification	Numéro Âge Sexe d'identification			

Modèle OVI-X PAYS II. Renseignements sanitaires II.a. Numéro de référence du certificat II.b. 11.1 Attestation de santé publique Je soussigné, vétérinaire officiel, certifie que les animaux décrits dans le présent certificat: proviennent d'exploitations qui ne font l'objet d'aucune interdiction officielle motivée par des considérations sanitaires depuis quarante-deux jours dans le cas de la brucellose, depuis trente jours dans le cas du charbon bactéridien et Partie II: certification depuis six mois dans le cas de la rage, et n'ont pas été en contact avec des animaux provenant d'exploitations qui ne remplissent pas ces conditions; II.1.2 n'ont reçu: ni stilbène ni aucune substance à effet thyréostatique. aucune substance œstrogène, androgène, gestagène ou β-agoniste à des fins autres que thérapeutiques ou zootechniques (conformément à la définition prévue par la directive 96/22/CE); 11.2 Attestation de santé animale Je soussigné, vétérinaire officiel, certifie que les animaux décrits ci-dessus satisfont aux conditions suivantes: ils proviennent du territoire désigné par le code ......(2), qui, au jour de la délivrance du présent (1) ou [a] est indemne de fièvre aphteuse depuis vingt-quatre mois, indemne de peste bovine, de fièvre catarrhale, de fièvre de la vallée du Rift, de peste des petits ruminants, de variole ovine, de variole caprine, de péripneumonie contagieuse des caprins et de maladie hémorragique épizootique depuis douze mois, indemne de stomatite vésiculeuse depuis six mois, et ] est indemne de peste bovine, de fièvre catarrhale, de fièvre de la vallée du Rift, de peste (1) ou des petits ruminants, de variole ovine, de variole caprine, de péripneumonie contagieuse des caprins et de maladie hémorragique épizootique depuis douze mois, indemne de stomatite vésiculeuse depuis six mois, et est considéré comme indemne de fièvre aphteuse depuis le .... .... (ji/mm/aaaa), sans que des cas/foyers ne soient apparus après cette date, et est autorisé à exporter ces animaux en vertu du règlement (UE) nº ....../...... de la Commission du ...... ..... (jj/mm/aaaa), et] b) sur lequel aucune vaccination n'a été pratiquée contre lesdites maladies au cours des douze derniers mois et où les importations de biongulés domestiques vaccinés contre ces maladies ne sont pas autorisées: ils ont séjourné sur le territoire décrit au point II.2.1 depuis leur naissance ou au moins durant les six mois qui ont précédé leur expédition vers l'Union et ne sont pas entrés en contact avec des biongulés importés au cours des trente derniers jours: II.2.3 ils ont séjourné, depuis leur naissance ou au moins durant les quarante jours qui ont précédé leur expédition, dans l'exploitation (ou les exploitations) décrite(s) dans la case I.11: a) à l'intérieur et autour de laquelle (desquelles), dans un rayon de 150 km, aucun cas/foyer de fièvre catarrhale du mouton et de maladie hémorragique épizootique n'est apparu au cours des soixante jours précédents; et à l'intérieur et autour de laquelle (desquelles), dans un rayon de 10 km, aucun cas/foyer des autres maladies visées au point II.2.1 n'est apparu au cours des quarante jours précédents; II.2.4 à la connaissance du soussigné et conformément à la déclaration écrite faite par le propriétaire, les animaux: a) ne proviennent pas d'exploitations, et n'ont pas été en contact avec des animaux provenant d'exploitations, dans lesquelles les maladies suivantes ont été cliniquement constatées: l'agalaxie contagieuse du mouton ou de la chèvre (Mycoplasma agalactiae, Mycoplasma capricolum, Mycoplasma mycoides subsp. mycoides «Large Colony»), au cours des six derniers mois, ii) la paratuberculose ou la lymphadénite caséeuse, au cours des douze derniers mois. iii) l'adénomatose pulmonaire, au cours des trois dernières années, et iv) le Maedi-Visna ou l'arthrite/encéphalite virale caprine:

PAYS Modèle OVI-X

II. Renseignements sanitaires			II.a. Numéro de référence du certificat	II.b.
	(¹) soit		[au cours des trois dernières années,]	
	(¹) soit	;	au cours des douze derniers mois, si tous les autres animaux ont été soumis à deux tests, ef ont donné un résultat négatif,]	
	b) sont soum	is à un sys	tème officiel de notification de ces maladies, e	ıt
	c) ont été exe précédé l'é		signes cliniques ou autres de tuberculose et de n;	e brucellose durant les trois années qui ont
II.2.5			à mettre à mort en application d'un program- re les maladies visées au point II.2.1;	me national d'éradication d'une maladie ni
II.2.6 A	ils proviennent	:		
	(1) (3) soit	[du territ	oire décrit dans la case I.8, qui a été reconnu o	fficiellement indemne de brucellose;]
	(¹) soit		oloitation ou des exploitations décrites dans la e la brucellose ( <i>Brucella melitensis</i> ):	a case I.11, au sein desquelles, en ce qui
			les animaux sensibles sont exempts de mare maladie depuis douze mois;	nifestations cliniques ou de symptômes de
			ombre représentatif des ovins et caprins domes que année à un test sérologique, (4)	stiques âgés de plus de six mois sont soumis
	(¹) (⁵) ou		ovins et caprins domestiques n'ont pas été vac « qui ont été vaccinés avec le vaccin Rev. 1 il y	
		jj/m	deux derniers tests (°), effectués à six mois m/aaaa) et le(jj/mm/aa estiques âgés de plus de six mois, ont donné d	aa), sur l'ensemble des ovins et caprins
	(¹) ou		ovins et caprins domestiques âgés de moins adie avec le vaccin Rev. 1;	de sept mois sont vaccinés contre cette
		d) les d	leux derniers tests (6), effectués à six mois au r	moins d'intervalle,
			e(jj/mm/aaaa) et le ovins et caprins domestiques non vaccinés, âg	
			e(jj/mm/aaaa) et le ovins et caprins domestiques vaccinés, âgés d	
		ont o	donné des résultats négatifs, et]	
			les ovins et caprins domestiques satisfon nentionnées;]	t au moins aux conditions et exigences
(¹) [II.2.6 B	exploitation da derniers mois	ns laquelle et ont subi	ont été maintenus sans discontinuité au co e aucun cas d'épididymite contagieuse ( <i>Bruceli</i> i, au cours des trente derniers jours, un test de e des béliers, dont le résultat s'est révélé inférie	la ovis) n'a été constaté au cours des douze e fixation du complément destiné à détecter
II.2.6 C	au regard de la	tremblan	te:	
(¹) (²) [II.2.6.C.1	(7) [II.2.6.C.1 lorsqu'ils sont destinés à un État membre bénéficiant, pour tout ou partie de son territoire, des dispositions d'annexe VIII, chapitre A, point I b) ou I c), du règlement (CE) n° 999/2001, les animaux présentent les garanties prévues par les programmes visés auxdits point et les garanties requises par les États membres de destination e ce qui concerne la tremblante, et]			2001, les animaux présentent les garanties
	ou			
(¹) [II.2.6.C.2			te qui sont nés et ont été élevés sans discontir n'a jamais été détecté;]	nuité dans des exploitations dans lesquelles

PAYS Modèle OVI-X

II. Rense	ignements sanitaires	II.a. Numéro de référence du certificat	II.b.	
(¹) ( <sup>8</sup> ) <i>ou</i> [II.2.6.C.2		rmanence, depuis la naissance ou au cours d les conditions suivantes depuis trois ans au m		
	<ul> <li>elles sont soumises régulièrement à des contrôles vétérinaires officiels,</li> </ul>			
	— les animaux y sont ic	entifiés conformément à la législation commur	nautaire,	
	— aucun cas de trembl	ante n'y a été confirmé,		
	l'exception des anim des fins de consomn	e plus de dix-huit mois qui sont morts ou on aux mis à mort en application d'une campagr nation humaine) ont été soumis à un examen c alyse en laboratoire décrites à l'annexe X, ch	ne d'éradication de la maladie ou abattus à de détection de la tremblante conformément	
		ns domestiques du génotype de la protéine pric ant d'exploitations remplissant les conditions c		
(¹) ou [II.2.6.C.2	il s'agit d'ovins domes décision 2002/1003/CE;	tiques du génotype de la protéine prion ]	ARR/ARR au sens de l'annexe I de la	
(¹) (º) [II.2.6 D	catarrhale du mouton et d de sang prélevés au déb	égativement à un test sérologique visant à de de la maladie hémorragique épizootique, test p ut de la période d'isolement/quarantaine et au (aaaa) et le(jj/mm/aaaa), le ant l'exportation;]	oratiqué à deux reprises sur des échantillons 1 moins vingt-huit jours après, c'est-à-dire le	
II.2.7	ils sont/ont été (1) expédi	és depuis leur(s) exploitation(s) d'origine, sans	s passer par un marché,	
	(1) soit [directer	nent vers l'Union,]		
		entre de rassemblement officiellement agréé, défini au point II.2.1]	décrit dans la case I.13, situé à l'intérieur du	
	et, jusqu'à la date de leu	expédition vers l'Union:		
	a) ne sont pas entrés e dans le présent certi	n contact avec d'autres biongulés qui ne satisf icat; et	ont pas aux conditions sanitaires énoncées	
		ans aucun lieu à l'intérieur ou autour duquel, c au point II.2.1 a été signalé au cours des trent		
II.2.8	ils ont été chargés dans d avec un désinfectant offic	les moyens de transport ou conteneurs ayant t siellement autorisé;	ous été nettoyés et désinfectés au préalable	
II.2.9	ils ont été examinés par u présentaient aucun signe	n vétérinaire officiel au cours des vingt-quatre e clinique de maladie;	heures qui ont précédé le chargement et ne	
II.2.10	transport décrits dans la officiellement autorisé et	être expédiés vers l'Union lecase l.15 ci-dessus, qui ont été nettoyés et dé conçus de telle sorte que les fèces, l'urine, la li u conteneur pendant le transport.	sinfectés au préalable avec un désinfectant	
II.3 Attestation de transport des animaux				

Je soussigné, vétérinaire officiel, certifie que les animaux décrits ci-dessus ont été traités, avant et pendant leur chargement, conformément aux dispositions prévues en la matière par le règlement (CE) n° 1/2005, notamment en ce qui concerne leur abreuvement et leur alimentation, et qu'ils sont aptes au transport prévu.

#### Notes

Le présent certificat concerne des ovins (Ovis aries) et caprins (Capra hircus) domestiques vivants d'élevage ou de rente.

PAYS Modèle OVI-X

II. Renseignements sanitaires II.a. Numéro de référence du certificat II.b.

Après leur importation, les animaux doivent être amenés sans délai à l'exploitation de destination, où ils séjournent pendant une période minimale de trente jours avant de pouvoir être déplacés en dehors de l'exploitation, sauf en cas d'acheminement vers un abattoir.

#### Partie I

- Case I.8: indiquer le code du territoire tel qu'il apparaît à l'annexe I, partie 1, du règlement (UE) n° 206/2010).
- Case I.13: le centre de rassemblement, s'il y en a un, doit satisfaire aux conditions d'agrément énoncées à l'annexe I, partie 5, du règlement (UE) n° 206/2010.
- Case I.15: indiquer le numéro d'immatriculation (wagon ou conteneur et camion), le numéro de vol (avion) ou le nom (navire). En cas de déchargement et de rechargement, l'expéditeur doit informer le PIF d'entrée dans l'Union.
- Case I.19: utiliser le code SH approprié: 01.04.10 ou 01.04.20.
- Case I.23: en ce qui concerne les conteneurs ou les boîtes, il convient d'indiquer le numéro du conteneur et, le cas échéant, celui des scellés.
- Case I.28: Méthode d'identification: les animaux doivent porter:
  - un numéro individuel permettant de retrouver leur lieu d'origine. Préciser la méthode d'identification choisie (boucle, tatouage, marquage au fer, puce, transpondeur, etc.) et l'endroit où il se trouve sur l'animal;
  - une boucle auriculaire mentionnant le code ISO du pays exportateur. Le numéro individuel doit permettre de retrouver leur lieu d'origine.
- Case I.28: Espèce: indiquer la mention qui convient: «Ovis aries» ou «Capra hircus».
- Case I.28: Âge: (mois)
- Case I.28: Sexe (M = mâle, F = femelle, C = castré).

#### Partie II

- (1) Choisir la mention qui convient.
- (2) Code du territoire tel qu'il apparaît à l'annexe I, partie 1, du règlement (UE) n° 206/2010.
- (3) Uniquement pour un territoire portant la mention «V» dans la sixième colonne de l'annexe I, partie 1, du règlement (UE) n° 206/2010.
- (4) Dans chaque exploitation, la fraction représentative d'animaux qui doivent être soumis à des tests de détection de la brucellose est composée:
  - de tous les mâles non castrés, âgés de plus de six mois, qui n'ont pas été vaccinés contre la brucellose,
  - de tous les mâles non castrés, âgés de plus de dix-huit mois, qui ont été vaccinés contre la brucellose,
  - de tous les animaux introduits dans l'exploitation depuis les tests précédents, et
  - de 25 % des femelles ayant acquis la maturité sexuelle, le nombre de femelles testées ne pouvant toutefois être inférieur à cinquante.
- (5) À remplir lorsque le lieu de destination est un État membre ou une partie d'un État membre figurant dans l'une des annexes de la décision 93/52/CEE.
- (6) Conformément à l'annexe I, partie 6, du règlement (UE) n° 206/2010.
  - Lorsque les exploitations d'origine sont multiples, il convient d'indiquer clairement la date du dernier test pratiqué dans chaque exploitation.
- (7) Garanties relatives à un programme de lutte contre la tremblante, exigé par l'État membre de destination, en application de l'article 15 et de l'annexe IX, chapitre E, du règlement (CE) n° 999/2001.
- (8) Dans le cas des animaux destinés exclusivement à l'élevage.
- (9) Lorsque la mention «A» figure dans la cinquième colonne («GS») de l'annexe I, partie 1, du règlement (UE) n° 206/2010, des garanties supplémentaires doivent être fournies. Tests pour la recherche de la fièvre catarrhale du mouton et de la maladie hémorragique épizootique conformément à l'annexe I, partie 6, du règlement (UE) n° 206/2010.
- (¹º) Date de chargement. L'importation de ces animaux n'est pas autorisée lorsque les animaux ont été chargés soit avant la date de l'autorisation d'exportation du pays tiers, du territoire ou de la partie de l'un de ceux-ci mentionné(e) dans les cases I.7 et I.8 vers l'Union, soit durant une période au cours de laquelle l'Union a adopté des mesures restrictives à l'importation de ces animaux en provenance de ce pays tiers, de ce territoire ou de cette partie de pays tiers ou territoire.

PAYS				Modèle OVI-X
	II.	Renseignements sanitaires	II.a. Numéro de référence du certificat	II.b.
	Vétérinai	re officiel		
		Nom (en capitales):	Titre et quali	té:
		Date:	Signature:	
		Cachet:		

	Modèle OVI-Y					
	PA		Certificat vétérinaire vers l'UE			
	1.1.	Expéditeur	I.2. N° de référence du certificat I.2.a			
		Nom	I.3. Autorité centrale compétente			
		Adresse	I.4. Autorité locale compétente			
édié		Tel.N°				
exp	1.5.	Destinataire	1.6.			
e lot		Nom				
ant		Adresse				
ern		Code postal				
onc		Tel.N°				
nents	1.7.	Pays d'origine ISO I.8. Région d'origine Code Code	I.9. Pays de ISO I.10. Région de Code destination Code destination			
gner	1.11	. Lieu d'origine	1.12.			
ensei		Nom Numéro d'agrément Adresse				
Partie I: Renseignements concernant le lot expédié		Nom Numéro d'agrément Adresse				
ď		Nom Numéro d'agrément Adresse				
	1.13	. Lieu de chargement	I.14. Date du départ heure du départ			
		Adresse Numéro d'agrément				
	I.15. Moyens de transport  Avion  Navire  Wagon  Navire		I.16. PIF d'entrée dans l'UE			
		Véhicule routier Autres	1.17			
		Identification: Référence documentaire				
	I.18	. Description marchandise	I.19. Code marchandise (Code SH)			
			I.20. Quantité			
	1.21		I.22. Nombre de conditionnement			
	1.23	B. N° des scellés et n° des conteneurs	1.24.			
	I.25. Marchandises certifiées aux fins de :  Abattage					
	1.26		I.27. Pour importation ou admission dans l'UE			
	1.28	3. Identification des marchandises				
		Espèce Race Méthode (Nom scientifique) d'identification	Numéro Âge Sexe d'identification			

Modèle OVI-Y PAYS II. Renseignements sanitaires II.a. Numéro de référence du certificat II.b. 11.1 Attestation de santé publique Je soussigné, vétérinaire officiel, certifie que les animaux décrits dans le présent certificat: proviennent d'exploitations qui ne font l'objet d'aucune interdiction officielle motivée par des considérations sanitaires depuis quarante-deux jours dans le cas de la brucellose, depuis trente jours dans le cas du charbon bactéridien et Partie II: certification depuis six mois dans le cas de la rage, et n'ont pas été en contact avec des animaux provenant d'exploitations qui ne remplissent pas ces conditions; II.1.2 n'ont recu: - ni stilbène ni aucune substance à effet thyréostatique, — aucune substance œstrogène, androgène, gestagène ou β-agoniste à des fins autres que thérapeutiques ou zootechniques (conformément à la définition prévue par la directive 96/22/CE); 11.2 Attestation de santé animale Je soussigné, vétérinaire officiel, certifie que les animaux décrits ci-dessus satisfont aux conditions suivantes: ils proviennent du territoire désigné par le code ......(1), qui, au jour de la délivrance du présent certificat: [a) est indemne de fièvre aphteuse depuis vingt-quatre mois, indemne de peste bovine, de fièvre (2) ou catarrhale du mouton, de fièvre de la vallée du Rift, de peste des petits ruminants, de variole ovine, de variole caprine, de péripneumonie contagieuse des caprins et de maladie hémorragique épizootique depuis douze mois, indemne de stomatite vésiculeuse depuis six mois, et ] (²) ou est indemne de peste bovine, de fièvre catarrhale, de fièvre de la vallée du Rift, de peste des petits ruminants, de variole ovine, de variole caprine, de péripneumonie contagieuse des caprins et de maladie hémorragique épizootique depuis douze mois, indemne de stomatite vésiculeuse depuis six mois, et ii) est considéré comme indemne de fièvre aphteuse depuis le ...... (ii/mm/aaaa). sans que des cas/foyers ne soient apparus après cette date, et est autorisé à exporter ces animaux en vertu du règlement (UE) nº ....../...... de la Commission du .....(jj/mm/aaaa), et] b) sur lequel aucune vaccination n'a été pratiquée contre lesdites maladies au cours des douze derniers mois et où les importations de biongulés domestiques vaccinés contre ces maladies ne sont pas autorisées; II.2.2 ils ont séjourné sur le territoire décrit au point II.2.1 depuis leur naissance ou au moins durant les trois mois qui ont précédé leur expédition vers l'Union, et ne sont pas entrés en contact avec des biongulés importés au cours des trente derniers jours: II.2.3 ils ont séjourné, depuis leur naissance ou au moins durant les quarante jours qui ont précédé leur expédition, dans l'exploitation (les exploitations) décrite(s) dans la case I.11: a) à l'intérieur et autour de laquelle (desquelles), dans un rayon de 150 km, aucun cas/foyer de fièvre catarrhale et de maladie hémorragique épizootique n'est apparu au cours des soixante jours précédents; et b) à l'intérieur et autour de laquelle (desquelles), dans un rayon de 10 km, aucun cas/foyer des autres maladies visées au point II.2.1 n'est apparu au cours des guarante jours précédents; il ne s'agit ni d'animaux à mettre à mort en application d'un programme national d'éradication d'une maladie ni d'animaux vaccinés contre les maladies visées au point II.2.1; II.2.5 ils sont/ont été (²) expédiés depuis leur(s) exploitation(s) d'origine, sans passer par un marché, (2) soit [directement vers l'Union, ] [vers le centre de rassemblement officiellement agréé, décrit dans la case I.13, situé à l'intérieur du (2) soit territoire défini au point II.2.1,]

PAYS Modèle OVI-Y

II.	Rense	seignements sanitaires		II.a. Numéro de référence du certificat	II.b.
		et, jusqu'à la d	ate de leui	r expédition vers l'Union:	
		a) ne sont pa dans le pré		n contact avec d'autres biongulés qui ne satisf ficat; et	ont pas aux conditions sanitaires énoncées
				ans aucun lieu à l'intérieur ou autour duquel, c au point II.2.1 a été signalé au cours des trente	
	II.2.6	au regard de la	tremblan	te:	
		(²) (³)	dispositi Parleme	s sont destinés à un État membre bénéfician ons de l'annexe VIII, chapitre A, point I b) oi nt européen et du Conseil, ils présentent les g int, conformément à l'article 2 du règlement (Cl	u I c), du règlement (CE) n° 999/2001 du aranties prévues par les programmes visés
		(²) ou		s et ont été élevés sans discontinuité dans des ite n'a jamais été détecté;]	exploitations dans lesquelles aucun cas de
		(²) ou	décision	s ovins domestiques du génotype de la protéine 2002/1003/CE, et proviennent d'une exploitati des six derniers mois;]	
	II.2.7			des moyens de transport ou conteneurs ayant to ciellement autorisé;	ous été nettoyés et désinfectés au préalable
	II.2.8			un vétérinaire officiel au cours des vingt-quatre e clinique de maladie;	heures qui ont précédé le chargement et ne
	II.2.9	décrits dans la autorisé et cor	case I.15 d içus de tel	être expédiés vers l'Union le	préalable avec un désinfectant officiellement

# II.3 Attestation de transport des animaux

Je soussigné, vétérinaire officiel, certifie que les animaux décrits ci-dessus ont été traités, avant et pendant leur chargement, conformément aux dispositions prévues en la matière par le règlement (CE) n° 1/2005, notamment en ce qui concerne leur abreuvement et leur alimentation, et qu'ils sont aptes au transport prévu.

# Notes

Le présent certificat concerne des ovins (Ovis aries) et caprins (Capra hircus) domestiques vivants destinés à l'abattage immédiat après importation.

Après leur importation, les animaux doivent être amenés sans délai à l'abattoir de destination, où ils sont abattus dans les cinq jours ouvrés.

PAYS Modèle OVI-Y

Par			
II.	Renseignements sanitaires	II.a. Numéro de référence du certificat	II.b.

- Case I.8: indiquer le code du territoire tel qu'il apparaît à l'annexe I, partie 1, du règlement (UE) n° 206/2010.
- Case I.13: le centre de rassemblement, s'il y en a un, doit satisfaire aux conditions d'agrément énoncées à l'annexe I, partie 5, du règlement (UE) n° 206/2010.
- Case I.15: indiquer le numéro d'immatriculation (wagon ou conteneur et camion), le numéro de vol (avion) ou le nom (navire). En cas de déchargement et de rechargement, l'expéditeur doit informer le PIF d'entrée dans l'Union.
- Case I.19: utiliser le code SH approprié: 01.04.10 ou 01.04.20.
- Case I.23: en ce qui concerne les conteneurs ou les boîtes, il convient d'indiquer le numéro du conteneur et, le cas échéant, celui
- Case I.28: Méthode d'identification: les animaux doivent porter:
  - un numéro individuel permettant de retrouver leur lieu d'origine. Préciser la méthode d'identification choisie (boucle, tatouage, marquage au fer, puce, transpondeur, etc.) et l'endroit où il se trouve sur l'animal;
  - une boucle auriculaire mentionnant le code ISO du pays exportateur. Le numéro individuel doit permettre de retrouver leur lieu
- Case I.28: Espèce: indiquer la mention qui convient: «Ovis aries» ou «Capra hircus».
- Case I.28: Âge: (mois).
- Case I.28: Sexe (M = mâle, F = femelle, C = castré).

#### Partie II

- (¹) Code du territoire tel qu'il apparaît à l'annexe I, partie 1, du règlement (UE) n° 206/2010.
- Garanties relatives à un programme de lutte contre la tremblante, exigé par l'État membre de destination, en application de l'article 15 et de l'annexe IX, chapitre E, du règlement (CE) n° 999/2001.
- (\*) Date de chargement. L'importation de ces animaux n'est pas autorisée lorsque les animaux ont été chargés soit avant la date de l'autorisation d'exportation du pays tiers, du territoire ou de la partie de l'un de ceux-ci mentionné(e) dans les cases I.7 et I.8 vers l'Union, soit durant une période au cours de laquelle l'Union a adopté des mesures restrictives à l'importation de ces animaux en provenance de ce pays tiers, de ce territoire ou de cette partie de pays tiers ou territoire.

Vétérinai	ire officiel	
	Nom (en capitales):	Titre et qualité:
	Date:	Signature:
	Cachet:	

			e POR-X				
	PA		Certificat vétérinaire vers l'UE				
	1.1.	Expéditeur	I.2. N° de référence du certificat I.2.a				
		Nom	I.3. Autorité centrale compétente				
		Adresse	I.4. Autorité locale compétente				
ódié		Tel.N°	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				
exbe	I.5.	Destinataire	1.6.				
ō		Nom					
nt le		Adresse					
ına		Code postal					
nce		Tel.N°					
Partie I: Renseignements concernant le lot expédié	1.7.	Pays d'origine ISO Code I.8. Région d'origine Code	I.9. Pays de ISO I.10. Région de Code destination				
nem	1.11	. Lieu d'origine	I.12.				
enseig		Nom Numéro d'agrément Adresse					
rtie I: A		Nom Numéro d'agrément Adresse					
Pe		Nom Numéro d'agrément Adresse					
	1.13	s. Lieu de chargement	I.14. Date du départ heure du départ				
		Adresse Numéro d'agrément					
	I.15	i. Moyens de transport Avion \qquad Navire \qquad Wagon \qquad	I.16. PIF d'entrée dans l'UE				
		Véhicule routier Autres	1.17				
		Identification: Référence documentaire					
	I.18	B. Description marchandise	I.19. Code marchandise (Code SH) 01.03				
			I.20. Quantité				
	1.21		I.22. Nombre de conditionnement				
	1.23	3. N° des scellés et n° des conteneurs	1.24.				
	1.25	5. Marchandises certifiées aux fins de :					
		Elevage	Engraissement				
	1.26		I.27. Pour importation ou admission dans l'UE				
	1.28	3. Identification des marchandises					
		Espèce Méthode (Nom scientifique) d'identification	Numéro Âge Sexe d'identification				

Modèle POR-X PAYS II. Renseignements sanitaires II.a. Numéro de référence du certificat II.b. 11.1 Attestation de santé publique Je soussigné, vétérinaire officiel, certifie que les animaux décrits dans le présent certificat: proviennent d'exploitations qui ne font l'objet d'aucune interdiction officielle motivée par des considérations sanitaires depuis quarante deux jours dans le cas de la brucellose, depuis trente jours dans le cas du charbon bactéridien et Partie II: certification depuis six mois dans le cas de la rage, et n'ont pas été en contact avec des animaux provenant d'exploitations qui ne remplissent pas ces conditions; II.1.2 n'ont reçu: ni stilbène ni aucune substance à effet thyréostatique, - aucune substance œstrogène, androgène, gestagène ou β-agoniste à des fins autres que thérapeutiques ou zootechniques (conformément à la définition prévue par la directive 96/22/CE); 11.2 Attestation de santé animale Je soussigné, vétérinaire officiel, certifie que les animaux décrits ci-dessus satisfont aux conditions suivantes: ils proviennent du territoire désigné par le code ......(1), qui, au jour de la délivrance du présent certificat: (2) ou [a) est indemne de fièvre aphteuse depuis vingt-quatre mois, indemne de peste bovine, de peste porcine africaine, de peste porcine classique, de maladie vésiculeuse du porc et d'exanthème vésiculeux depuis douze mois, indemne de stomatite vésiculeuse depuis six mois, et] (2) ou est indemne [de fièvre aphteuse depuis vingt-quatre mois] (2), indemne de peste bovine, de peste porcine africaine, d'exanthème vésiculeux, [de peste porcine classique] (2) et [de maladie vésiculeuse du porc] (2) depuis douze mois, indemne de stomatite vésiculeuse depuis six mois, et est considéré comme indemne [de fièvre aphteuse] (2), [de peste porcine classique] (2) et cas/foyers soient apparus ultérieurement, et est autorisé à exporter ces animaux en vertu du règlement (UE) nº ....../...... de la Commission du ...... ..... (jj/mm/aaaa), et] b) sur lequel aucune vaccination n'a été pratiquée contre lesdites maladies au cours des douze derniers mois et où les importations de biongulés domestiques vaccinés contre ces maladies ne sont pas autorisées: II.2.2 ils ont séjourné sur le territoire décrit au point II.2.1 depuis leur naissance ou au moins durant les six mois qui ont précédé leur expédition vers l'Union et ne sont pas entrés en contact avec des biongulés importés au cours des trente derniers jours: II.2.3 ils ont séjourné dans l'exploitation (les exploitations) décrite(s) dans la case I.11 depuis leur naissance ou au moins durant les quarante jours qui ont précédé leur expédition et, durant cette période, aucun cas/foyer des maladies visées au point II.2.1 n'est apparu dans l'exploitation (les exploitations) d'origine ni dans un rayon de 10 km autour de celle(s)-ci: il ne s'agit ni d'animaux à mettre à mort en application d'un programme national d'éradication d'une maladie ni d'animaux vaccinés contre les maladies visées au point II.2.1; (2) (3) [II.2.4 B ils ont été soumis, au cours des trente demiers jours, à un test de dépistage d'anticorps dirigés contre la maladie vésiculeuse du porc et à un test de dépistage d'anticorps dirigés contre la peste porcine classique, dont les résultats se sont révélés négatifs dans les deux cas]; (²) (4) [II.2.4 C ils ont été soumis, au cours des trente derniers jours, à l'épreuve à l'antigène brucellique tamponné pour la recherche d'anticorps contre la brucellose porcine, dont les résultats se sont révélés négatifs]; ils proviennent de troupeaux qui ne sont pas soumis à des restrictions dans le cadre du programme national d'éradication de la brucellose: II.2.6 ils sont/ont été (²) expédiés depuis leur(s) exploitation(s) d'origine, sans passer par un marché, [directement vers l'Union,] (2) soit

(2) soit

territoire défini au point II.2.1,]

[vers le centre de rassemblement officiellement agréé, décrit dans la case I.13, situé à l'intérieur du

PAYS Modèle POR-X

II.	Rense	gnements sanitaires	II.a. Numéro de référence du certificat	II.b.		
		et, jusqu'à la date de leu	r expédition vers l'Union:			
		a) ne sont pas entrés e dans le présent certi	n contact avec d'autres biongulés qui ne satisf ficat; et	font pas aux conditions sanitaires énoncées		
			ans aucun lieu à l'intérieur ou autour duquel, c au point II.2.1 a été signalé au cours des quar			
	II.2.7	II.2.7 ils ont été chargés dans des moyens de transport ou conteneurs ayant tous été nettoyés et désinfectés au préal avec un désinfectant officiellement autorisé;				
	II.2.8	2.8 ils ont été examinés par un vétérinaire officiel au cours des vingt-quatre heures qui ont précédé le chargement e présentaient aucun signe clinique de maladie;				
	II.2.9	ils ont été chargés pour être expédiés vers l'Union le(jj/mm/aaaa) (⁵) dans les moyens de transpo décrits dans la case I.15 ci-dessus, qui ont été nettoyés et désinfectés au préalable avec un désinfectant officielleme autorisé et conçus de telle sorte que les fèces, l'urine, la litière ou le fourrage ne puissent s'écouler ou tomber o véhicule ou du conteneur pendant le transport.				
II.3	Attesta	ation de transport des a	nimaux			
	charge	ment, conformément aux	el, certifie que les animaux décrits ci-dess c dispositions prévues en la matière par le rè et leur alimentation, et qu'ils sont aptes au tra	glement (CE) n° 1/2005, notamment en ce		
(²) ( <sup>6</sup> ) [II.4	Exiger	ices particulières				
	[11.4.1	La maladie d'Aujeszky de	oit être notifiée dans le pays mentionné dans la	a case I.7.		
	II.4.2	n'a été relevée au cours	officielles qu'aucune trace clinique, pathologiq des douze derniers mois dans l'exploitation ( ploitations situées dans un rayon de 5 km autou	(les exploitations) d'origine visée(s) dans la		
	II.4.3	Les animaux visés dans	la case I.28:			
	<ul> <li>avant d'être expédiés en vue de leur exportation, ont séjourné depuis leur naissance dans l'exploitat exploitations) d'origine visée(s) dans la case I.11 ou ont séjourné dans cette (ces) exploitation(s) durant derniers mois et dans d'autres exploitations de statut équivalent depuis leur naissance,</li> </ul>					
	<ul> <li>ont été isolés dans des locaux agréés par l'autorité compétente pendant les trente jours qui ont précédé expédition en vue de leur exportation, sans jamais entrer directement ou indirectement en contact avec d'au suidés,</li> </ul>					
	c) ont été soumis à un test ELISA visant à détecter la présence d'anticorps Ig (7), pratiqué sur des sérums préle au moins vingt et un jours après le début de la période d'isolement et dont les résultats se sont révélés néga tous les animaux isolés ont également réagi négativement à ce test, et					
			es contre la maladie d'Aujeszky et ne sont pas el n'a pas été vacciné au cours des douze mois			
(²) ( <sup>8</sup>	ð)[II.4.4		]	(conditions et/ou tests supplémentaires)		

# Notes

Le présent certificat concerne des porcins (Sus scrofa) domestiques vivants d'élevage et de rente.

Après leur importation, les animaux doivent être amenés sans délai à l'exploitation de destination, où ils séjournent pendant une période minimale de trente jours avant de pouvoir être déplacés en dehors de l'exploitation, sauf en cas d'acheminement vers un abattoir.

PAYS Modèle POR-X

II.	Renseignements sanitaires	II.a. Numéro de référence du certificat	II.b.
-----	---------------------------	---	-------

#### Partie I

- Case I.8: indiquer le code du territoire tel qu'il apparaît à l'annexe I, partie 1, du règlement (UE) n° 206/2010.
- Case I.13: le centre de rassemblement, s'il y en a un, doit satisfaire aux conditions d'agrément énoncées à l'annexe I, partie 5, du règlement (UE) n° 206/2010.
- Case I.15: indiquer le numéro d'immatriculation (wagon ou conteneur et camion), le numéro de vol (avion) ou le nom (navire). En cas de déchargement et de rechargement, l'expéditeur doit informer le PIF d'entrée dans l'Union.
- Case I.23: en ce qui concerne les conteneurs ou les boîtes, il convient d'indiquer le numéro du conteneur et, le cas échéant, celui des scellés.
- Case I.28: Méthode d'identification: les animaux doivent porter:
  - un numéro individuel permettant de retrouver leur lieu d'origine. Préciser la méthode d'identification choisie (boucle, tatouage, marquage au fer, puce ou transpondeur);
  - une boucle auriculaire mentionnant le code ISO du pays exportateur. Le numéro individuel doit permettre de retrouver leur lieu d'origine.
- Case I.28: Âge: (mois).
- Case I.28: Sexe (M = mâle, F = femelle, C = castré).

#### Partie II

- (¹) Code du territoire tel qu'il apparaît à l'annexe I, partie 1, du règlement (UE) n° 206/2010.
- (2) Choisir la mention qui convient.
- (3) Lorsque la mention «B» figure dans la cinquième colonne («GS») de l'annexe I, partie 1, du règlement (UE) n° 206/2010, des garanties supplémentaires doivent être fournies.
- (4) Lorsque la mention «C» figure dans la cinquième colonne («GS») de l'annexe I, partie 1, du règlement (UE) n° 206/2010, des garanties supplémentaires doivent être fournies.
- (5) Date de chargement. L'importation de ces animaux n'est pas autorisée lorsque les animaux ont été chargés soit avant la date de l'autorisation d'exportation du pays tiers, du territoire ou de la partie de l'un de ceux-ci mentionné(e) dans les cases I.7 et I.8 vers l'Union, soit durant une période au cours de laquelle l'Union a adopté des mesures restrictives à l'importation de ces animaux en provenance de ce pays tiers, de ce territoire ou de cette partie de pays tiers ou territoire.
- (6) Lorsque l'État membre de destination ou la Suisse l'exige, conformément à la décision 2008/185/CE et conformément à l'accord entre la Communauté européenne et la Confédération suisse relatif aux échanges de produits agricoles (JO L 114 du 30.4.2002, p. 132), sauf pour les pays pour lesquels la mention «IX» figure dans la sixième colonne («Conditions spécifiques») de l'annexe I, partie 1, du règlement (UE) n° 206/2010.
- (7) À effectuer conformément aux normes établies à l'annexe III de la décision 2008/185/CE. Dans le cas des porcs âgés de plus de quatre mois, le test utilisé doit être le test ELISA «virus entier».
- (8) Exigences supplémentaires formulées par la Finlande concernant la gastroentérite transmissible.

Vétérina	Vétérinaire officiel							
	Nom (en capitales):	Titre et qualité:						
	Date:	Signature:						
	Cachet:							

			e POR-Y			
	PA		Certificat vétérinaire vers l'UE			
	1.1.	Expéditeur	I.2. N° de référence du certificat   I.2.a			
		Nom	I.3. Autorité centrale compétente			
		Adresse	I.4. Autorité locale compétente			
édié		Tel.N°				
exbe	I.5.	Destinataire	1.6.			
<u>t</u>		Nom				
nt le		Adresse				
ına		Code postal				
Juce		Tel.N°				
ents co	1.7.	Pays d'origine ISO Code I.8. Région d'origine Code	I.9. Pays de ISO I.10. Région de Code destination			
nem	1.11	. Lieu d'origine	1.12.			
enseig		Nom Numéro d'agrément Adresse				
Partie I: Renseignements concernant le lot expédié		Nom Numéro d'agrément Adresse				
P		Nom Numéro d'agrément Adresse				
	I.13	s. Lieu de chargement	I.14. Date du départ heure du départ			
		Adresse Numéro d'agrément				
	l.15	i. Moyens de transport Avion \( \square \text{Navire} \square \text{Wagon} \square \text{\tilit}}\\ \text{\tinit}\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\texi\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\tetx{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\texi}\text{\text{\text{\text{\text{\texi}\text{\text{\text{\texi}\text{\texit{\texit{\texi\texi{\texicr{\texit{\texit{\texi\texi{\texi{\texi{\texi}\te	I.16. PIF d'entrée dans l'UE			
		Véhicule routier Autres	1.17			
		Identification: Référence documentaire				
	I.18	B. Description marchandise	I.19. Code marchandise (Code SH) 01.03			
			I.20. Quantité			
	1.21		I.22. Nombre de conditionnement			
	1.23	3. N° des scellés et n° des conteneurs	1.24.			
	1.25	5. Marchandises certifiées aux fins de : Abattage				
	1.26		I.27. Pour importation ou admission dans l'UE			
	1.28	3. Identification des marchandises				
		Espèce Méthode (Nom scientifique) d'identification	Numéro Âge Sexe d'identification			

Modèle POR-Y PAYS II. Renseignements sanitaires II.a. Numéro de référence du certificat II.b. 11.1 Attestation de santé publique Je soussigné, vétérinaire officiel, certifie que les animaux décrits dans le présent certificat: proviennent d'exploitations qui ne font l'objet d'aucune interdiction officielle motivée par des considérations sanitaires depuis quarante deux jours dans le cas de la brucellose, depuis trente jours dans le cas du charbon bactéridien et Partie II: certification depuis six mois dans le cas de la rage, et n'ont pas été en contact avec des animaux provenant d'exploitations qui ne remplissent pas ces conditions; II.1.2 n'ont reçu: ni stilbène ni aucune substance à effet thyréostatique. aucune substance œstrogène, androgène, gestagène ou  $\beta\text{-}agoniste$  à des fins autres que thérapeutiques ou zootechniques (conformément à la définition prévue par la directive 96/22/CE); 11.2 Attestation de santé animale Je soussigné, vétérinaire officiel, certifie que les animaux décrits ci-dessus satisfont aux conditions suivantes: ils proviennent du territoire désigné par le code ......(1), qui, au jour de la délivrance du présent (2) ou [a) est indemne de fièvre aphteuse depuis vingt-quatre mois, indemne de peste bovine, de peste porcine africaine, de peste porcine classique, de maladie vésiculeuse du porc et d'exanthème vésiculeux depuis douze mois, indemne de stomatite vésiculeuse depuis six mois, et] est indemne [de fièvre aphteuse depuis vingt-quatre mois] (²), indemne de peste bovine, de peste porcine africaine, d'exanthème vésiculeux, [de peste porcine classique] (²) et [de (2) ou maladie vésiculeuse du porc] (²) depuis douze mois, indemne de stomatite vésiculeuse depuis six mois, et est considéré comme indemne [de fièvre aphteuse] (²), [de peste porcine classique] (²) et [de maladie vésiculeuse du porc] (2) depuis le ....... ...... (jj/mm/aaaa), sans que des cas/foyers soient apparus ultérieurement, et est autorisé à exporter ces animaux en vertu du règlement (UE) nº ......de la Commission du .... .... (jj/mm/aaaa), et] b) sur lequel aucune vaccination n'a été pratiquée contre lesdites maladies au cours des douze derniers mois et où les importations de biongulés domestiques vaccinés contre ces maladies ne sont pas autorisées II.2.2 ils ont séjourné sur le territoire décrit au point II.2.1 depuis leur naissance ou au moins durant les trois mois qui ont précédé leur expédition vers l'Union, et ne sont pas entrés en contact avec des biongulés importés au cours des trente derniers jours; II.2.3 ils ont séjourné dans l'exploitation (les exploitations) décrite(s) dans la case I.11 depuis leur naissance ou au moins durant les quarante jours qui ont précédé leur expédition et, durant cette période, aucun cas/foyer des maladies visées au point II.2.1 n'est apparu dans l'exploitation (les exploitations) d'origine ni dans un rayon de 10 km autour de celle(s)-ci; 11.2.4 il ne s'agit ni d'animaux à mettre à mort en application d'un programme national d'éradication d'une maladie ni d'animaux vaccinés contre les maladies visées au point II.2.1; 11.2.5 ils sont/ont été (2) expédiés depuis leur(s) exploitation(s) d'origine, sans passer par un marché, [directement vers l'Union,] (2) soit (2) soit [vers le centre de rassemblement officiellement agréé, décrit dans la case I.13, situé à l'intérieur du territoire défini au point II.2.1,] et, jusqu'à la date de leur expédition vers l'Union: a) ne sont pas entrés en contact avec d'autres biongulés qui ne satisfont pas aux conditions sanitaires énoncées

b) ne se sont trouvés dans aucun lieu à l'intérieur ou autour duquel, dans un rayon de 10 km, un cas/foyer d'une

des maladies visées au point II.2.1 a été signalé au cours des quarante jours précédents;

PAYS Modèle POR-Y

II. Renseignements sanitaires II.a. Numéro de référence du certificat II.b.

- II.2.6 ils ont été chargés dans des moyens de transport ou conteneurs ayant tous été nettoyés et désinfectés au préalable avec un désinfectant officiellement autorisé;
- II.2.7 ils ont été examinés par un vétérinaire officiel au cours des vingt-quatre heures qui ont précédé le chargement et ne présentaient aucun signe clinique de maladie;
- II.2.8 ils ont été chargés pour être expédiés vers l'Union le ....................(jj/mm/aaaa) (³) dans les moyens de transport décrits dans la case I.15, qui ont été nettoyés et désinfectés au préalable avec un désinfectant officiellement autorisé et conçus de telle sorte que les fèces, l'urine, la litière ou le fourrage ne puissent s'écouler ou tomber du véhicule ou du conteneur pendant le transport.

#### II.3 Attestation de transport des animaux

Je soussigné, vétérinaire officiel, certifie que les animaux décrits ci-dessus ont été traités, avant et pendant leur chargement, conformément aux dispositions prévues en la matière par le règlement (CE) n° 1/2005, notamment en ce qui concerne leur abreuvement et leur alimentation, et qu'ils sont aptes au transport prévu.

## (2) (4) [II.4 Exigences particulières

- II.4.1 La maladie d'Aujeszky doit être notifiée dans le pays mentionné dans la case I.7.
- II.4.2 Il ressort d'informations officielles qu'aucune trace clinique, pathologique ou sérologique de la maladie d'Aujeszky n'a été relevée dans l'exploitation (les exploitations) d'origine visée(s) dans la case I.11 au cours des trois derniers mois
- II.4.3 Les animaux visés dans la case I.28:
  - a) ont séjourné dans l'exploitation (les exploitations) d'origine visée(s) dans la case I.11 depuis leur naissance ou durant les soixante jours qui ont précédé leur expédition en vue de l'exportation, et
  - b) n'ont pas été vaccinés contre la maladie d'Aujeszky.]

# Notes

Le présent certificat concerne des porcins (Sus scrofa) domestiques vivants destinés à l'abattage immédiat après importation.

Après leur importation, les animaux doivent être amenés sans délai à l'abattoir de destination, où ils sont abattus dans les cinq jours ouvrés.

# Partie I

- Case I.8: indiquer le code du territoire tel qu'il apparaît à l'annexe I, partie 1, du règlement (UE) n° 206/2010.
- Case I.13: le centre de rassemblement, s'il y en a un, doit satisfaire aux conditions d'agrément énoncées à l'annexe I, partie 5, du règlement (UE) n° 206/2010.
- Case I.15: indiquer le numéro d'immatriculation (wagon ou conteneur et camion), le numéro de vol (avion) ou le nom (navire). En cas de déchargement et de rechargement, l'expéditeur doit informer le PIF d'entrée dans l'Union.
- Case I.23: en ce qui concerne les conteneurs ou les boîtes, il convient d'indiquer le numéro du conteneur et, le cas échéant, celui des scellés.
- Case I.28: Méthode d'identification: les animaux doivent porter:
  - un numéro individuel permettant de retrouver leur lieu d'origine. Préciser la méthode d'identification choisie (boucle, tatouage, marquage au fer, puce, transpondeur, etc.) et l'endroit où il se trouve sur l'animal;
  - une boucle auriculaire mentionnant le code ISO du pays exportateur. Le numéro individuel doit permettre de retrouver leur lieu d'origine.
- Case I.28: Âge: (mois).
- Case I.28: Sexe (M = mâle, F = femelle, C = castré).

PAYS Modèle POR-Y								
II. Renseignements sanita	ires II.a. Numéro de réfé	erence du certificat	II.b.					
Partie II	Partie II							
(1) Code du territoire tel qu'il appa	ıraît à l'annexe I, partie 1, du rèç	glement (UE) n° 206/20	10.					
(²) Choisir la mention qui convien	t.							
l'autorisation d'exportation du l'Union, soit durant une périod	pays tiers, du territoire ou de la	partie de l'un de ceux-c a adopté des mesures re	nimaux ont été chargés soit avant la date de si mentionné(e) dans les cases I.7 et I.8 vers estrictives à l'importation de ces animaux en re.					
(4) Lorsque l'État membre de des	tination l'exige, conformément à	à la décision 2008/185/0	DE.					
Vétérinaire officiel								
Nom (en capitales):		Titre et qual	ité:					
Date:		Signature:						
Cachet:		-						

	DAY		le RUM		,		-i 1711 <b>-</b>
	PA		Certificat vétérinaire vers l'UE  1.2. N° de référence du certificat 1.2.a				
	LL	Expéditeur	1.2. N° de re	eterence du c	ertificat	1.2.a	
		Nom	I.3. Autorité	centrale com	pétente		
		Adresse	I.4. Autorité	locale comp	étente		
édié		Tel.N°	1.0				
exb	1.5.	Destinataire	I.6.				
e lot		Nom					
ant le		Adresse					
erns		Code postal					
ouc		Tel.N°					
nents c	1.7.	Pays d'origine ISO I.8. Région d'origine Code Code	I.9. Pays de destina		SO ode	I.10. Région de destination	Code
Juen	1.11	. Lieu d'origine	I.12.				
ensei		Nom Numéro d'agrément Adresse					
Partie I: Renseignements concernant le lot expédié		Nom Numéro d'agrément Adresse			/		
ď		Nom Numéro d'agrément Adresse					
	I.13	. Lieu de chargement	I.14. Date du départ heure du départ				
		Adresse Numéro d'agrément					
	I.15	. Moyens de transport Avion \( \square\) Navire \( \square\) Wagon \( \square\)	I.16. PIF d'entrée dans l'UE				
		Véhicule routier Autres	I.17. N°(s) CI	ITES			
		Identification: Référence documentaire	(3)				
	I.18	. Description marchandise	I.19. Code marchandise (Code SH)				
					I.20. Q	Quantité	
	I.21				I.22. N	lombre de conditi	onnement
	1.23	B. N° des scellés et n° des conteneurs			1.24.		
	1.25	i. Marchandises certifiées aux fins de :					
		Elevage Engraissement			Aba	ttage	
	1.26		I.27. Pour im	portation ou a	admissio	n dans l'UE	
	1.28	B. Identification des marchandises					
		Espèce Méthode (Nom scientifique) d'identification	Numéro d'identificati	ion	Âg	е	Sexe

	PAYS				Modèle RU				
	II.	Rense	ignements sanitaires	II.a. Numéro de référence du certificat	II.b.				
	II.1	Attestation de santé publique							
		Je soussigné, vétérinaire officiel, certifie que les animaux décrits dans le présent certificat:							
Partie II: certification		II.1.1	sanitaires depuis quara cas du charbon bactério	oitation qui ne fait l'objet d'aucune interdictionte-deux jours dans le cas de la brucellose et didien et depuis six mois dans le cas de la rage, ens qui ne remplissent pas ces conditions;	de la tuberculose, depuis trente jours dans le				
: cer		II.1.2	n'ont reçu:						
artie			<ul> <li>ni stilbène ni aucun</li> </ul>	e substance à effet thyréostatique,					
ř				æstrogène, androgène, gestagène ou β-agoni ıformément à la définition prévue par la directiv					
	II.2	Attesta	ation de santé animale						
		Je sou	ssigné, vétérinaire officie	I, certifie que les animaux décrits ci-dessus sat	tisfont aux conditions suivantes:				
II.2.1 ils proviennent du territoire désigné par le code(¹), qui, au jour de la certificat:					(¹), qui, au jour de la délivrance du présen				
<ul> <li>a) est indemne de fièvre aphteuse depuis vingt-quatre mois, indemne de pes mouton, de fièvre de la vallée du Rift, de péripneumonie contagieuse des contagieuse, de peste des petits ruminants, de variole ovine, de variole caprir des caprins et de maladie hémorragique épizootique depuis douze mois, in depuis six mois, et</li> </ul>				gieuse des bovins, de dermatose nodulair riole caprine, de péripneumonie contagieus					
				raccination n'a été pratiquée contre lesdites ma de biongulés vaccinés contre ces maladies ne					
		11.2.2	ils ont séjourné:						
			précéd	erritoire décrit au point II.2.1 depuis leur naissa é leur expédition vers l'Union, et ne sont pas er erritoire il y a moins de six mois;]					
soit [dans le pays d'expédition pendant au moins soixante jou des espèces concernées figurant à l'annexe I, partie 7, été importés directement dans les conditions précisées p du règlement (UE) n° 206/2010 en provenance d'un pays six mois avant l'embarquement vers l'Union et, en tout ca qui n'avaient pas le même statut sanitaire après avoir exportateur et avant l'exportation vers l'Union (²);		7, du règlement (UE) n° 206/2010, et ils on es pour chaque espèce à l'annexe I, partie 7 ays tiers au cours d'une période de moins de t cas, ils ont été séparés des autres animau:							
II.2.3 ils ont séjourné, depuis leur naissance ou au moins durant les quarante jours qui ont précédé let l'exploitation/l'établissement (³) décrit(e) dans les cases I.11 et I.13:				e jours qui ont précédé leur expédition, dan					
<ul> <li>à l'intérieur et autour de laquelle/duquel, dans un rayon de 150 km, aucun cas/foyer de mouton et de maladie hémorragique épizootique n'est apparu au cours des soixante jours</li> </ul>									
				ır de laquelle/duquel, dans un rayon de 10 km, apparu au cours des quarante jours précédent					
		II.2.4	•	x à mettre à mort en application d'un progran ntre les maladies visées au point II.2.1, et ces a					
			(3) (4) <i>ou</i> [proviet	nnent d'un troupeau reconnu officiellement inde	emne de tuberculose, et ]				
				soumis à une épreuve de tuberculination intra rs des trente derniers jours, et ]	dermique ayant donné des résultats négatif				

PAYS Modèle RUM

II.	Renseignements sanitaires		ires	II.a. Numéro de référence du certificat	II.b.
	ils n'ont pas été vaccinés			contre la brucellose, et:	
	(³) (⁵) ou [ont été s révélé ur			nent d'un troupeau reconnu officiellement inde	mne de brucellose;]
				soumis à une épreuve de séro-agglutination a n titre brucellique inférieur à 30 UI agglutinante	
				s mâles castrés de tout âge;]	
	II.2.5	à la connaissan	ce du sou	ussigné et conformément à la déclaration écrite	e faite par le propriétaire, les animaux:
	a) ne proviennent pas d'exploitations/établ détectées: i) l'agalaxie conta Mycoplasma my ii) la paratuberculo iii) l'adénomatose p iv) le Maedi-Visna of (3) soit (3) soit			l'exploitations/établissements (³), et n'ont pas ssements, dans lesquelles/lesquels les m	
				gieuse du mouton ou de la chèvre ( <i>Mycopla coides</i> subsp. <i>mycoides</i> «Large Colony»), au c	
				se ou la lymphadénite caséeuse, au cours des	douze derniers mois,
				ulmonaire, au cours des trois dernières année	s, et
				u l'arthrite/encéphalite virale caprine;	
				au cours des trois dernières années,]	
				au cours des douze derniers mois, si tous le: autres animaux ont été soumis à deux tests, ef ont donné un résultat négatif,]	
				tème officiel de notification de ces maladies, e	et
		c) ont été exer précédé l'ex		signes cliniques ou autres de tuberculose et d ;	e brucellose durant les trois années qui ont
	catarrhale du mouton et de sang prélevés au déb			égativement à un test sérologique visant à de de la maladie hémorragique épizootique, test p ut de la période d'isolement/quarantaine et au laa) et le(jj/mm/aaaa), le c ant l'exportation;]	oratiqué à deux reprises sur des échantillons u moins vingt-huit jours après, c'est-à-dire le
	II.2.7			l'exploitation/établissement décrit(e) dans les expédition vers celle-ci:	cases I.11 et I.13, directement vers l'Union
		a) ne sont pas dans le prés		n contact avec d'autres biongulés qui ne satisf icat; et	font pas aux conditions sanitaires énoncées
				ans aucun lieu à l'intérieur ou autour duquel, c au point II.2.1 a été signalé au cours des trent	
	II.2.8			des moyens de transport ou conteneurs ayant t ciellement autorisé;	ous été nettoyés et désinfectés au préalable
	II.2.9			in vétérinaire officiel au cours des vingt-quatre e clinique de maladie;	heures qui ont précédé le chargement et ne
	transport décrits dans la officiellement autorisé et			être expédiés vers l'Union lecase I.15 ci-dessus, qui ont été nettoyés et dé conçus de telle sorte que les fèces, l'urine, la li u conteneur pendant le transport.	sinfectés au préalable avec un désinfectant
II.3	Attesta	ation de transpo	ort des ai	nimaux	

Je soussigné, vétérinaire officiel, certifie que les animaux décrits ci-dessus ont été traités, avant et pendant leur chargement, conformément aux dispositions prévues en la matière par le règlement (CE) n° 1/2005, notamment en ce qui concerne leur abreuvement et leur alimentation, et qu'ils sont aptes au transport prévu.

PAYS Modèle RUM

II. Renseignements sanitaires II.a. Numéro de référence du certificat II.b.

#### (3) (8) [II.4 Exigences particulières

- II.4.1 Il ressort d'informations officielles qu'aucune trace clinique ou pathologique de la rhinotrachéite infectieuse bovine (RIB) n'a été relevée dans l'exploitation/l'établissement (³) d'origine visé(e) dans les cases I.11 et I.13 au cours des douze derniers mois:
- II.4.2 Les animaux visés dans la case I.28:
  - a) ont été isolés dans des locaux agréés par l'autorité compétente pendant les trente jours qui ont précédé leur expédition en vue de l'exportation, et
  - b) ont été soumis à un test sérologique visant à détecter la RIB, effectué sur des sérums prélevés au moins vingt et un jours après le début de la période d'isolement et dont les résultats se sont révélés négatifs; tous les animaux isolés ont aussi présenté des résultats négatifs à ce test, et
  - c) n'ont pas été vaccinés contre la RIB;

(3) [II.4.3 (conditions et/ou tests supplémentaires)

#### Notes

Le présent certificat concerne des animaux vivants appartenant à l'ordre Artiodactyla [à l'exception des bovins (comprenant les espèces des genres *Bubalus* et *Bison* ainsi que leurs hybrides) *Ovis aries*, *Capra hircus*, Suidae et Tayassuidae] et aux familles Rhinocerotidae et Elephantidae. Utiliser un certificat par espèce.

Après leur importation, les animaux doivent être amenés sans délai à l'exploitation de destination, où ils séjournent pendant une période minimale de trente jours avant de pouvoir être déplacés en dehors de l'exploitation, sauf en cas d'acheminement vers un abattoir.

#### Partie

- Case I.8: indiquer le code du territoire tel qu'il apparaît à l'annexe I, partie 1, du règlement (UE) n° 206/2010.
- Case I.13: le centre de rassemblement, s'il y en a un, doit satisfaire aux conditions d'agrément énoncées à l'annexe I, partie 5, du règlement (UE) n° 206/2010.
- Case I.15: indiquer le numéro d'immatriculation (wagon ou conteneur et camion), le numéro de vol (avion) ou le nom (navire). En cas de déchargement et de rechargement, l'expéditeur doit informer le PIF d'entrée dans l'Union.
- Case I.19: utiliser le code SH approprié: 01.02, 01.04.10, 01.04.20 ou 01.06.19.
- Case I.23: en ce qui concerne les conteneurs ou les boîtes, il convient d'indiquer le numéro du conteneur et, le cas échéant, celui des scellés.
- Case I.28: Méthode d'identification: Préciser la méthode d'identification choisie (boucle, tatouage, marquage au fer, puce ou transpondeur). La boucle auriculaire mentionne le code ISO du pays exportateur. Le numéro individuel doit permettre de retrouver leur lieu d'origine.
- Case I.28: Âge: (mois).
- Case I.28: Sexe (M = mâle, F = femelle, C = castré).
- Case I.28: Espèce: choisissez, au sein des familles suivantes, l'espèce correspondante:

Antilocapridae Antilocapra spp.;

Bovidae: Addax spp., Aepyceros spp., Alcelaphus spp., Ammodorcas spp., Ammotragus spp., Antidorcas spp., Antilope spp., Boselaphus spp., Budorcas spp., Capra spp. (sauf Capra hircus), Cephalophus spp., Connochaetes spp., Damaliscus spp. (y compris Beatragus), Dorcatragus spp., Gazella spp., Hemitragus spp., Hippotragus spp., Kobus spp., Litocranius spp., Madoqua spp., Naemorhedus spp. (y compris Nemorhaedus and Capricornis), Neotragus spp., Oreamnos spp., Oreotragus spp., Ory Spp., Ovibos spp., Ovis spp. (sauf Ovis aries), Pantholops spp., Pelea spp., Procapra spp., Pseudors spp., Redunca spp., Rupicapra spp., Saiga spp., Sigmoceros-Alecelaphus spp., Sylvicapra spp., Syncerus spp., Taurotragus spp., Tetracerus spp., Tragelaphus spp. (y compris Boocerus);

Camelidae: Camelus spp., Lama spp., Vicugna spp.;

Cervidae: Alces spp., Axis-Hyelaphus spp., Blastocerus spp., Capreolus spp., Cervus-Rucervus spp., Dama spp., Elaphurus spp., Hippocamelus spp., Hydropotes spp., Mazama spp., Megamuntiacus spp., Muntiacus spp., Odocoileus spp., Ozotoceros spp., Pudu spp., Rangifer spp.;

Giraffidae: Giraffa spp., Okapia spp.;

Hippopotamidae: Hexaprotodon-Choeropsis spp., Hippopotamus spp.;

Moschidae: Moschus spp.;

Tragulidae: Hyemoschus spp., Tragulus-Moschiola spp.;

Rhinocerotidae: Ceratotherium spp., Dicerorhinus spp., Diceros spp., Rhinoceros spp.;

Elephantidae: Elephas spp., Loxodonta spp., selon le cas.

DA	ys		Modèle RUI
II.	Renseignements sanitaires	II.a. Numéro de référence du certificat	II.b.
Pa	rtie II		
		anava I partia 1 du ràglament (IIE) nº 206/201	10
	Dans ce cas, le certificat sanitaire doit é	nnexe I, partie 1, du règlement (UE) n° 206/201 être accompagné du document officiel concerr nent (UE) n° 206/2010 (modèle «CAM»).	
(3)	Choisir la mention qui convient.		
(4)	celles fixées à l'annexe A de la directive	llement indemnes de tuberculose/brucellose, c e 64/432/CEE et auxquels sont attribuées, dar tion « <b>VII</b> » pour ce qui concerne la tuberculose	ns la sixième colonne de l'annexe I, partie 1,
(5)	n° 206/2010. Toutefois, à l'issue du tes	otocoles décrits, pour la maladie concernée, t de tuberculination, les animaux chez lesquel u ou des signes cliniques tels qu'œdème, e e ayant réagi positivement.	s on constate un accroissement d'au moins
( <sup>6</sup> )	garanties supplémentaires doivent être	cinquième colonne («GS») de l'annexe I, pa e fournies. Tests pour la recherche de la fièv ent à l'annexe I, partie 6, du règlement (UE) n° :	vre catarrhale du mouton et de la maladie
(7)	l'autorisation d'exportation du pays tiers l'Union, soit durant une période au cou	ces animaux n'est pas autorisée lorsque les ar s, du territoire ou de la partie de l'un de ceux-c rs de laquelle l'Union a adopté des mesures re	i mentionné(e) dans les cases I.7 et I.8 vers estrictives à l'importation de ces animaux en
(8)	Lorsque l'État membre de destination l'	itoire ou de cette partie de pays tiers ou territoi exige.	re.
Vé	etérinaire officiel		
	Nom (en capitales):	Titre et quali	ité:
	Date:	Signature:	
	Cachet:		

1.1. Expéditeur   Nom   Adresse   Tel.N°   1.5. Destinataire   Nom   Adresse   Code postal   Tel.N°   1.6.   Nom   Adresse   Code postal   Tel.N°   1.7. Pays d'origine   ISO   Code   I.8. Région d'origine   Code   I.9. Pays de   destination   Code   destination   Code   I.10. Région destination   Code   I.11. Lieu d'origine   Nom   Adresse   Nom   Adresse   Nom   Adresse   Nom   Adresse   Nom   Adresse   Nom   Adresse   I.13. Lieu de chargement   I.14. Date du départ   heure du d'Adresse   I.15. Moyens de transport   Adresse   Numéro d'agrément   I.16. PIF d'entrée dans l'UE   Véhicule routier   Autres   I.15. Moyens de transport   Avion   Navire   Wagon   I.17. N°(s) CITES   I.19. Code marchandise (Code   I.20. Quantité   I.21.   I.25. Marchandises certifiées aux fins de :   Elevage   Engraissement   Abattage   I.24.   Abattage   I.25. Marchandises certifiées aux fins de :   Elevage   Engraissement   Abattage   I.25. Marchandises certifiées aux fins de :   Elevage   Engraissement   Abattage   I.25. Marchandises certifiées aux fins de :   Elevage   Engraissement   Abattage   I.26. Marchandises certifiées aux fins de :   Elevage   Engraissement   Abattage   I.26. Marchandises certifiées   I.26. Marchandises certifiées aux fins de :   Elevage   Engraissement   Abattage   I.26. Marchandises certifiées   I.26. Marchandises   I.26. Ma		Mod PAYS	dèle SUI Certificat vétérinaire vers l'U					
Nom   Adresse   Tel.N°   1.4. Autorité locale compétente   1.4. Autorité locale compétente   1.4. Autorité locale compétente   1.5. Destinataire   1.6. Nom   Adresse   Code postal   Tel.N°   1.7. Pays d'origine   ISO   I.8. Région d'origine   Code   I.9. Pays de   Gestination   Code   Gestination   Code   Gestination   Code   I.10. Région d'origine   Code   I.10. Région d'origine   I.11. Lieu d'origine   Nom   Numéro d'agrément   Adresse   Nom   Numéro d'agrément   Adresse   Nom   Numéro d'agrément   I.14. Date du départ   heure du d'Adresse   I.13. Lieu de chargement   Adresse   Numéro d'agrément   I.16. PIF d'entrée dans l'UE   I.15. Moyens de transport   Avion   Navire   Wagon   I.16. PIF d'entrée dans l'UE   I.17. N°(s) CITES   I.18. Description marchandise   I.19. Code marchandise (Code   I.20. Quantité   I.21. N° des scellés et n° des conteneurs   I.24.   I.25. Marchandises certifiées aux fins de :   Elevage   Engraissement   Abattage   I.27. Pour importation ou admission dans l'U.								
Adresse Tel.N°  1.5. Destinataire Nom Adresse Code postal Tel.N°  1.7. Pays d'origine ISO Code  1.8. Région d'origine Code I.9. Pays de destination Tel.N°  1.11. Lieu d'origine Nom Nom Nom Adresse Nom Nom Adresse Nom Nom Adresse Nom Nom Adresse I.13. Lieu de chargement Adresse I.13. Lieu de chargement Adresse Nom Nom Adresse I.14. Date du départ Neurer d'agrément I.15. Myens de transport Avion   Navire   Wagon   Identification: Référence documentaire I.18. Description marchandise  I.19. Code marchandise (Code I.20. Quantité I.21. N° (s) CITES  I.22. Nombre de I.24. I.25. Marchandises certifiées aux fins de : Elevage   Engraissement   Abattage   I.26. I.27. Pour importation ou admission dans l'U.	'	•	1.2. IN deference du certificat					
Tel.N°  Tel.N°			I.3. Autorité centrale compétente					
1.5. Destinataire			I.4. Autorité locale compétente					
Nom Adresse  I.13. Lieu de chargement Adresse Numéro d'agrément  I.15. Moyens de transport Avion	_ pédi		16.					
Nom Adresse  I.13. Lieu de chargement Adresse Numéro d'agrément  I.15. Moyens de transport Avion	t ex							
Nom Adresse  I.13. Lieu de chargement Adresse Numéro d'agrément  I.15. Moyens de transport Avion	e							
Nom Adresse  I.13. Lieu de chargement Adresse Numéro d'agrément  I.15. Moyens de transport Avion	Jant							
Nom Adresse  I.13. Lieu de chargement Adresse Numéro d'agrément  I.15. Moyens de transport Avion	Cer	·						
Nom Adresse  I.13. Lieu de chargement Adresse Numéro d'agrément  I.15. Moyens de transport Avion	ents cor							
Nom Adresse  I.13. Lieu de chargement Adresse Numéro d'agrément  I.15. Moyens de transport Avion	L L	.11. Lieu d'origine	I.12.					
Nom Adresse  I.13. Lieu de chargement Adresse Numéro d'agrément  I.15. Moyens de transport Avion	lenseig							
Nom Adresse  I.13. Lieu de chargement Adresse Numéro d'agrément  I.15. Moyens de transport Avion	artie I: F							
Adresse Numéro d'agrément    I.15. Moyens de transport	ă							
Avion Navire Wagon  Véhicule routier Autres  Identification: Référence documentaire  I.18. Description marchandise  I.20. Quantité  I.21  I.22. Nombre de  I.23. N° des scellés et n° des conteneurs  I.24.  I.25. Marchandises certifiées aux fins de : Elevage Engraissement Abattage  I.27. Pour importation ou admission dans l'L	I.		I.14. Date du départ heure du départ					
I.17. N°(s) CITES	I.		I.16. PIF d'entrée dans l'UE					
I.19. Code marchandise   I.20. Quantité     I.21   I.22. Nombre de     I.23. N° des scellés et n° des conteneurs   I.24.     I.25. Marchandises certifiées aux fins de : Elevage   Engraissement   Abattage     I.26   I.27. Pour importation ou admission dans l'L		Identification:	I.17. N°(s) CITES					
I.21       I.22. Nombre de         I.23. N° des scellés et n° des conteneurs       I.24.         I.25. Marchandises certifiées aux fins de :       Elevage ☐ Engraissement ☐ Abattage ☐         I.26       I.27. Pour importation ou admission dans l'U.	1.		I.19. Code marchandise (Code SH)					
I.23. N° des scellés et n° des conteneurs  I.24.  I.25. Marchandises certifiées aux fins de :  Elevage			I.20. Quantité					
I.25. Marchandises certifiées aux fins de :  Elevage	1.	.21	I.22. Nombre de conditionnement					
Elevage	1.	.23. N° des scellés et n° des conteneurs	1.24.					
I.27. Pour importation ou admission dans l'U	1.	.25. Marchandises certifiées aux fins de :						
		Elevage Engraissement	t Abattage					
I.28. Identification des marchandises	1.	.26	I.27. Pour importation ou admission dans l'UE					
	I.	.28. Identification des marchandises						
Espèce Méthode Numéro Âge (Nom scientifique) d'identification d'identification								

PAYS Modèle SUI II. Renseignements sanitaires II.a. Numéro de référence du certificat II.b. 11.1 Attestation de santé publique Je soussigné, vétérinaire officiel, certifie que les animaux décrits dans le présent certificat: proviennent d'une exploitation qui ne fait l'objet d'aucune interdiction officielle motivée par des considérations sanitaires depuis quarante-deux jours dans le cas de la brucellose, depuis trente jours dans le cas du charbon Partie II: certification bactéridien et depuis six mois dans le cas de la rage, et n'ont pas été en contact avec des animaux provenant d'exploitations qui ne remplissent pas ces conditions; II.1.2 n'ont reçu: ni stilbène ni aucune substance à effet thyréostatique. aucune substance œstrogène, androgène, gestagène ou  $\beta$ -agoniste à des fins autres que thérapeutiques ou zootechniques (conformément à la définition prévue par la directive 96/22/CE); 11.2 Attestation de santé animale Je soussigné, vétérinaire officiel, certifie que les animaux décrits ci-dessus satisfont aux conditions suivantes: II.2.1 ils proviennent du territoire désigné par le code ......(1), qui, au jour de la délivrance du présent a) est indemne de fièvre aphteuse depuis vingt-quatre mois, indemne de peste bovine, de peste porcine africaine, de peste porcine classique, de maladie vésiculeuse du porc et d'exanthème vésiculeux depuis douze mois, indemne de stomatite vésiculeuse depuis six mois, et b) sur lequel aucune vaccination n'a été pratiquée contre lesdites maladies au cours des douze derniers mois et où les importations de bionqulés vaccinés contre ces maladies ne sont pas autorisées; II.2.2 ils ont séjourné sur le territoire décrit au point II.2.1 depuis leur naissance ou au moins durant les six mois qui ont précédé leur expédition vers l'Union et ne sont pas entrés en contact avec des biongulés importés sur ce territoire il v a moins de six mois: 11.2.3 ils ont séjourné dans l'exploitation (les exploitations) décrite(s) dans les cases I.11 et I.13 depuis leur naissance ou durant les quarante jours qui ont précédé leur expédition et, durant cette période, aucun cas/foyer des maladies visées au point II.2.1 n'est apparu dans l'exploitation (les exploitations) d'origine ni dans un rayon de 10 km autour de celle(s)-ci; il ne s'agit ni d'animaux à mettre à mort en application d'un programme national d'éradication d'une maladie ni d'animaux vaccinés contre les maladies visées au point II.2.1 et ces animaux ont été soumis, au cours des trente derniers jours, à l'épreuve à l'antigène brucellique tamponné pour la recherche d'anticorps contre la brucellose porcine, dont les résultats se sont révélés négatifs; (²) (³) [II.2.4 B ils ont été soumis, au cours des trente derniers jours, à un test de dépistage d'anticorps dirigés contre la maladie vésiculeuse du porc et à un test de dépistage d'anticorps dirigés contre la peste porcine classique, dont les résultats se sont révélés négatifs dans les deux cas] (²) (¹) [II.2.4 C Ils ont été soumis, au cours des trente derniers jours, à l'épreuve à l'antigène brucellique tamponné pour la recherche d'anticorps contre la brucellose porcine, dont les résultats se sont révélés négatifs] II.2.5 ils proviennent d'exploitations qui: a) ne sont pas soumises à des restrictions dans le cadre d'un programme national de lutte et d'éradication concernant la brucellose et l'encéphalomyélite entérovirale du porc (maladie de Teschen); et b) sont soumises à un système officiel de notification de ces maladies; 11.2.6 ils sont expédiés depuis l'exploitation décrite dans les cases I.11 et I.13 directement vers l'Union et, jusqu'à la date de leur expédition vers celle-ci: a) ne sont pas entrés en contact avec d'autres biongulés qui ne satisfont pas aux conditions sanitaires énoncées

b) ne se sont trouvés dans aucun lieu à l'intérieur ou autour duquel, dans un rayon de 10 km, un cas/foyer d'une

des maladies visées au point II.2.1 a été signalé au cours des quarante jours précédents;

PAYS Modèle SUI II. Renseignements sanitaires II.a. Numéro de référence du certificat II.b. 11.2.7 ils ont été chargés dans des moyens de transport ou conteneurs ayant tous été nettoyés et désinfectés au préalable avec un désinfectant officiellement autorisé: 11.2.8 ils ont été examinés par un vétérinaire officiel au cours des vingt-quatre heures qui ont précédé le chargement et ne présentaient aucun signe clinique de maladie; décrits dans la case I.15 ci-dessus, qui ont été nettoyés et désinfectés au préalable avec un désinfectant officiellement autorisé et conçus de telle sorte que les fèces, l'urine, la litière ou le fourrage ne puissent s'écouler ou tomber du véhicule ou du conteneur pendant le transport. 11.3 Attestation de transport des animaux Je soussigné, vétérinaire officiel, certifie que les animaux décrits ci-dessus ont été traités, avant et pendant leur chargement, conformément aux dispositions prévues en la matière par le règlement (CE) n° 1/2005, notamment en ce qui concerne leur abreuvement et leur alimentation, et qu'ils sont aptes au transport prévu. (2) (6) [II.4 Exigences particulières 11.4.1 La maladie d'Aujeszky doit être notifiée dans le pays mentionné dans la case I.7. Il ressort d'informations officielles qu'aucune trace clinique, pathologique ou sérologique de la maladie d'Aujeszky n'a été relevée au cours des douze derniers mois dans l'exploitation (les exploitations) d'origine visée(s) dans les cases I.11 et I.13 ainsi que dans un rayon de 5 km autour de celle(s)-ci; II.4.3 Les animaux visés dans la case I.28: a) avant d'être expédiés en vue de leur exportation, ont séjourné depuis leur naissance dans l'exploitation d'origine visée dans les cases I.11 et I.13 ou ont séjourné dans cette exploitation durant les trois derniers mois et dans d'autres exploitations de statut équivalent depuis leur naissance. b) ont été isolés dans des locaux agréés par l'autorité compétente pendant les trente jours qui ont précédé leur expédition en vue de leur exportation, sans jamais entrer directement ou indirectement en contact avec d'autres ont été soumis à un test ELISA visant à détecter la présence d'anticorps lg (7), pratiqué sur des sérums prélevés au moins vingt et un jours après le début de la période d'isolement et dont les résultats se sont révélés négatifs; tous les animaux isolés ont également réagi négativement à ce test, et n'ont pas été vaccinés contre la maladie d'Auieszky et ne sont pas entrés en contact avec des animaux vaccinés: le troupeau d'origine n'a pas été vacciné au cours des douze mois précédents. (2) (8) [II.4.4 (conditions et/ou tests supplémentaires)

# Notes

Le présent certificat concerne des animaux vivants appartenant aux familles non domestiques des Suidae (*Babyrousa* spp., *Hylochoerus* spp., *Phacochoerus* spp., *Potamochoerus* spp., et *Sus* spp.), Tayassuidae (*Catagonus* spp., *Pecari-Tayassu* spp.) et Tapiridae (*Tapirus* spp.).

Après leur importation, les animaux doivent être amenés sans délai à l'exploitation de destination, où ils séjournent pendant une période minimale de trente jours avant de pouvoir être déplacés en dehors de l'exploitation, sauf en cas d'acheminement vers un abattoir.

PAYS Modèle SUI

II.	Renseignements sanitaires	II.a. Numéro de référence du certificat	II.b.
-----	---------------------------	---	-------

#### Partie I

- Case I.8: indiquer le code du territoire tel qu'il apparaît à l'annexe I, partie 1, du règlement (UE) n° 206/2010.
- Case I.13: le centre de rassemblement, s'il y en a un, doit satisfaire aux conditions d'agrément énoncées à l'annexe I, partie 5, du règlement (UE) n° 206/2010.
- Case I.15: indiquer le numéro d'immatriculation (wagon ou conteneur et camion), le numéro de vol (avion) ou le nom (navire). En cas de déchargement et de rechargement, l'expéditeur doit informer le PIF d'entrée dans l'Union.
- Case I.19: utiliser le code SH approprié: 01.03 ou 01.06.19.
- Case I.23: en ce qui concerne les conteneurs ou les boîtes, il convient d'indiquer le numéro du conteneur et, le cas échéant, celui des scellés.
- Case I.28: Méthode d'identification: les animaux doivent porter:
  - un numéro individuel permettant de retrouver leur lieu d'origine. Préciser la méthode d'identification choisie (boucle, tatouage, marquage au fer, puce, transpondeur, etc.) et l'endroit où il se trouve sur l'animal;
  - une boucle auriculaire mentionnant le code ISO du pays exportateur. Le numéro individuel doit permettre de retrouver leur lieu d'origine.
- Case I.28: Âge: (mois).
- Case I.28: Sexe (M = mâle, F = femelle, C = castré).
- Case I.28: Espèce

#### Partie II

- (¹) Code du territoire tel qu'il apparaît à l'annexe I, partie 1, du règlement (UE) n° 206/2010.
- (2) Choisir la mention qui convient.
- (3) Lorsque la mention «B» figure dans la cinquième colonne («GS») de l'annexe I, partie 1, du règlement (UE) n° 206/2010, des garanties supplémentaires doivent être fournies.
- (4) Lorsque la mention «C» figure dans la cinquième colonne («GS») de l'annexe I, partie 1, du règlement (UE) n° 206/2010, des garanties supplémentaires doivent être fournies.
- (5) Date de chargement. L'importation de ces animaux n'est pas autorisée lorsque les animaux ont été chargés soit avant la date de l'autorisation d'exportation du pays tiers, du territoire ou de la partie de l'un de ceux-ci mentionné(e) dans les cases I.7 et I.8 vers l'Union, soit durant une période au cours de laquelle l'Union a adopté des mesures restrictives à l'importation des suidés en provenance de ce pays tiers, de ce territoire ou de cette partie de pays tiers ou territoire.
- (6) Lorsque l'État membre de destination l'exige, conformément à la décision 2008/185/CE.
- (7) À effectuer conformément aux normes établies à l'annexe III de la décision 2008/185/CE. Dans le cas d'animaux âgés de plus de quatre mois, le test utilisé doit être le test ELISA «virus entier».
- (8) Exigences supplémentaires formulées par la Finlande concernant la gastroentérite transmissible.

Vétérina	ire officiel	
	Nom (en capitales):	Titre et qualité:
	Date:	Signature:
	Cachet:	

# Modèle CAM Attestation spécifique de police sanitaire pour les animaux mis en quarantaine à Saint-Pierre-et-Miquelon avant leur introduction dans l'Union

	PAYS	Certificat vétérinaire vers l'UE					
	I.1. Expéditeur	I.2. N° de référence du certificat I.2.a					
	Nom	I.3. Autorité centrale compétente					
	Adresse	I.4. Autorité locale compétente					
dié	Tel.N°	1.4. Autome locale competente					
exbé	I.5. Destinataire	1.6.					
lot	Nom						
nt le	Adresse						
erna	Code postal						
ouc	Tel.N°						
Partie I: Renseignements concernant le lot expédié	I.7. Pays d'origine ISO I.8. Région d'origine Code Code	I.9. Pays de ISO I.10. Région de Code destination Code destination					
Juen	I.11. Lieu d'origine	1.12.					
nsei	Nom Numéro d'agrément Adresse						
l: Re	Nom Numéro d'agrément						
ırtie	Adresse						
ď	Nom Numéro d'agrément						
	Adresse						
	I.13. Lieu de chargement Adresse Numéro d'agrément	I.14. Date du départ heure du départ					
	I.15. Moyens de transport	I.16. PIF d'entrée dans l'UE					
	Avion Navire Wagon	I.17. N°(s) CITES					
	Véhicule routier Autres						
	Identification: Référence documentaire						
	I.18. Description marchandise	I.19. Code marchandise (Code SH) 01.06.19					
	ind. Bescription material disc	ind. Code maiorandide (Code Orly Cinetine					
		I.20. Quantité					
	I.21	I.22. Nombre de conditionnement					
	I.23. N° des scellés et n° des conteneurs	1.24.					
	I.25. Marchandises certifiées aux fins de :						
	Elevage	Abattage					
	1.26	I.27. Pour importation ou admission dans l'UE					
	I.28. Identification des marchandises						
	Espèce Méthode (Nom scientifique) d'identification	Numéro Âge Sexe d'identification					

PAYS Modèle CAM II. Renseignements sanitaires II.a. Numéro de référence du certificat II.b. 11.1 Attestation relative aux conditions de quarantaine Je soussigné, vétérinaire officiel, certifie que les animaux décrits dans le certificat de police sanitaire (1) numéro . n° 206/2010, pendant ...... jours, avant de bénéficier de la mainlevée pour leur exportation vers l'Union et qu'au cours Partie II: certification de cette période, ils ont été soumis aux tests mentionnés ci-après (3), qui ont été réalisés dans un laboratoire agréé de l'Union et dont le résultat s'est révélé négatif (4). II.1.1. Brucellose: a) B.abortus: épreuve de séro-agglutination (ESA) et test au rose bengale (TRB) dans les deux jours suivant leur arrivée et après au moins quarante-deux jours, b) B.ovis: test de fixation du complément (TFC) dans les deux jours suivant leur arrivée et après au moins quarantedeux jours. c) B.melitensis: ESA et TRB dans les deux jours suivant leur arrivée et après au moins quarante-deux jours. II.1.2. Fièvre catarrhale du mouton et maladie hémorragique épizootique: [deux tests utilisant l'épreuve Elisa de compétition pour la fièvre catarrhale du mouton dans les (5) ou deux jours suivant leur arrivée et après au moins vingt et un jours] (5) ou [ils ont été mis en quarantaine pendant plus de soixante jours et, pendant cette période, la station de quarantaine est restée indemne de vecteurs de la fièvre catarrhale du mouton (Culicoides), et aucune preuve de maladie clinique n'a été détectée]. II.1.3. Tuberculose deux tests de tuberculination intradermique effectués conformément à l'annexe B de la directive 64/432/CFF, au moyen de tuberculine bovine et aviaire, dans les deux jours suivant leur arrivée et après au moins quarante-deux jours à compter du premier test. II.1.4. Fièvre aphteuse: test ELISA visant à détecter des anticorps et test de neutralisation du virus dans les deux jours suivant leur arrivée et après au moins quarante-deux jours. II.1.5. Peste bovine: test ELISA de compétition dans les deux jours suivant leur arrivée et après au moins quarante-deux II.1.6. Stomatite vésiculaire: test ELISA ou test de neutralisation du virus dans les deux jours suivant leur arrivée et après au moins guarante-deux jours. II.1.7. Fièvre de la vallée du Rift: test ELISA ou test de neutralisation du virus dans les deux jours suivant leur arrivée et après au moins quarante-deux jours. II.1.8. Dermatose nodulaire contagieuse: test ELISA ou test de neutralisation du virus dans les deux jours suivant leur arrivée et après au moins quarante-deux jours. II.1.9. Fièvre hémorragique de Crimée-Congo: test ELISA ou test de neutralisation du virus dans les deux jours suivant leur arrivée et après au moins quarante-deux jours. II.1.10. Surra: microscopie du sang dans les deux jours suivant leur arrivée et après au moins quarante-deux jours. II.1.11. Fièvre catarrhale maligne du mouton: test d'immunofluorescence dans les deux jours suivant leur arrivée et après au moins quarante-deux jours.

# II.2 Garanties supplémentaires

II.2.1. Leucose bovine: test IDG (immunodiffusion en gélose) ou ELISA dans les deux jours suivant leur arrivée et après au moins quarante-deux jours (lorsque l'État membre de destination l'exige) (°).

PAYS Modèle CAM

II.	Rense	ignements sanit	aires	II.a. Numéro de référence du certificat	II.b.									
II.3	Traiter	raitements												
	lls ont	été soumis à:	ité soumis à:											
	II.3.1.	un traitement a	un traitement antiparasitaire interne et externe au cours de la période de quarantaine											
	II.3.2.													
		(5) soit	[un traite	ment à la streptomycine 25 mg/kg]										
		(5) soit	[un traite	ment antibiotique efficace contre Leptospira s	pp. (précisermg/kg]									
	( <sup>5</sup> )[II.3.3.			ı rage (si requise) le(jj/mm/ ésultat du test]	/aaaa) avec le vaccin									

#### Notes

Le présent certificat concerne des animaux vivants de la famille des camélidés (Camelidae).

#### Partie

- Case I.8: indiquer le code du territoire tel qu'il apparaît à l'annexe I, partie 1, du règlement (UE) n° 206/2010.
- Case I.13: le centre de rassemblement, s'il y en a un, doit satisfaire aux conditions d'agrément énoncées à l'annexe I, partie 5, du règlement (UE) n° 206/2010.
- Case I.15: indiquer le numéro d'immatriculation (wagon ou conteneur et camion), le numéro de vol (avion) ou le nom (navire). En cas de déchargement et de rechargement, l'expéditeur doit informer le PIF d'entrée dans l'Union.
- Case I.23: en ce qui concerne les conteneurs ou les boîtes, il convient d'indiquer le numéro du conteneur et, le cas échéant, celui des scellés.
- Case I.28: Méthode d'identification: les animaux doivent porter:
  - un numéro individuel permettant de retrouver leur lieu d'origine. Préciser la méthode d'identification choisie (boucle, tatouage, marquage au fer, puce, transpondeur, etc.) et l'endroit où il se trouve sur l'animal;
  - une boucle auriculaire mentionnant le code ISO du pays exportateur. Le numéro individuel doit permettre de retrouver leur lieu d'origine.
- Case I.28: Âge: (mois).
- Case I.28: Sexe (M = mâle, F = femelle, C = castré).
- Case I.28: Espèce: indiquer la mention qui convient: «Camelus spp.», «Lama spp.», «Vicugna spp.».

# Partie II

- (¹) Certificat de police sanitaire pour les animaux non domestiques autres que les suidés qui sont expédiés vers l'Union (modèle «RUM») établi conformément à l'annexe I, partie 2, du règlement (UE) n° 206/2010.
- (²) Date à laquelle le dernier animal d'un groupe est entré dans l'installation de quarantaine.
- $(3) \quad \text{Tests effectu\'es conform\'ement aux m\'ethodes d\'ecrites \`a l'annexe I, partie 7, chapitre 2, du r\`eglement (UE) <math>n^\circ$  206/2010.
- (4) Le document original comportant les résultats des tests réalisés doit être joint à la présente attestation sanitaire.
- (5) Choisir la mention qui convient.

NB. Les procédures d'échantillonnage et de test doivent être groupées autant que possible, tout en respectant les intervalles de temps minimaux pour éviter des interventions et une manipulation excessive des animaux.

PAYS			Modèle CAM
II.	Renseignements sanitaires	II.a. Numéro de référence du certificat	II.b.
Vétérinai	re officiel		
	Nom (en capitales):	Titre et quali	té:
	Date:	Signature:	
	Cachet:		

# PARTIE 3

# Addendum relatif au transport d'animaux par voie maritime

(À remplir et à annexer au certificat vétérinaire lorsque l'acheminement jusqu'à la frontière de l'Union s'effectue, même partiellement, par voie maritime)

Déclaration du capitaine du navire	
Je soussigné, capitaine du navire (nom:	oint ont séjourné à bord du navire durant le ys exportateur), et, sur le n voyage vers l'Union, n'a fait escale dans ys exportateur), autre que: (ports
Fait à,	le
(Port d'arrivée)	(Date d'arrivée)
	(Signature du capitaine)
(Cachet)	
	(Nom en lettres capitales et titre)

# PARTIE 4

# Addendum relatif au transport d'animaux par voie aérienne

(À remplir et à annexer au certificat vétérinaire lorsque l'acheminement jusqu'à la frontière de l'Union s'effectue, même partiellement, par voie aérienne)

Déclaration du commandant de bord								
Je soussigné, commandant de bord de l'avion (nom:), déclare que la caisse o le conteneur et les alentours de la caisse ou du conteneur contenant les animaux mentionné dans le certificat vétérinaire n° ci-joint ont été vaporisés au moyen d'un insecticide avant le départ.								
Fait à	, le							
(Aéroport de départ)	(Date de départ)							
	(Signature du commandant)							
(Cachet)								
	(Nom en lettres capitales et titre)							

# PARTIE 5

# Conditions d'agrément des centres de rassemblement (visées à l'article 4)

Pour être agréés, les centres de rassemblement doivent répondre aux exigences énoncées ci-après.

- I. Ils doivent être sous le contrôle d'un vétérinaire officiel.
- II. Ils doivent tous être situés au centre d'une zone d'au moins 20 km de diamètre dans laquelle, selon des constatations officielles, aucun cas de fièvre aphteuse ne s'est déclaré au cours des trente jours au minimum qui ont précédé leur utilisation.

# **▼**C1

- III. Ils doivent, avant chacune de leurs utilisations comme centres de rassemblement agréés, être nettoyés et désinfectés à l'aide d'un désinfectant officiellement autorisé dans le pays exportateur en tant que moyen de lutte efficace contre la fièvre aphteuse.
- IV. Ils doivent disposer, compte tenu de leur capacité d'accueil:
  - a) d'une installation exclusivement affectée à la fonction de centre de rassemblement;
  - b) d'installations appropriées, faciles à nettoyer et à désinfecter, pour charger et décharger les animaux, les héberger convenablement, les abreuver, les nourrir et leur administrer tout traitement dont ils doivent faire l'objet;
  - c) d'installations appropriées pour les inspections et l'isolement;
  - d) d'un équipement approprié pour le nettoyage et la désinfection des locaux et des camions;
  - e) d'une surface de stockage suffisante pour le fourrage, la litière et le fumier;
  - f) d'un système adéquat pour la collecte et l'élimination des eaux usées;
  - g) d'un cabinet pour le vétérinaire officiel.
- V. Lorsqu'ils exercent leurs activités, ils doivent disposer d'un nombre de vétérinaires leur permettant d'accomplir les tâches énoncées dans la partie 5.
- VI. Ils ne peuvent accepter que des animaux identifiés individuellement afin de garantir la traçabilité. À cet effet, lorsque des animaux sont admis, le propriétaire ou la personne responsable du centre doit veiller à ce qu'ils soient identifiés de façon adéquate et accompagnés des documents sanitaires ou des certificats appropriés pour l'espèce et les catégories concernées.

En outre, le propriétaire ou la personne responsable du centre de rassemblement doit consigner dans un registre ou dans une base de données, et conserver pendant une période minimale de trois ans, le nom du propriétaire, l'origine, les dates d'entrée et de sortie, le numéro d'identification des animaux ou le numéro d'enregistrement du troupeau d'origine et l'exploitation de destination, ainsi que le numéro d'enregistrement du transporteur et le numéro d'enregistrement du camion qui décharge ou charge les animaux dans le centre de rassemblement.

- VII. Tous les animaux passant par le centre de rassemblement doivent répondre aux conditions sanitaires prévues pour l'introduction dans l'Union de la catégorie d'animaux concernée.
- VIII. Les animaux à introduire dans l'Union qui passent par un centre de rassemblement doivent, dans les six jours qui suivent leur arrivée au centre de rassemblement, être chargés et acheminés directement jusqu'à la frontière du pays exportateur:
  - a) sans entrer en contact avec des biongulés autres que ceux qui remplissent les conditions sanitaires fixées pour l'introduction de la catégorie concernée d'animaux dans l'Union;
  - b) répartis en lots de telle sorte qu'aucun lot ne contienne à la fois des animaux d'élevage ou de rente et des animaux destinés à l'abattage immédiat;
  - c) dans des véhicules de transport ou des conteneurs préalablement nettoyés et désinfectés à l'aide d'un désinfectant officiellement autorisé dans le pays exportateur en tant que moyen de lutte efficace contre la fièvre aphteuse, et construits de telle sorte que les fèces, l'urine, la litière ou le fourrage ne puissent s'écouler ou tomber pendant le transport.

# **▼**C1

- IX. Lorsque les conditions prévues pour l'exportation d'animaux vers l'Union requièrent qu'un test soit effectué dans un délai précis avant le chargement, ce délai doit englober toute période de rassemblement, limitée à six jours, consécutive à l'arrivée des animaux dans le centre de rassemblement agréé.
- X. Le pays tiers exportateur doit désigner les centres agréés pour les animaux d'élevage ou de rente et les centres agréés pour les animaux de boucherie et notifier à la Commission, ainsi qu'aux autorités centrales compétentes des États membres, les noms et adresses de ces installations. Ces informations doivent être mises à jour régulièrement.
- XI. Le pays tiers exportateur règle les modalités du contrôle officiel des centres de rassemblement agréés et s'assure de l'exécution de ce contrôle.
- XII. L'autorité compétente du pays tiers doit inspecter régulièrement les centres de rassemblement agréés afin de vérifier qu'ils continuent à remplir les conditions d'agrément énoncées aux points I à XI.

S'il ressort de ces inspections que ces conditions ne sont plus remplies, l'agrément du centre doit être suspendu. L'agrément ne peut être rétabli que lorsque l'autorité compétente du pays tiers s'est assurée que le centre satisfait entièrement aux conditions énoncées aux points I à XI.

#### PARTIE 6

#### Protocoles de normalisation des matériels et méthodes de test

(visés à l'article 5)

# Tuberculose (TBL)

L'intradermotuberculination simple avec de la tuberculine bovine est effectuée conformément à l'annexe B de la directive 64/432/CEE. Dans le cas des suidés, la tuberculination intradermique simple utilisant la tuberculine aviaire doit être effectuée conformément à l'annexe B de la directive 64/432/CEE, si ce n'est que le point d'injection se situe sur la peau flasque à la base de l'oreille.

# **▼**<u>M2</u>

# Brucellose (Brucella abortus) (BRL)

La séro-agglutination, la réaction de fixation du complément, l'épreuve à l'antigène brucellique tamponné, les essais d'immuno-absorption enzymatique (ELISA) et le test de polarisation de fluorescence (FPA) doivent être effectués conformément à l'annexe C de la directive 64/432/CEE.

# **▼**<u>C1</u>

# Brucellose (Brucella melitensis) (BRL)

Les tests doivent être effectués conformément à l'annexe C de la directive 91/68/CEE.

# Leucose bovine enzootique (LBE)

Le test d'immunodiffusion en gélose et l'épreuve d'immuno-absorption enzymatique (ELISA) doivent être effectués conformément à l'annexe D, chapitre II, points A et C, de la directive 64/432/CEE.

# Fièvre catarrhale du mouton (FC)

 A) L'épreuve ELISA bloquante ou de compétition est effectuée conformément au protocole suivant.

L'épreuve ELISA de compétition, qui utilise l'anticorps monoclonal 3-17-A3, permet de détecter les anticorps de tous les sérotypes connus du virus de la fièvre catarrhale (VFC).

Le principe de l'épreuve consiste dans l'interruption de la réaction entre l'antigène du VFC et un anticorps monoclonal spécifique au groupe (3-17-A3) par l'ajout de sérum d'épreuve. Les anticorps du VFC présents dans le sérum d'épreuve bloquent la réactivité de l'anticorps monoclonal (AcM) et entraînent une réduction du développement escompté de la couleur après ajout d'un anticorps antisouris marqué par un enzyme et de substrat/chromogène. Les sérums peuvent être testés à une seule dilution de 1/5 (méthode du test ponctuel - appendice 1) ou être titrés (méthode de titrage du sérum - appendice 2) afin de définir les points de dilution limite. Des valeurs d'inhibition supérieures à 50 % peuvent être considérées comme positives.

# Matériels et réactifs

- 1. Plaques de microtitrage ELISA appropriées.
- 2. Antigène: fourni sous forme de concentré cellulaire, préparé selon la procédure indiquée ci-dessous et conservé à une température de  $-\ 20\ ^{\circ} C$  ou de  $-\ 70\ ^{\circ} C$  .
- 3. Tampon bloquant: solution saline tamponnée au phosphate (PBS) contenant 0,3 % de sérum bovin adulte négatif du virus de la fièvre catarrhale, 0,1 % (v/v) de Tween 20 (fourni sous forme de sirop de polyoxyéthylène sorbiton monolaurate) dans du PBS.
- 4. Anticorps monoclonal: 3-17-A3 (fourni sous forme de surnageant de culture tissulaire hybridome) dirigé contre le polypeptide VP7 spécifique, stocké à - 20 °C ou lyophilisé et dilué à 1/100 avec un tampon bloquant avant utilisation.
- Conjugué: globuline de lapin anti-souris (adsorbée et éluée), conjuguée à de la peroxydase de raifort et conservée à l'obscurité à 4 °C.
- 6. Chromogène et substrat: orthophényle-diamine (chromogène OPD) dont la concentration finale est de 0,4 mg/ml dans de l'eau distillée stérile. Peroxyde d'hydrogène (substrat 30 % p/v), 0,05 % v/v ajouté immédiatement avant utilisation (5 μl de H<sub>2</sub>O<sub>2</sub>/10 ml d'OPD). (Manipuler l'OPD avec précaution Porter des gants en caoutchouc Produit suspecté d'être mutagène).
- 7. Acide sulfurique à 1 mole: 26,6 ml d'acide ajouté à 473,4 ml d'eau distillée. (Attention: toujours ajouter l'acide à l'eau, jamais l'eau à l'acide.)
- 8. Agitateur orbital.
- 9. Lecteur de plaque ELISA (l'épreuve peut être lue visuellement).

# Schéma de l'épreuve

Cc: Contrôle conjugué (pas de sérum/pas d'anticorps monoclonal); C++: Sérum témoin fortement positif; C+: Sérum témoin faiblement positif; C-: Sérum témoin négatif; Cm: Contrôle de l'anticorps monoclonal (sans sérum).

# APPENDICE 1

# Dilution unique (1/5) - Schéma (40 sérums/plaque)

	Cont	Contrôles Sérums d'épreuve										
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
A	Сс	C-	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
В	Сс	C-	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

	Cont	rôles		Sérums d'épreuve								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
С	C++	C++										
D	C++	C++										
Е	C+	C+										
F	C+	C+										
G	Cm	Cm										40
Н	Cm	Cm										40

# APPENDICE 2 Schéma de titrage du sérum (10 sérums/plaque)

	Cont	rôles	Sérums d'épreuve									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
A	Cc	C-	1:5									1:5
В	Сс	C-	1:10									1:10
С	C++	C++	1:20									1:20
D	C++	C++	1:40									1:40
Е	C+	C+	1:80									1:80
F	C+	C+	1:160									1:160
G	Cm	Cm	1:320									1:320
Н	Cm	Cm	1:640									1:640

Protocole d'essai

Contrôle conjugué (Cc): Les puits 1A et 1B correspondent à un

contrôle à blanc comprenant l'antigène du VFC et un conjugué. Il peut être utilisé

pour étalonner le lecteur ELISA.

Contrôle de l'AcM (Cm): Les colonnes 1 et 2 et les lignes G et H

correspondent au contrôle de l'anticorps monoclonal, formé de l'antigène du VFC, de l'anticorps monoclonal et du conjugué. Ces puits représentent la couleur la plus prononcée. La moyenne des valeurs de la densité optique de ce contrôle représente la

valeur d'inhibition de 0 %.

Contrôle positif (C++, C+): Colonnes 1 et 2, lignes C, D, E et F. Ces

puits contiennent l'antigène du VFC, l'antisérum fortement et faiblement positif

du VFC, l'AcM et le conjugué.

Contrôle négatif (C-): Les puits 2A et 2B sont les témoins

négatifs, qui contiennent l'antigène du VFC, l'antisérum négatif du VFC, l'AcM

et le conjugué.

Sérums d'épreuve: Pour des études sérologiques à grande

échelle et des épreuves de contrôle rapides, les sérums peuvent être testés à une dilution unique de 1/5 (appendice 1). Autrement, 10 sérums peuvent être testés à une dilution allant de 1/5 à 1/640 (appendice 2). Il en ressortira des informations sur le titre de l'anticorps contenu dans les sérums à tester.

# Mode opératoire

1. Diluer l'antigène du VFC à la concentration prétitrée dans du PBS. Agiter brièvement (par agitateur à ultrasons) pour disperser les agrégats de virus (à défaut d'appareil, agiter vigoureusement à la pipette) et en ajouter 50 µl dans tous les puits de la plaque ELISA. Tapoter les bords de la plaque pour disperser l'antigène.

- Incuber pendant une heure à 37 °C dans un agitateur orbital. Laver les plaques trois fois par rinçage, vider les loges avec du PBS non stérile et sécher à l'aide de papier buvard.
- 3. Puits de contrôle: ajouter 100 μl de tampon de blocage aux puits Cc. Ajouter 50 μl de sérums positif et négatif de contrôle, à une dilution de 1/5 (10 μl de sérum + 40 μl de tampon de blocage), aux puits C-, C+ et C++, respectivement. Ajouter 50 μl de tampon de blocage aux puits de contrôle AcM.

Méthode de titrage ponctuelle: ajouter au tampon de blocage une dilution à 1/5 de chaque sérum d'épreuve afin de doubler les puits des colonnes 3 à 12 ( $10~\mu l$  de sérums +  $40~\mu l$  de tampon de blocage),

ou

Méthode de titrage du sérum: préparer une série de dilutions de raison 2 de chaque échantillon d'épreuve (de 1/5 à 1/640) dans un tampon de blocage dans huit puits de chacune des colonnes 3 à 12.

- Immédiatement après l'ajout des sérums d'épreuve, diluer l'AcM à 1/100 dans un tampon bloquant et ajouter 50 μl à tous les puits de la plaque, sauf le contrôle à blanc.
- Incuber pendant une heure à 37 °C dans un agitateur orbital. Laver trois fois avec du PBS et sécher à l'aide de papier buvard.
- Diluer le concentré de lapin antisouris à 1/5 000 dans un tampon bloquant et ajouter 50 μl dans tous les puits de la plaque.
- Incuber pendant une heure à 37 °C dans un agitateur orbital. Laver trois fois avec du PBS et sécher à l'aide de papier buvard.
- 8. Décongeler le dichlorhydrate d'o-phénylènediamine (OPD) et, immédiatement avant utilisation, ajouter 5 μl de peroxyde d'hydrogène à 30 % à chaque quantité de 10 ml d'OPD. Ajouter 50 μl dans tous les puits de la plaque. Attendre le développement de la couleur pendant environ 10 minutes et arrêter la réaction à l'aide de l'acide sulfurique à 1 mole (50 μl par puits). La couleur devrait se développer dans les puits de contrôle AcM et dans les puits contenant des sérums sans anticorps du VFC.

# **▼**C1

 Examiner et enregistrer les plaques soit visuellement, soit à l'aide d'un lecteur spectrophotométrique.

Analyse des résultats

À l'aide d'un logiciel, imprimer les valeurs de densité optique (DO) et le pourcentage d'inhibition (PI) des sérums à tester et des sérums témoins sur la base de la valeur moyenne enregistrée dans les puits témoins d'antigène. Les valeurs DO et PI sont utilisées pour déterminer si le test a été exécuté dans des limites acceptables. Les limites supérieure (UCL) et inférieure (LCL) de contrôle de l'AcM (antigène plus AcM en l'absence de sérum à tester) se situent entre les valeurs 0,4 et 1,4 de DO. Toute plaque non conforme aux critères précités doit être reietée.

En l'absence d'un logiciel informatique, imprimer les valeurs DO avec l'imprimante ELISA. Calculer la valeur moyenne de densité optique pour les puits témoins d'antigène, qui équivaut à la valeur à 100 %. Déterminer la valeur DO à 50 % et calculer manuellement la positivité ou la négativité de chaque échantillon.

Pourcentage de la valeur d'inhibition (PI) = 100 – (DO de chaque témoin testé/DO moyenne de Cm)  $\times$  100.

Les puits de sérum témoin négatif dédoublés et les puits de contrôle à blanc dédoublés doivent enregistrer des valeurs PI comprises entre +25% et -25% et entre +95% et +105% respectivement. Le non-respect de ces limites n'a pas pour effet d'invalider les résultats de la plaque, mais il laisse supposer la formation d'une couleur de fond. Les sérums témoins fortement et faiblement positifs doivent enregistrer des valeurs PI comprises entre +81% et +100% et entre +51% et +80% respectivement.

Le seuil de diagnostic pour les sérums à tester est de 50 % (PI de 50 % ou DO de 50 %). Les échantillons donnant des valeurs PI supérieures à 50 % sont considérés comme négatifs. Les échantillons qui présentent des valeurs PI supérieures ou inférieures au seuil pour les puits dédoublés sont considérés comme suspects; ces échantillons peuvent être retestés par test ponctuel ou par titrage. Les échantillons positifs peuvent également être titrés afin de fournir une indication du degré de positivité.

Lecture visuelle: les échantillons positifs et négatifs sont facilement repérables à l'œil nu; il peut toutefois être plus difficile d'interpréter à l'œil nu les échantillons faiblement positifs ou fortement négatifs.

Préparation de l'antigène du virus de la fièvre catarrhale pour l'ELISA

- 1. Laver trois fois 40 à 60 roux de cellules BHK-21 confluentes à l'aide d'un milieu Eagle exempt de sérum, et infecter au moyen du sérotype 1 du virus de la fièvre catarrhale dans un milieu Eagle exempt de sérum.
- 2. Incuber à 37 °C et examiner l'effet cytopathogène (ECP) chaque jour.
- Lorsque l'ECP est complet dans 90 à 100 % de la plaque de cellules de chaque roux, récolter le virus par agitation pour détacher les cellules adhérant à la paroi.
- Centrifuger à une vitesse comprise entre 2 000 et 3 000 tours/minute pour réduire les cellules en fragments.
- 5. Jeter la fraction surnageante et remettre les cellules en suspension dans environ 30 ml de PBS contenant 1 % de «Sarkosyl» et 2 ml de fluorure de phényl méthyl sulfonyle (tampon de lyse). Cela peut provoquer une gélification des cellules; auquel cas, il convient d'ajouter davantage de tampon de lyse pour réduire cet effet. (NB: le fluorure de phényl méthyl sulfonyle est dangereux; le manipuler avec une extrême prudence.)
- Dissocier les cellules pendant 60 secondes à l'aide d'une sonde ultrasonique fonctionnant à une amplitude de 30 microns.

# **▼**C1

- 7. Centrifuger à 10 000 tours/minute pendant dix minutes.
- 8. Stocker la fraction surnageante à + 4 °C et remettre en suspension le fragment de cellule restant dans 10 à 20 ml de tampon de lyse.
- Soniquer et clarifier, trois fois au total, en stockant la fraction surnageante à chaque stade.
- 10. Réunir les fractions surnageantes et centrifuger à 24 000 tours/minute (100,000 g) pendant 120 minutes à une température de + 4 °C sur un coussin de 5 ml de sucrose à 40 % (p/v dans du PBS) en utilisant des tubes de centrifugation Beckmann de 30 ml et un rotor SW 28.
- 11. Jeter la fraction surnageante, laisser les tubes s'égoutter soigneusement et remettre en suspension le fragment dans du PBS par sonication. Stocker l'antigène en fractions aliquotes à – 20 °C.

Titrage de l'antigène du virus de la fièvre catarrhale pour l'ELISA

L'antigène de la fièvre catarrhale pour l'ELISA est titré par la technique ELISA indirecte. Des dilutions de raison 2 d'antigène sont titrées en fonction d'une dilution constante (1/100) d'anticorps monoclonal 3-17-A3. Le protocole est le suivant:

- 1. Titrer l'antigène du VFC dans du PBS à une dilution de 1/20 à travers une plaque de microtitrage dans une série de dilutions de raison 2 (50  $\mu$ l/puits) en utilisant une pipette multiple.
- 2. Incuber pendant une heure à 37 °C dans un agitateur orbital.
- 3. Laver trois fois les plaques à l'aide de PBS.
- 4. Ajouter 50  $\mu$ l d'anticorps monoclonal 3-17-A3 (dilution 1/100) dans chaque puits de la plaque de microtitrage.
- 5. Incuber pendant une heure à 37 °C dans un agitateur orbital.
- 6. Laver trois fois les plaques à l'aide de PBS.
- Ajouter 50 µl de globuline de lapin antisouris conjuguée à de la peroxydase de raifort, à une concentration prétitrée optimale, dans chaque puits de la plaque de microtitrage.
- 8. Incuber pendant une heure à 37 °C dans un agitateur orbital.
- Ajouter un substrat et un chromogène comme indiqué ci-dessus. Arrêter la réaction après dix minutes par addition d'acide sulfurique à 1 mole (50 μl/puits).

Dans l'essai concurrent, l'anticorps monoclonal doit se trouver en excédent; c'est pourquoi il est choisi une dilution d'antigène qui se trouve sur la courbe de titrage (non dans la zone de plateau) qui donne approximativement une DO de 0,8 après dix minutes.

B) Le test d'immunodiffusion en gélose est effectué selon le protocole suivant:

# Antigène

Préparer l'antigène précipitant dans un quelconque système de culture cellulaire compatible avec la multiplication rapide d'un sérotype de référence du virus de la fièvre catarrhale. Les cellules BHK ou Vero sont recommandées. L'antigène est présent dans le fluide surnageant à la fin de la croissance virale mais doit être concentré de 50 à 100 fois pour être efficace. On y parvient à l'aide d'une quelconque méthode de concentration protéique type; le virus de l'antigène peut être inactivé par addition de 0,3 % (v/v) de béta-Propiolactone.

## Sérum témoin positif connu

À l'aide du sérum de référence international et d'antigène, un sérum type national est produit, standardisé en vue d'obtenir une proportion optimale par rapport au sérum de référence international, lyophilisé et utilisé comme sérum témoin connu dans chaque test.

#### Sérum à tester

## Mode opératoire:

Verser de l'agarose à 1 % dans un tampon de borate ou de barbitol de sodium, pH 8,5 à 9,0, dans une boîte de Petri à une profondeur minimale de 3,0 mm. Une séquence à tester de sept puits exempts d'humidité, de 5,0 mm de diamètre chacun, est creusée dans l'agar. Le schéma comprend un puits central et six puits disposés en un cercle d'un rayon de 3 cm. Remplir le puits central avec de l'antigène standard. Remplir les puits périphériques 2, 4 et 6 avec du sérum positif connu, les puits 1, 3 et 5 avec des sérums à tester. Le système est incubé pendant 72 heures au maximum à température ambiante dans une étuve humide fermée.

# Interprétation:

Un sérum à tester est positif s'il forme une ligne de précipitine spécifique avec l'antigène ainsi qu'une ligne complète d'identité avec le sérum de contrôle. Un sérum à tester est négatif s'il ne forme pas de ligne spécifique avec l'antigène et n'infléchit pas la courbe du sérum témoin. Les boîtes de Petri doivent être examinées sur fond sombre et en éclairage indirect.

# Maladie hémorragique épizootique (MHE)

Le test d'immunodiffusion en gélose est effectué selon le protocole suivant:

# Antigène

Préparer l'antigène précipitant dans un quelconque système de culture cellulaire compatible avec la multiplication rapide du/des sérotype(s) approprié(s) du virus de la maladie hémorragique épizootique. Les cellules BHK ou Vero sont recommandées. L'antigène est présent dans le fluide surnageant à la fin de la croissance virale mais doit être concentré de 50 à 100 fois pour être efficace. On y parvient à l'aide d'une quelconque méthode de concentration protéique type; le virus de l'antigène peut être inactivé par addition de 0,3 % (v/v) de béta-Propiolactone.

# **▼**C1

Sérum témoin positif connu

À l'aide du sérum de référence international et d'antigène, un sérum type national est produit, standardisé en vue d'obtenir une proportion optimale par rapport au sérum de référence international, lyophilisé et utilisé comme sérum témoin connu dans chaque test.

Sérum à tester

Mode opératoire:

Verser de l'agarose à 1 % dans un tampon de borate ou de barbitol de sodium, pH 8,5 à 9,0, dans une boîte de Petri à une profondeur minimale de 3,0 mm. Une séquence à tester de sept puits exempts d'humidité, de 5,0 mm de diamètre chacun, est creusée dans l'agar. Le schéma comprend un puits central et six puits disposés en un cercle d'un rayon de 3 cm. Remplir le puits central avec de l'antigène standard. Remplir les puits périphériques 2, 4 et 6 avec du sérum positif connu, les puits 1, 3 et 5 avec des sérums à tester. Le système est incubé pendant 72 heures au maximum à température ambiante dans une étuve humide fermée.

Interprétation:

Un sérum à tester est positif s'il forme une ligne de précipitine spécifique avec l'antigène ainsi qu'une ligne complète d'identité avec le sérum de contrôle. Un sérum à tester est négatif s'il ne forme pas de ligne spécifique avec l'antigène et n'infléchit pas la courbe du sérum témoin. Les boîtes de Petri doivent être examinées sur fond sombre et en éclairage indirect.

Rhinotrachéite infectieuse des bovins (RIB)/vulvovaginite infectieuse pustuleuse (VIP)

 A) L'épreuve de séroneutralisation doit être effectuée conformément au protocole suivant:

Sérum: Tous les sérums sont inactivés par chauffage pendant

trente minutes à 56 °C avant utilisation.

Mode opératoire: Pour le test de séroneutralisation constante sur différents

types de virus sur plaques de microtitrage, on emploie des cellules MDBK ou d'autres cellules appropriées. La souche Colorado, la souche Oxford ou toute autre souche de référence du virus est utilisée à une dose de 100 DICT50 pour 0,025 ml; mélanger des échantillons de sérum non dilués inactivés avec un volume égal (0,025 ml) de suspension virale. Incuber les mélanges virus/sérum pendant vingt-quatre heures à 37 °C sur les plaques de microtitrage avant d'ajouter les cellules MDBK. Utiliser les cellules à une concentration qui forme une monocouche

complète après vingt-quatre heures.

Témoins:

i) contrôle de l'infectiosité du virus, ii) témoins de toxicité sérique, iii) culture de cellules témoins non

inoculées, iv) antisérums de référence.

Interprétation: Enregistrer les résultats de l'épreuve de neutralisation et

le titre du virus utilisé après trois à six jours d'incubation à 37 °C. Les titres sériques sont considérés comme négatifs s'il n'y a pas de neutralisation à une

dilution de 1/2 (sérum non dilué).

B) Tout autre test reconnu dans le contexte de la décision 2004/558/CE (1).

<sup>(1)</sup> JO L 249 du 23.7.2004, p. 20.

# Fièvre aphteuse (FA)

A) Le prélèvement d'échantillons de l'œsophage/du pharynx et leur examen doivent être effectués conformément au protocole suivant:

Réactifs:

Avant l'échantillonnage, préparer le milieu de transport. Mettre un volume de 2 ml dans un nombre de contenants identique au nombre d'animaux à échantillonner. Les contenants doivent résister à la congélation au CO2 solide ou à l'azote liquide. L'échantillonnage se fait à l'aide d'un écouvillon conçu à cet effet ou «probang». Pour prélever un échantillon, faire passer l'écouvillon dans la bouche au-dessus du dos de la langue et le faire descendre dans la partie supérieure de l'œsophage. Essayer de racler l'épithélium à la surface de la partie supérieure de l'œsophage et du pharynx par des mouvements latéraux et verticaux. Le probang est ensuite retiré, si possible après que l'animal a dégluti. La coupelle doit être pleine et contenir un mélange de mucus, de salive, de liquide œsophagien et de débris cellulaires. Vérifier que chaque spécimen contient du matériel cellulaire visible. Éviter des mouvements brutaux qui peuvent provoquer un saignement. Des échantillons prélevés sur certains animaux peuvent être fortement contaminés par le contenu du rumen. Dans ce cas, jeter ces échantillons et laver la bouche de l'animal à l'eau ou, de préférence, avec un sérum physiologique, avant de recommencer l'opération.

Traitement des échantillons:

Examiner la qualité de chaque échantillon recueilli dans la cuvette probang et ajouter 2 ml de ce contenu à un volume égal de milieu de transport dans un contenant résistant à la congélation. Fermer hermétiquement, sceller, désinfecter et étiqueter les contenants. Conserver les échantillons au frais (+ 4 °C) et les examiner dans les trois à quatre heures, ou les placer dans de la glace sèche (– 69 °C) ou de l'azote liquide, et les conserver à l'état congelé jusqu'à examen. Entre deux prélèvements, nettoyer l'appareil probang et le laver trois fois à l'eau claire.

Épreuve de dépistage du virus de la fièvre aphteuse:

Des cultures cellulaires de thyroïde bovine primaire sont inoculées à l'aide des échantillons à raison de trois tubes au minimum par échantillon. D'autres cellules sensibles telles que les cellules primaires de rein de bovin ou de porcin peuvent aussi être utilisées mais il faut savoir que ces cellules sont moins sensibles à certaines souches du virus FA. Incuber les tubes à 37 °C sur un appareil à rouleaux et les quotidiennement pendant quarante-huit heures en vue d'y déceler la présence d'un effet cytopathogène (ECP). Si elles sont négatives, passer les cultures en aveugle sur de nouvelles cultures et les réexaminer pendant quarante-huit heures. Confirmer la spécificité de tout ECP.

Milieux de transport recommandés:

- Tampon de phosphate à 0,08 M, pH 7,2, contenant de l'albumine de sérum bovin à 0,01 %, du rouge de phénol à 0,002 % et des antibiotiques.
- Milieu de culture tissulaire (par exemple, Eagle MEM) contenant un tampon HEPES à 0,04 M, de l'albumine de sérum bovin à 0,01 % et des antibiotiques, pH 7,2.
- Ajouter des antibiotiques dans les quantités suivantes par ml final de milieu de transport: par exemple, pénicilline 1 000 UI, sulfate de néomycine 100 UI, polymyxine B sulfate 50 UI, mycostatine 100 UI.
- B) L'épreuve de neutralisation virale doit être effectuée conformément au protocole suivant:

Réactifs:

Préparer de l'antigène du virus stock de la fièvre aphteuse dans des cultures cellulaires ou sur des langues de bovin et le stocker soit à une température de -70 °C ou à une température inférieure, soit à -20 °C après addition de glycérol à 50 %. Cela constitue l'antigène stock. Le virus de la fièvre aphteuse est stable dans ces conditions et les titres ne varient guère durant plusieurs mois.

Mode opératoire:

Effectuer l'épreuve dans des plaques de microtitrage à fond plat ayant le label «culture tissulaire», en utilisant des cellules sensibles telles que les cellules IB-RS-2 ou BHK-21 ou des cellules de rein de veau. Diluer à 1/4 les sérums à tester dans un milieu de culture cellulaire exempt de sérum en y additionnant 100 UI/ml de néomycine ou d'autres antibiotiques appropriés. Inactiver les sérums pendant 30 minutes à 56 °C et en utiliser des quantités de 0,05 ml pour préparer des séries doubles sur des plaques de microtitrage à l'aide d'une anse de dilution de 0,05 ml. Ajouter ensuite dans chaque puits du virus prétitré, également dilué dans un milieu de culture exempt de sérum et contenant 100 DICT50/0,05 ml. Après incubation à 37 °C pendant une heure pour permettre la réaction de neutralisation. ajouter dans chaque puits 0,05 ml d'une suspension de cellules contenant 0.5 à  $1.0 \times 10^6$  cellules par ml dans un milieu de culture cellulaire contenant du sérum exempt d'anticorps de la fièvre aphteuse, et sceller les plaques. Incuber les plaques à 37 °C. Les monocouches deviennent normalement confluentes dans les vingt-quatre heures. L'ECP est habituellement suffisamment développé après quarante-huit heures pour permettre une lecture microscopique de l'épreuve. À ce moment, une lecture microscopique finale peut être faite, ou les plaques peuvent être fixées et colorées en vue d'une lecture microscopique, par exemple à l'aide d'une solution saline formolée à 10 % et de bleu de méthylène à 0,05 %.

Témoins:

Les témoins de chaque épreuve incluent un antisérum homologue ayant un titre connu, une culture de cellules témoins, un témoin de toxicité du sérum, un témoin de milieu et un titrage viral utilisé pour calculer la quantité réelle de virus utilisée dans l'épreuve.

Interprétation:

Les puits faisant apparaître un ECP sont considérés comme infectés et les titres de neutralisation sont exprimés comme représentant la réciproque de la dilution finale du sérum présent dans les mélanges sérum/virus au point final 50 % estimé selon la méthode Spearman-Karber (Karber, G., 1931, Archiv für Experimentelle Pathologie und Pharmakologie, 162, 480). Les épreuves sont considérées comme valables lorsque la quantité réelle de virus utilisée par puits s'établit, dans l'épreuve, entre 101,5 et 102,5 DICT50, et que le titre du sérum de référence ne varie pas d'un facteur supérieur à 2 par rapport au titre attendu, estimé selon le mode des titrations précédentes. Lorsque les témoins se trouvent en dehors de ces limites, répéter les épreuves. Un titre final de 1/11 ou moins est considéré comme négatif.

C) La détection et la quantification de l'anticorps par la technique ELISA s'effectuent conformément au protocole suivant:

Réactifs:

Des antisérums de lapin vis-à-vis de l'antigène 146S de sept types de virus de la fièvre aphteuse sont utilisés à une concentration optimale prédéterminée dans un tampon de carbonate/bicarbonate, pH 9,6. Préparer les antigènes à partir de souches sélectionnées de virus propagées sur des monocouches de cellules BHK-21. Utiliser les fractions surnageantes non purifiées et les prétitrer conformément au protocole, mais sans sérum, pour permettre une dilution qui, après addition d'un volume équivalent de PBST (solution saline tamponnée au phosphate, contenant 0,05 % de Tween-20 et un indicateur rouge de phénol) donnerait une densité optique comprise entre 1,2 et 1,5. Les virus peuvent être utilisés sous une forme inactivée. Utiliser le PBST comme diluant. Préparer des antisérums de cobaye en inoculant des cobayes avec l'antigène 146S de chaque sérotype. Préparer une concentration optimale prédéterminée dans du PBST contenant 10 % de sérum de bovin normal et 5 % de sérum de lapin normal. Utiliser de l'immunoglobuline de lapin anticobaye conjuguée à de la peroxydase de raifort à une concentration optimale prédéterminée dans le PBST contenant 10 % de sérum de bovin normal et 5 % de sérum de lapin normal. Diluer les sérums à tester dans le PBST.

# Mode opératoire:

- 1. Saturer les plaques ELISA avec 50 µl de sérums antiviraux de lapin et les laisser pendant une nuit dans une chambre humide à la température ambiante.
- 2. Dans des plaques de microtitrage à puits multiples à fond rond (plaques porteuses), préparer des séries de 50 microlitres de dilutions de raison 2, en double, pour chaque sérum à éprouver à partir de la dilution 1/4. Ajouter à chaque puits 50 microlitres d'une dose constante d'antigène et placer les mélanges à 4 °C pendant une nuit. L'addition de l'antigène réduit la dilution de départ du sérum au 1/8.
- 3. Laver les plaques cinq fois à l'aide de PBST.
- 4. Transférer ensuite 50 microlitres de mélanges sérum/antigène des plaques porteuses vers les plaques ELISA enduites de sérum de lapin et les incuber à 37 °C pendant une heure sur un agitateur rotatif.

- Après lavage, ajouter dans chaque puits 50 µl d'antisérum de cobaye vis-à-vis de l'antigène utilisé à l'étape 4. Incuber les plaques à 37 °C pendant une heure sur un agitateur rotatif.
- Laver les plaques et ajouter dans chaque puits 50 μl d'immunoglobuline de lapin anticobaye conjuguée à de la peroxydase de raifort. Incuber les plaques à 37 °C pendant une heure sur un agitateur rotatif.
- Laver les plaques et ajouter dans chaque puits 50 μl d'orthophényle-diamine contenant 0,05 % de H<sub>2</sub>O<sub>2</sub> (30 %) p/v.
- 8. Arrêter la réaction après quinze minutes à l'aide de  $\rm H_2SO_4$  à 1,25 M.

Effectuer une lecture spectrophotométrique des plaques à 492 nm à l'aide d'un lecteur ELISA connecté à un microordinateur.

Témoins: Pour chaque antigène utilisé, quarante puits ne contenant

pas de sérum mais de l'antigène dilué dans du PBST; une double série de dilutions de raison 2 d'antisérum bovin homologue de référence; une double série de dilutions de

raison 2 d'un sérum bovin négatif.

Interprétation: Les titres en anticorps sont exprimés par la dilution finale

du sérum testé donnant 50 % de la valeur moyenne des DO enregistrées dans les puits de contrôle du virus où le sérum à tester est absent. Les titres supérieurs à 1/40 sont

considérés comme positifs.

Références: Hamblin C., Barnett ITR et Hedger RS (1986), «A new

enzyme-linked immunosorbent assay (ELISA) for the detection of antibodies against foot-and-mouth disease virus. Development and method of ELISA.»Journal of

Immunological Methods, 93, 115 à 121.11.

Maladie d'Aujeszky

 A) L'épreuve de séroneutralisation doit être effectuée conformément au protocole suivant:

Sérum: Tous les sérums sont inactivés par chauffage pendant

trente minutes à 56 °C avant utilisation.

Mode opératoire: Le test de séroneutralisation constante sur différents

types de virus sur plaques de microtitrage est effectué avec le système de cellules Vero ou un autre système de cellules sensibles. Utiliser du virus de la maladie d'Aujeszky à 100 DICT50 par 0,025 ml; mélanger des échantillons de sérum non dilués inactivés avec un volume égal (0,025 ml) de suspension virale. Incuber les mélanges virus/sérum pendant deux heures à 37 °C dans les plaques de microtitrage avant d'ajouter les cellules appropriées. Utiliser les cellules à une concentration qui forme une monocouche complète après

vingt-quatre heures.

Témoins: i) contrôle de l'infectiosité du virus, ii) témoins de

toxicité sérique, iii) culture de cellules témoins non

inoculées, iv) antisérums de référence.

Interprétation: Enregistrer les résultats de l'épreuve de neutralisation et

le titre du virus utilisé après trois à sept jours d'incubation à 37 °C. Les titres sériques inférieurs à 1/2 (sérum non dilué) sont considérés comme négatifs.

B) Tout autre test reconnu dans le contexte de la décision 2008/185/CE (1).

Gastro-entérite transmissible (GET)

L'épreuve de séroneutralisation doit être effectuée conformément au protocole suivant:

Sérum: Tous les sérums sont inactivés par chauffage pendant

trente minutes à 56 °C avant utilisation.

Mode opératoire: Le test de séroneutralisation constante sur différents types

de virus sur plaques de microtitrage est effectué avec des cellules A72 (tumeur du chien) ou d'autres systèmes de cellules sensibles. Le virus GET est utilisé à 100 DICT50 pour 0,025 ml; mélanger des échantillons de sérum non dilués inactivés avec un volume égal (0,025 ml) de suspension virale. Incuber les mélanges virus/sérum pendant 30 à 60 minutes à 37 °C sur les plaques de microtitrage avant d'ajouter les cellules appropriées. Utiliser les cellules à une concentration qui forme une monocouche complète après vingt-quatre heures. Verser

0,1 ml de suspension cellulaire dans chaque puits.

Témoins: i) contrôle de l'infectiosité du virus, ii) témoins de

toxicité sérique, iii) culture de cellules témoins non

inoculées, iv) antisérums de référence.

Interprétation: Enregistrer les résultats de l'épreuve de neutralisation et

le titre du virus utilisé après trois à cinq jours d'incubation à 37 °C. Les titres sériques inférieurs à 1/2 (dilution finale) sont considérés comme négatifs. Si des échantillons de sérum non dilués sont toxiques pour les culture tissulaires, ces sérums peuvent être dilués dans la proportion de 1/2 avant d'être utilisés pour l'épreuve. Cela correspond à une dilution finale du sérum de 1/4. Les titres sériques inférieurs à 1/4 (dilution finale) sont

considérés comme négatifs en l'occurrence.

Maladie vésiculeuse du porc (MVP)

Les tests relatifs à la maladie vésiculeuse du porc (MVP) doivent être effectués conformément à la décision 2000/428/CE (²).

Peste porcine classique (PPC)

Les tests relatifs à la peste porcine classique (PPC) doivent être effectués conformément à la décision 2002/106/CE (³).

La réalisation des tests relatifs à la PPC doit être conforme aux lignes directrices énoncées dans le chapitre y afférent du Manuel des tests de diagnostic et des vaccins pour les animaux terrestres de l'OIE.

<sup>(1)</sup> JO L 59 du 4.3.2008, p. 19.

<sup>(2)</sup> JO L 167 du 7.7.2000, p. 22.

<sup>(3)</sup> JO L 39 du 9.2.2002, p. 71.

# **▼**C1

L'évaluation de la sensibilité et de la spécificité du test sérologique pour la peste porcine classique doit être réalisée dans un laboratoire national disposant d'un système d'assurance qualité. Il doit être prouvé que les tests utilisés permettent de reconnaître une gamme de sérums de référence faiblement et fortement positifs, et de détecter des anticorps en phase aiguë et en phase de convalescence.

#### PARTIE 7

Conditions de police sanitaire relatives à l'importation et à la quarantaine applicables aux animaux importés à Saint-Pierre-et-Miquelon moins de six mois avant leur introduction dans l'Union

(visées à l'article 6)

#### Espèces animales concernées

Taxon								
ORDRE	FAMILLE	GENRE ET ESPÈCE						
Artiodactyla	Camelidae	Camelus spp., Lama spp., Vicugna spp.						

#### CHAPITRE 1

#### Séjour et quarantaine

- 1. Les animaux importés à Saint-Pierre-et-Miquelon doivent séjourner dans une station de quarantaine agréée pendant une période minimale de 60 jours avant d'être expédiés en vue d'être introduits dans l'Union. Cette période peut être prolongée en raison des conditions des tests relatifs aux différentes espèces. En outre, les animaux doivent remplir les conditions énoncées ci-après.
  - a) Des lots séparés peuvent entrer dans la station de quarantaine. Cependant, après leur entrée dans la station de quarantaine, tous les animaux de la même espèce se trouvant dans l'installation de quarantaine doivent être considérés comme un seul groupe, et il y est fait référence en tant que tel. La période de quarantaine doit commencer, pour l'ensemble du groupe, au moment où le dernier animal est entré dans l'installation de quarantaine.
  - b) Dans la station de quarantaine, chaque groupe spécifique d'animaux doit être maintenu dans l'isolement, sans contact direct ni indirect avec d'autres animaux, y compris ceux provenant des autres lots qui peuvent être présents.

Chaque lot doit être maintenu dans la station de quarantaine agréée et protégé des insectes vecteurs.

- c) Si, au cours de la période de quarantaine, un groupe d'animaux n'est pas maintenu dans l'isolement et qu'un contact a lieu avec d'autres animaux, le groupe doit être soumis à une nouvelle période de quarantaine d'une durée égale à celle initialement prévue lors de l'entrée dans la station de quarantaine.
- d) Les animaux devant être introduits dans l'Union qui passent par la station de quarantaine doivent être embarqués et expédiés directement vers l'Union;
  - i) sans entrer en contact avec des animaux autres que ceux qui remplissent les conditions sanitaires fixées pour l'introduction de la catégorie concernée d'animaux dans l'Union;
  - ii) répartis en lots de telle sorte qu'aucun lot ne puisse entrer en contact avec des animaux dont l'importation n'est pas autorisée dans l'Union;

- iii) dans des véhicules de transport ou des conteneurs préalablement nettoyés et désinfectés à l'aide d'un désinfectant officiellement autorisé à Saint-Pierre-et-Miquelon en tant que moyen de lutte efficace contre les maladies visées au chapitre 2, et construits de telle sorte que les fèces, l'urine, la litière ou le fourrage ne puissent s'écouler ou tomber du véhicule ou du conteneur pendant le transport.
- Les locaux de quarantaine doivent au moins satisfaire aux normes minimales figurant à l'annexe B de la directive 91/496/CEE (¹) et aux conditions suivantes:
  - a) ils doivent être sous le contrôle d'un vétérinaire officiel;
  - b) ils doivent être situés au centre d'une zone d'au moins 20 km de diamètre dans laquelle, selon des constatations officielles, aucun cas de fièvre aphteuse ne s'est déclaré au cours des trente jours au minimum qui ont précédé leur utilisation comme station de quarantaine;
  - c) avant d'être utilisés comme station de quarantaine, ils doivent être nettoyés et désinfectés à l'aide d'un désinfectant officiellement autorisé à Saint-Pierre-et-Miquelon en tant que moyen de lutte efficace contre les maladies visées au chapitre 2;
  - d) ils doivent disposer, compte tenu de leur capacité d'accueil:
    - i) d'une installation consacrée exclusivement à la mise en quarantaine d'animaux, y compris un lieu d'hébergement convenable pour les animaux;
    - ii) d'installations appropriées:
      - qui sont faciles à nettoyer et à désinfecter complètement,
      - qui comprennent des installations de chargement et de déchargement sûrs,
      - qui satisfont à toutes les conditions en matière d'abreuvement et d'alimentation des animaux,
      - qui permettent d'administrer facilement tout traitement vétérinaire nécessaire:
    - iii) d'installations appropriées pour les inspections et l'isolement;
    - iv) d'un équipement approprié pour le nettoyage et la désinfection des locaux et des véhicules de transport;
    - v) d'une surface de stockage suffisante pour le fourrage, la litière et le fumier;
    - vi) d'un système adéquat de collecte des eaux usées;
    - vii) d'un cabinet pour le vétérinaire officiel;
  - e) lorsque les locaux sont employés, le nombre de vétérinaires doit y être suffisant pour garantir l'accomplissement de toutes les tâches;
  - f) ils ne peuvent accepter que des animaux identifiés individuellement afin de garantir la traçabilité. À cet effet, lorsque des animaux sont admis, le propriétaire ou la personne responsable de la station de quarantaine doit veiller à ce qu'ils soient identifiés de façon adéquate et accompagnés des certificats sanitaires applicables à l'espèce et aux catégories concernées. En outre, le propriétaire ou la personne responsable de la station de quarantaine doit consigner dans un registre ou dans une base de données, et conserver pendant une période minimale de trois ans, le nom du propriétaire, l'origine des animaux constituant le lot, les dates d'entrée et de sortie des animaux constituant le lot, le numéro d'identification des animaux constituant le lot et leur lieu de destination;

g) l'autorité compétente doit régler les modalités du contrôle officiel de la station de quarantaine et s'assurer de l'exécution de ce contrôle; ce contrôle doit inclure des inspections régulières visant à garantir que les conditions d'agrément continuent d'être remplies. Dans le cas d'un retrait ou d'une suspension, l'agrément ne peut être rétabli que lorsque l'autorité compétente s'est assurée que les installations de quarantaine satisfont entièrement à l'ensemble des conditions énoncées aux points a) à g).

#### CHAPITRE 2

#### Tests de santé animale

# 1. EXIGENCES GÉNÉRALES

Les animaux doivent être soumis aux tests énumérés ci-après, effectués à l'aide d'échantillons sanguins qui, sauf dispositions contraires, sont prélevés au plus tôt 21 jours après le début de la période d'isolement.

Les tests de laboratoire doivent être effectués dans un laboratoire agréé de l'Union et tous les tests de laboratoire et leurs résultats, vaccinations et traitements doivent être joints au certificat sanitaire.

Pour que les interventions sur les animaux soient réduites au minimum, l'échantillonnage, les tests et les vaccinations éventuelles doivent être regroupés autant que possible, tout en étant effectués dans le respect des délais minimaux requis par les protocoles de tests figurant dans la partie 2 du présent chapitre.

#### 2. EXIGENCES PARTICULIÈRES

# 2.1 CAMÉLIDÉS

#### 2.1.1 Tuberculose

a) Test à utiliser: test de réaction intradermique comparatif faisant appel à un dérivé protéique purifié (DPP) bovin et à un DPP aviaire conformes aux normes de production des tuberculines bovine et aviaire figurant à l'annexe B, point 2.1.2, de la directive 64/432/CEE.

Le test doit être exécuté dans la partie située derrière l'épaule (zone axillaire) suivant la technique décrite à l'annexe B, point 2.2.4, de la directive 64/432/CEE.

b) Planification: les animaux doivent être testés dans les deux jours qui suivent la date de leur arrivée dans la station de quarantaine et quarante-deux jours après la date du premier test.

# c) Interprétation des tests:

la réaction est considérée comme:

- négative si l'accroissement de l'épaisseur de la peau est inférieur à 2 mm.
- positive si l'accroissement de l'épaisseur de la peau est supérieur à 4 mm.
- non concluante si l'accroissement de l'épaisseur de la peau au DPP bovin se situe entre 2 mm et 4 mm ou s'il est supérieur à 4 mm, mais inférieur à la réaction au DPP aviaire.

#### d) Mesures possibles en fonction des résultats des tests:

Si un animal présente un résultat positif au test de réaction intradermique au DPP bovin, cet animal est exclu du groupe et les autres animaux sont soumis à un nouveau test entrepris au moins quarante-deux jours après la réalisation du premier test positif: ce nouveau test est considéré comme le premier test visé au point b).

Si plus d'un animal du groupe présente un résultat positif, l'ensemble du groupe est interdit d'exportation vers l'Union.

Si un ou plusieurs animaux du même groupe présentent une réaction non concluante, l'ensemble du groupe est soumis à un nouveau test entrepris au moins quarante-deux jours après la réalisation du premier test: ce nouveau test est considéré comme le premier test visé au point b).

# 2.1.2 Brucellose

#### a) Test à utiliser:

- i) Brucella abortus: le test au rose bengale (TRB) et l'épreuve de séro-agglutination (ESA), tels qu'ils sont décrits respectivement aux points 2.5 et 2.6 de l'annexe C de la directive 64/432/CEE. En cas de résultat positif, un test de fixation du complément est effectué pour confirmation, conformément à l'annexe I, partie 6, du règlement (UE) nº 206/2010.
- ii) Brucella melitensis: le TRB et l'ESA, tels qu'ils sont décrits respectivement aux points 2.5 et 2.6 de l'annexe C de la directive 64/432/CEE. En cas de résultat positif, un test de fixation du complément suivant la méthode décrite à l'annexe C de la directive 91/68/CEE doit être effectué pour confirmation.
- iii) Brucella ovis: test de fixation du complément suivant la méthode décrite à l'annexe D de la directive 91/68/CEE.
- b) Planification: les animaux doivent être testés dans les deux jours qui suivent la date de leur arrivée dans la station de quarantaine et quarante-deux jours après la date du premier test.

# c) Interprétation des tests:

la positivité d'une réaction est définie conformément à l'annexe C de la directive 64/432/CEE.

# d) Mesures possibles en fonction des résultats des tests:

Les animaux présentant un résultat positif à l'un des tests sont exclus du groupe et les autres animaux doivent subir un nouveau test entrepris au moins quarante-deux jours après la réalisation du premier test positif: ce nouveau test est considéré comme le premier test visé au point b).

Seuls les animaux présentant un résultat négatif à deux tests consécutifs réalisés conformément au point b) peuvent être introduits dans l'Union.

- 2.1.3 Fièvre catarrhale du mouton et maladie hémorragique épizootique (MHE)
  - a) Test à utiliser: l'épreuve d'immunodiffusion en gélose (IDG) décrite à l'annexe I, partie 6, du règlement (UE) nº 206/2010.

En cas de réaction positive, les animaux doivent être soumis au test ELISA de compétition décrit à l'annexe I, partie 6, du règlement (UE) nº 206/2010; ce test doit permettre de déterminer de quelle maladie il s'agit.

#### b) Planification:

les animaux doivent obtenir un résultat négatif à deux tests: le premier doit avoir lieu dans les deux jours qui suivent la date de leur arrivée dans la station de quarantaine et le second au moins vingt et un jours après la date du premier test.

#### c) Mesures possibles en fonction des résultats des tests:

i) Fièvre catarrhale du mouton

Si un ou plusieurs animaux présentent un résultat positif au test ELISA décrit à l'annexe I, partie 6, du règlement (UE) nº 206/2010, l'animal ou les animaux positifs sont exclus du groupe et l'ensemble des animaux du groupe non exclus doit être mis en quarantaine pendant cent jours à compter de la date à laquelle les échantillons du test positif ont été collectés. Le groupe n'est considéré comme indemne de la fièvre catarrhale du mouton que si des contrôles réguliers effectués par des vétérinaires officiels pendant la période de quarantaine ne révèlent pas de symptômes cliniques de la maladie et si la station de quarantaine reste indemne de vecteurs de la fièvre catarrhale du mouton (*Culicoides*).

Si un autre animal présente des symptômes cliniques de la fièvre catarrhale du mouton pendant la période de quarantaine appliquée conformément au premier alinéa, tous les animaux du groupe sont interdits d'introduction dans l'Union.

ii) Maladie hémorragique épizootique (MHE)

Si le test ELISA de confirmation révèle la présence d'anticorps du virus de la MHE chez un ou plusieurs animaux ayant réagi positivement au premier test, cet animal ou ces animaux sont considérés comme positifs et sont exclus du groupe, et l'ensemble du groupe est soumis à deux tests supplémentaires entrepris respectivement au moins vingt et un jours après l'établissement du diagnostic positif initial et au moins vingt et un jours après la date de réalisation du premier test supplémentaire, les deux tests devant donner des résultats négatifs.

Si d'autres animaux réagissent positivement à l'un des deux ou aux deux tests supplémentaires, l'ensemble du groupe d'animaux est interdit d'introduction dans l'Union.

#### 2.1.4 Fièvre aphteuse (FA)

- a) Test à utiliser: tests de diagnostic (probang et sérologie) faisant appel aux techniques ELISA et de neutralisation du virus conformément aux protocoles décrits à l'annexe I, partie 6, du règlement (UE) nº 206/2010.
- b) Planification: les animaux doivent obtenir un résultat négatif à deux tests: le premier doit avoir lieu dans les deux jours qui suivent la date de leur arrivée dans la station de quarantaine et le second au moins quarante-deux jours après la date du premier test.
- c) Mesures possibles en fonction des résultats des tests: si un animal réagit positivement pour le virus de la FA, aucun des animaux présents dans la station de quarantaine n'est jugé conforme aux conditions requises pour être introduit dans l'Union.

Remarque: toute détection d'anticorps de protéines structurelles ou non structurelles du virus de la FA est considérée comme le résultat d'une infection antérieure, quel que soit le statut en matière de vaccination

#### 2.1.5 Peste bovine

- a) Test à utiliser: le test ELISA de compétition décrit dans le Manuel des tests de diagnostic et des vaccins pour les animaux terrestres de l'OIE, dernière édition, est le test prescrit pour les échanges internationaux et est le test retenu. Le test de séroneutralisation ou d'autres tests reconnus, réalisés conformément aux protocoles décrits dans les parties applicables du manuel de l'OIE, peuvent également être utilisés.
- b) Planification: les animaux doivent subir deux tests: le premier doit avoir lieu dans les deux jours qui suivent la date de leur arrivée dans la station de quarantaine et le second au moins quarante-deux jours après la date du premier test.
- c) Mesures possibles en fonction des résultats des tests: si un animal réagit positivement pour le virus de la peste bovine, aucun des animaux présents dans la station de quarantaine n'est jugé conforme aux conditions requises pour être introduit dans l'Union.

#### 2.1.6 Stomatite vésiculeuse

- a) Test à utiliser: le test ELISA, le test de neutralisation virale ou un autre test reconnu, réalisés conformément aux protocoles décrits dans les parties applicables du manuel de l'OIE.
- b) Planification: les animaux doivent subir deux tests: le premier doit avoir lieu dans les deux jours qui suivent la date de leur arrivée dans la station de quarantaine et le second au moins quarante-deux jours après la date du premier test.
- c) Mesures possibles en fonction des résultats des tests: si un animal réagit positivement pour le virus de la stomatite vésiculeuse, aucun des animaux présents dans la station de quarantaine n'est jugé conforme aux conditions requises pour être introduit dans l'Union.

## 2.1.7 Fièvre de la Vallée du Rift

- a) Test à utiliser: le test ELISA, le test de neutralisation virale ou un autre test reconnu, réalisés conformément aux protocoles décrits dans les parties applicables du manuel de l'OIE.
- b) Planification: les animaux doivent subir deux tests: le premier doit avoir lieu dans les deux jours qui suivent la date de leur arrivée dans la station de quarantaine et le second au moins quarante-deux jours après la date du premier test.
- c) Mesures possibles en fonction des résultats des tests: si un animal présente des signes d'exposition à l'agent de la fièvre de la Vallée du Rift, aucun des animaux présents dans la station de quarantaine n'est jugé conforme aux conditions requises pour être introduit dans l'Union.

# 2.1.8 Dermatose nodulaire contagieuse

a) Test à utiliser: épreuve sérologique faisant appel au test ELISA, test de neutralisation virale ou un autre test reconnu, réalisés conformément aux protocoles décrits dans les parties applicables du manuel de l'OIE.

- b) Planification: les animaux doivent subir deux tests: le premier doit avoir lieu dans les deux jours qui suivent la date de leur arrivée dans la station de quarantaine et le second au moins quarante-deux jours après la date du premier test.
- c) Mesures possibles en fonction des résultats des tests: si un animal présente des signes d'exposition à la dermatose nodulaire contagieuse, aucun des animaux présents dans la station de quarantaine n'est jugé conforme aux conditions requises pour être introduit dans l'Union.

#### 2.1.9 Fièvre hémorragique de Crimée-Congo

- a) Test à utiliser: test ELISA, test de neutralisation virale, test d'immunofluorescence ou un autre test reconnu.
- b) Planification: les animaux doivent subir deux tests: le premier doit avoir lieu dans les deux jours qui suivent la date de leur arrivée dans la station de quarantaine et le second au moins quarante-deux jours après la date du premier test.
- c) Mesures possibles en fonction des résultats des tests: si un animal présente des signes d'exposition à l'agent de la fièvre hémorragique de Crimée-Congo, aucun des animaux présents dans la station de quarantaine n'est jugé conforme aux conditions requises pour être introduit dans l'Union.

#### 2.1.10 Surra /Trypanosoma evansi (T. evansi)/

- a) Test à utiliser: l'agent parasite peut être identifié dans des échantillons de sang concentré dans le respect des protocoles décrits dans les parties applicables du manuel de l'OIE.
- b) Planification: les animaux doivent subir deux tests: le premier doit avoir lieu dans les deux jours qui suivent la date de leur arrivée dans la station de quarantaine et le second au moins quarante-deux jours après la date du premier test.
- c) Mesures possibles en fonction des résultats des tests: si T. evansi est détecté dans un animal du lot, cet animal est jugé non conforme aux conditions requises pour être introduit dans l'Union. Les autres animaux du groupe subissent alors un traitement antiparasitaire interne et externe contenant des agents appropriés qui sont efficaces contre T. evansi.

## 2.1.11 Fièvre catarrhale maligne du mouton

- a) Test à utiliser: détection de l'ADN viral sur la base de l'identification par immunofluorescence ou immunocytochimie suivant les protocoles décrits dans les parties applicables du manuel de l'OIE.
- b) Planification: les animaux doivent subir deux tests: le premier doit avoir lieu dans les deux jours qui suivent la date de leur arrivée dans la station de quarantaine et le second au moins quarante-deux jours après la date du premier test.
- c) Mesures possibles en fonction des résultats des tests: si un animal présente des signes d'exposition à la fièvre catarrhale maligne du mouton, aucun des animaux présents dans la station de quarantaine n'est jugé conforme aux conditions requises pour être introduit dans l'Union.

# 2.1.12 Rage

Vaccination: la vaccination antirabique peut être pratiquée lorsque l'État membre de destination le demande; du sang est prélevé sur l'animal et les anticorps font l'objet d'une séroneutralisation.

- 2.1.13 Leucose bovine enzootique (uniquement dans le cas où les animaux sont destinés à un État membre ou à une région officiellement indemne de leucose bovine enzootique, au sens de l'article 2, paragraphe 2, point k), de la directive 64/432/CEE)
  - a) Test à utiliser: l'immunodiffusion en gélose (IDG) ou le test ELISA bloquant, conformément aux protocoles décrits dans le manuel de l'OIE, dernière version.
  - b) Planification: les animaux doivent subir deux tests: le premier doit avoir lieu dans les deux jours qui suivent la date de leur arrivée dans la station de quarantaine et le second au moins quarante-deux jours après la date du premier test.
  - c) Mesures possibles en fonction des résultats des tests: les animaux présentant un résultat positif à l'un des tests visés au point a) sont exclus du groupe des animaux séjournant dans l'installation de quarantaine et les autres animaux sont soumis à un nouveau test entrepris au moins vingt et un jours après la date de réalisation du premier test positif: ce nouveau test est considéré comme le premier test visé au point b).

Seuls les animaux présentant un résultat négatif à deux tests consécutifs réalisés conformément au point b) sont jugés conformes aux conditions requises pour être introduits dans l'Union.

# ANNEXE II

# VIANDES FRAÎCHES

**▼**<u>M2</u>

PARTIE 1

Liste des pays tiers, territoires et parties de pays tiers ou territoires (¹)

Codo ISO et nom du nove tierre	Code du	Description du page tipre du territoire ou de le partie de l'arrive de comme	Certificat	vétérinaire	Conditions	Data do fin (2)	Date de début (3)
Code ISO et nom du pays tiers	territoire	Description du pays tiers, du territoire ou de la partie de l'un de ceux-ci	Modèle(s)	GS	spécifiques	Date de fin (2)	Date de debut (3)
1	2	3	4	5	6	7	8
AL – Albanie	AL-0 Ensemble du pays		_				
AR – Argentine	AR-0	Ensemble du pays	EQU				
	AR-1	Provinces de:  Buenos Aires,  Catamarca,  Corrientes (à l'exception des départements de Berón de Astrada, Capital, Empedrado, General Paz, Itati, Mbucuruyá, San Cosme et San Luís del Palmar)  Entre Ríos,  La Rioja,	BOV	A	1		18 mars 2005
		Mendoza, Misiones, une partie de Neuquén (à l'exception du territoire inclus dans AR-4), une partie de Río Negro (à l'exception du territoire inclus dans AR-4),	RUF	A	1		1 <sup>er</sup> décembre 2007

1	2	3	4	5	6	7	8
		San Juan,					
		San Luis,					
		Santa Fe,					
		Tucumán,					
		Córdoba,					
		La Pampa,	RUW	A	1		1 <sup>er</sup> août 2010
		Santiago del Estero,					
		Chaco, Formosa, Jujuy et Salta à l'exception de la zone tampon de 25 km à partir de la frontière avec la Bolivie et le Paraguay qui s'étend du district de Santa Catalina, dans la province de Jujuy, au district de Laishi, dans la province de Formosa					
	AR-2	Chubut, Santa Cruz et Tierra del Fuego	BOV, OVI, RUW, RUF				1 <sup>er</sup> mars 2002
	AR-3	Corrientes: les départements de Berón de Astrada, Capital, Empedrado, General Paz, Itati, Mbucuruyá, San Cosme et San Luís del Palmar	BOV RUF	A	1		1 <sup>er</sup> décembre 2007
	AR-4	Une partie de Río Negro (exceptions: à Avellaneda, la zone située au nord de la route provinciale nº 7 et à l'est de la route provinciale nº 250; à Conesa, la zone située à l'est de la route provinciale nº 2; à El Cuy, la zone située au nord de la route provinciale nº 7, depuis son intersection avec la route provinciale nº 66 en direction de la frontière avec le département d'Avellaneda et, à San Antonio, la zone située à l'est des routes provinciales nº s 250 et 2)	BOV, OVI, RUW, RUF				1 <sup>er</sup> août 2008
		Une partie de Neuquén (exceptions: à Confluencia, la zone située à l'est de la route provinciale nº 17 et, à Picún Leufú, la zone située à l'est de la route provinciale nº 17)					
AU – Australie	AU-0	Ensemble du pays	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW				

**▼**<u>M2</u>

	1	2	3	4	5	6	7	8
	BA – Bosnie-et-Herzégovine	BA-0	Ensemble du pays	_				
	BH – Bahreïn	BH-0	Ensemble du pays	_				
	BR – Brésil	BR-0	Ensemble du pays	EQU				
		BR-1	État du Minas Gerais État de Espírito Santo; État de Goiás; État du Mato Grosso État du Rio Grande Do Sul, État du Mato Grosso do Sul (à l'exception de la zone de haute surveillance délimitée à 15 km des frontières extérieures des municipalités de Porto Murtinho, Caracol, Bela Vista, Antônio João, Ponta Porã, Aral Moreira, Coronel Sapucaia, Paranhos, Sete Quedas, Japorã et Mundo Novo, et de la zone de haute surveillance délimitée dans les municipalités de Corumbá et Ladário)	BOV	A et H	1		1 <sup>er</sup> décembre 2008
		BR-2	État de Santa Catarina	BOV	A et H	1		31 janvier 2008
		BR-3	États de Paraná et de São Paulo	BOV	A et H	1		1 <sup>er</sup> août 2008
<b>▼</b> <u>M4</u>								
	BW – Botswana	BW-0	Intégralité du pays	EQU, EQW				
		BW-1	Les zones vétérinaires de contrôle des maladies 3c, 4b, 5, 6, 8, 9 et 18	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1	11 mai 2011	1 <sup>er</sup> décembre 2007
		BW-2	Les zones vétérinaires de contrôle des maladies 10, 11, 13 et 14	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1		7 mars 2002
		BW-3	Zone vétérinaire de contrôle des maladies 12	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1	20 octobre 2008	20 janvier 2009
		BW-4	La zone vétérinaire de contrôle des maladies 4a, à l'exception de la zone tampon de surveillance intensive de 10 km le long de la frontière avec la zone de vaccination contre la fièvre aphteuse et les zones de gestion de la faune sauvage	BOV	F	1		18 février 2011

1	2	3	4	5	6	7	8
BY – Biélorussie	BY-0	Ensemble du pays	_				
BZ – Belize	BZ-0	Ensemble du pays	BOV, EQU				
CA – Canada	CA-0	Ensemble du pays	BOV, OVI, POR, EQU, SUF, SUW RUF, RUW	G			
CH – Suisse	CH-0	Ensemble du pays	*				
CL – Chili	CL-0	Ensemble du pays	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF				
CN – Chine	CN-0	Ensemble du pays	_				
CO – Colombie	CO-0	Ensemble du pays	EQU				
CR – Costa Rica	CR-0	Ensemble du pays	BOV, EQU				
CU – Cuba	CU-0	Ensemble du pays	BOV, EQU				
DZ – Algérie	DZ-0	Ensemble du pays	_				
ET – Éthiopie	ET-0	Ensemble du pays	_				
FK – Îles Falkland	FK-0	Ensemble du pays	BOV, OVI, EQU				
GL – Groenland	GL-0	Ensemble du pays	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW				
GT – Guatemala	GT-0	Ensemble du pays	BOV, EQU				

1	2	3	4	5	6	7	8
		,	7			,	
HK – Hong Kong	HK-0	Ensemble du pays	_				
HN – Honduras	HN-0	Ensemble du pays	BOV, EQU				
HR – Croatie	R – Croatie HR-0 Ensemble du pays		BOV, OVI, EQU, RUF, RUW				
IL – Israël	IL-0	Ensemble du pays	_				
IN – Inde	IN-0	Ensemble du pays	_				
IS – Islande	IS-0	Ensemble du pays	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW				
KE – Kenya	KE-0	Ensemble du pays	_				
MA – Maroc	MA-0	Ensemble du pays	EQU				
ME – Monténégro	ME-0	Ensemble du pays	BOV, OVI, EQU				
MG – Madagascar	MG-0	Ensemble du pays	_				
MK – ancienne République yougoslave de Macédoine (4)	MK-0	Ensemble du pays	OVI, EQU				
MU – Maurice	MU-0	Ensemble du pays	_				
MX – Mexique	MX-0	Ensemble du pays	BOV, EQU				
NA – Namibie	NA-0	Ensemble du pays	EQU, EQW				
	NA-1	Au sud de la ligne du cordon sanitaire qui s'étend de Palgrave Point, à l'ouest, à Gam, à l'est	BOV, OVI, RUF, RUW	F et J	1		
NC – Nouvelle-Calédonie	NC-0	Ensemble du pays	BOV, RUF, RUW				

	1	2	3	4	5	6	7	8
	NI – Nicaragua	NI-0	Ensemble du pays	_				
	NZ – Nouvelle-Zélande	NZ-0	Ensemble du pays	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW				
	PA – Panama	PA-0	Ensemble du pays	BOV, EQU				
▼ <u>M5</u>								
	PY – Paraguay	PY-0	Intégralité du pays	EQU				
		PY-1	Ensemble du pays, à l'exception de la zone de haute surveillance délimitée à 15 km des frontières extérieures	BOV	A	1	18 septembre 2011	1 <sup>er</sup> août 2008
<b>▼</b> <u>M2</u>								
	RS – Serbie (5)	RS-0	Ensemble du pays	BOV, OVI, EQU				
	RU – Russie	RU-0	Ensemble du pays	_				
		RU-1	Région de Mourmansk et région autonome de Yamalo-Nenets	RUF				
	SV – El Salvador	SV-0	Ensemble du pays	_				
	SZ – Swaziland	SZ-0	Ensemble du pays	EQU, EQW				
		SZ-1	Zone située à l'ouest des clôtures de la «ligne rouge» qui s'étend vers le nord, de la rivière Usutu à la frontière sud-africaine, à l'ouest de Nkalashane	BOV, RUF, RUW	F	1		
		SZ-2	Zones vétérinaires de surveillance et de vaccination contre la fièvre aphteuse, conformément à l'acte réglementaire publié dans l'annonce légale no 51 de l'année 2001	BOV, RUF, RUW	F	1		4 août 2003

**▼**<u>M2</u>

**▼**<u>M3</u>

1	2	3	4	5	6	7	8
TH – Thaïlande	TH-0	Ensemble du pays	_				
TN – Tunisie	TN-0	Ensemble du pays	_				
TR – Turquie TR-0		Ensemble du pays	_				
	TR-1	Provinces d'Amasya, d'Ankara, d'Aydin, de Balikesir, de Bursa, de Cankiri, de Corum, de Denizli, d'Izmir, de Kastamonu, de Kutahya, de Manisa, d'Usak, de Yozgat et de Kirikkale	EQU				
UA – Ukraine	UA-0	Ensemble du pays	_				
US – États-Unis	US-0	Ensemble du pays	BOV, OVI, POR, EQU, SUF, SUW, RUF, RUW	G			
UY – Uruguay	UY-0	Ensemble du pays	EQU				
			BOV,	A	1		1er novembre 2001
			OVI	A	1		
ZA – Afrique du Sud	ZA-0	Ensemble du pays	EQU, EQW				
	ZA-1	Ensemble du pays excepté:  — la partie de la zone de lutte contre la fièvre aphteuse située dans les régions vétérinaires des provinces de Mpumalanga et du Nord, dans le district d'Ingwavuma de la région vétérinaire du Natal et dans la zone de la frontière avec le Botswana située à l'Est de 28° de longitude, et  — le district de Camperdown, dans la province du KwaZulu-Natal	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1	11 février 2011	

1	2	3	4	5	6	7	8
ZW – Zimbabwe	ZW-0	Ensemble du pays	_				

Notes de bas de page:

- (1) Sans préjudice des exigences spécifiques de certification prévues par les accords conclus par l'Union avec des pays tiers.
- (2) Les viandes issues d'animaux abattus au plus tard à la date mentionnée dans la colonne 7 peuvent être importées dans l'Union pendant quarter-vingt-dix jours à compter de cette date. Toutefois, les lots transportés par navires en haute mer qui sont certifiés avant la date mentionnée dans la colonne 7 peuvent être importées dans l'Union pendant quarante jours à compter de cette date (l'absence de date dans la colonne 7 signifie qu'aucune restriction dans le temps ne s'applique).
- (3) Seules les viandes issues d'animaux abattus au plus tard à la date mentionnée dans la colonne 8 peuvent être importées dans l'Union (l'absence de date dans la colonne 8 signifie qu'aucune restriction dans le temps ne s'applique).
- (4) Ancienne République yougoslave de Macédoine; code provisoire qui ne préjuge en aucune manière de la nomenclature définitive qui sera adoptée pour ce pays à la suite de la conclusion des négociations en cours à cet égard aux Nations unies.
- (5) Sans le Kosovo, actuellement sous administration internationale en vertu de la résolution 1244 du Conseil de sécurité des Nations unies du 10 juin 1999.
- \* = Conformément à l'accord entre la Communauté européenne et la Confédération suisse relatif aux échanges de produits agricoles (JO L 114 du 30.4.2002, p. 132).
- = Aucun certificat n'est établi et les importations de viandes fraîches sont interdites, sauf pour ces espèces lorsqu'elles sont indiquées sur la ligne correspondant à l'ensemble du pays.

#### «1» Restrictions par catégorie:

Les abats ne peuvent être introduits dans l'Union à l'exception, dans le cas de l'espèce bovine, des diaphragmes et des muscles masséters.

#### PARTIE 2

#### Modèles de certificats vétérinaires

Modèles

«BOV»: modèle de certificat vétérinaire relatif à des viandes fraîches, y compris les viandes hachées, de bovins domestiques (comprenant

les espèces des genres *Bison* et *Bubalus* ainsi que leurs hybrides).

«OVI»: modèle de certificat vétérinaire relatif à des viandes fraîches, y

compris les viandes hachées, d'ovins (Ovis aries) et de caprins

(Capra hircus) domestiques.

«POR»: modèle de certificat vétérinaire relatif à des viandes fraîches, y

compris les viandes hachées, de porcins (Sus scrofa) domestiques.

«EQU»: modèle de certificat vétérinaire relatif à des viandes fraîches, à l'exception des viandes hachées, de solipèdes domestiques (Equus

caballus, Equus asinus et leurs hybrides).

«RUF»: modèle de certificat vétérinaire relatif à des viandes fraîches, à

l'exception des abats et des viandes hachées, d'animaux d'élevage d'espèces non domestiques appartenant à l'ordre Artiodactyla [à l'exception des bovins (comprenant les espèces des genres *Bison* et *Bubalus* ainsi que leurs hybrides), *Ovis aries*, *Capra hircus*, Suidae

et Tayassuidae] et aux familles Rhinocerotidae et Elephantidae.

«RUW»: modèle de certificat vétérinaire relatif à des viandes fraîches, à

l'exception des abats et des viandes hachées, d'animaux sauvages d'espèces non domestiques appartenant à l'ordre Artiodactyla [à l'exception des bovins (comprenant les espèces des genres *Bison* et *Bubalus* ainsi que leurs hybrides), *Ovis aries*, *Capra hircus*, Suidae

et Tayassuidae] et aux familles Rhinocerotidae et Elephantidae.

modèle de certificat vétérinaire relatif à des viandes fraîches, à l'exception des abats et des viandes hachées, d'animaux d'élevage d'espèces non domestiques appartenant aux familles Suidae, Tayas-

suidae et Tapiridae.

«SUF»:

«SUW»: modèle de certificat vétérinaire relatif à des viandes fraîches, à

l'exception des abats et des viandes hachées, d'animaux sauvages d'espèces non domestiques appartenant aux familles Suidae, Tayas-

suidae ou Tapiridae.

«EQW»: modèle de certificat vétérinaire relatif à des viandes fraîches, à

l'exception des abats et des viandes hachées, de solipèdes

sauvages appartenant au sous-genre Hippotigris (zèbre).

GS (garanties supplémentaires)

«A»: garanties concernant la maturation, le mesurage du pH et le

désossage des viandes fraîches, à l'exception des abats, certifiées conformément aux modèles de certificats vétérinaires BOV (point II.2.6.), OVI (point II.2.6.), RUF (point II.2.7.) et RUW

(point II.2.4.).

«C»: garanties concernant les tests de laboratoire relatifs à la peste porcine classique dans les carcasses dont proviennent les viandes fraîches certifiées conformément au modèle de certificat vétérinaire SUW

(point II.2.3 B).

# **▼** M1

- «D»: garanties concernant l'utilisation, dans l'exploitation/les exploitations, d'eaux grasses pour l'alimentation des animaux dont proviennent les viandes fraîches certifiées conformément au modèle de certificat vétérinaire POR [point II.2.3 d)].
- «E»: garanties concernant les tests de tuberculose sur les animaux dont proviennent les viandes fraîches certifiées conformément au modèle de certificat vétérinaire BOV [point II.2.4 d)].
- «F»: garanties concernant la maturation et le désossage des viandes fraîches, à l'exception des abats, certifiées conformément aux modèles de certificats vétérinaires BOV (point II.2.6.), OVI (point II.2.6.), RUF (point II.2.6.) et RUW (point II.2.7.).
- «G»: garanties concernant 1) l'exclusion des abats et de la moelle épinière; et 2) le dépistage et l'origine des cervidés au regard de la maladie du dépérissement chronique, conformément aux modèles de certificats vétérinaires RUF (point II.1.7.) et RUW (point II.1.8.).
- «H»: garanties supplémentaires exigées pour le Brésil. En ce qui concerne les programmes de vaccination, étant donné que l'État de Santa Catarina, au Brésil, ne vaccine pas contre la fièvre aphteuse, la référence à un programme de vaccination ne s'applique pas aux viandes obtenues à partir d'animaux provenant de cet État et abattus dans celui-ci.
- «J»: garanties concernant l'acheminement des bovins, ovins et caprins des exploitations à l'abattoir, qui leur permet de passer par un centre de rassemblement (y compris des marchés) avant leur transport direct vers l'abattoir.

# **▼**<u>M1</u>

# Modèle BOV

PAYS	;					Certificat vétérinaire vers l'UE			
	l.1.	Expéditeur		I.2. N° de référe	ence du certific	pat I.2.a.			
		Nom		I.3. Autorité cen	trale compéter	nte			
dié		Adresse		I.4. Autorité loca	lle compétente				
expé		Tél.			lie competente	' 			
jo t	1.5.	Destinataire		1.6.					
ant le		Nom							
cerni		Adresse							
con s		Code postal							
nents	1.7.	Tél.  Pays d'origine Code ISO I.8. Région	Code	I.9. Pays de	Code ISO	I.10. Région de Code			
seignen	1.7.	d'origine	Code	destination	Code 130	destination			
Ren	1.11.	Lieu d'origine		1.12.					
Partie I: Renseignements concernant le lot expédié		Nom Numéro d'agrément Adresse							
	l.13.	Lieu de chargement		I.14. Date du départ					
	l 15	Moyens de transport		I.16. PIF d'entrée	dans l'UF				
		Avion Navire Wagon							
		Véhicule routier Autres IIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIII		1.17.					
	l.18.	Description des marchandises		11	9 Code marci	handise (code SH)			
						I.20. Quantité			
	1.21.	Température produit				I.22. Nombre de conditionnements			
		Ambiante ☐ Réfrigérée ☐		Congelée 🗌					
	1.23.	Numéro des scellés/des conteneurs				I.24. Type de conditionnement			
	1.25.	Marchandises certifiées aux fins de:							
		Consommation humaine							
	1.26.			I.27. Pour importa	ition ou admis	sion dans l'UE			
	1.28.	Identification des marchandises							
	(no	Espèce Nature de la Type de Nur m scientifique) marchandise traitement Abat	•		sements Entrepôt rigorifique	Nombre de Poids net conditionnements			

Modèle BOV

# **▼** M1

PAYS

11. Information sanitaire II.b II.a. N° de référence du certificat II.1. Attestation de santé publique Je soussigné, vétérinaire officiel, déclare avoir connaissance des dispositions applicables des règlements (CE) nº 178/2002, (CE) nº 852/2004, (CE) nº 853/2004, (CE) nº 854/2004 et (CE) nº 999/2001 et certifie que les viandes de bovins domestiques, décrites dans la partie I, ont été produites conformément à ces dispositions, et notamment que: Certification II.1.1. les [viandes] [viandes hachées] (1) proviennent d'un établissement (d'établissements) appliquant un programme fondé sur les principes HACCP, conformément au règlement (CE) nº 852/2004; II.1.2. les viandes ont été obtenues dans le respect des exigences énoncées à l'annexe III, section I, du règlement (CE) nº 853/2004; Partie (¹) II.1.3. [les viandes hachées ont été produites conformément à l'annexe III, section V, du règlement (CE) n° 853/2004 et congelées à une température interne égale ou inférieure à – 18 °C;] II.1.4. les viandes ont été jugées propres à la consommation humaine à la suite des inspections ante mortem et post mortem effectuées conformément à l'annexe I, section I, chapitre II, et section IV, chapitres I et IX, du règlement (CE) nº 854/2004; [les carcasses ou parties de carcasses ont été munies d'une marque de salubrité conformément à l'annexe I, section II.1.5. (1) ou I, chapitre III, du règlement (CE) nº 854/2004;] [les emballages des [viandes] [viandes hachées]  $^{(1)}$  ont été munis d'une marque d'identification conformément à l'annexe II, section I, du règlement (CE)  $^{\circ}$  853/2004]; (1) ou les [viandes] [viandes hachées] (1) satisfont aux critères applicables énoncés dans le règlement (CE) nº 2073/2005 concernant II.1.6. les critères microbiologiques applicables aux denrées alimentaires; les garanties couvrant les animaux vivants et les produits issus de ces animaux prévues par les plans relatifs aux résidus présentés conformément à la directive 96/23/CE, et notamment à son article 29, sont réunies; II.1.7. les [viandes] [viandes hachées] (1) ont été entreposées et transportées conformément aux exigences applicables de l'annexe III, II.1.8. section I pour les viandes et section V pour les viandes hachées, du règlement (CE) nº 853/2004; au regard de l'encéphalopathie spongiforme bovine (ESB): II.1.9. [II.1.9.1. fen ce qui concerne les importations en provenance d'un pays ou d'une région figurant sur la liste des pays ou régions à risque d'ESB négligeable de l'annexe de la décision 2007/453/CE: a) la région ou le pays est classé, conformément à l'article 5, paragraphe 2, du règlement (CE) nº 999/ 2001, dans la catégorie des pays ou régions présentant un risque d'ESB négligeable; b) les animaux dont proviennent les viandes ou viandes hachées bovines sont nés, ont été élevés sans discontinuité et ont été abattus dans un pays à risque d'ESB négligeable (<sup>13</sup>); (1) [c) si des cas autochtones d'ESB sont apparus dans le pays ou la région: (1) ou [les animaux sont nés après la date à partir de laquelle l'interdiction d'alimenter les ruminants avec des farines de viande et d'os et des cretons provenant de ruminants a été appliquée;] (1) ou [les viandes ou viandes hachées bovines ne contiennent pas et ne proviennent pas de matériels à risque spécifiés définis à l'annexe V du règlement (CE) nº 999/2001 ou de viandes séparées mécaniquement obtenues à partir d'os de bovins;]]] [II.1.9.2. en ce qui concerne les importations en provenance d'un pays ou d'une région figurant sur la liste des pays ou des régions à risque d'ESB contrôlé de l'annexe de la décision 2007/453/CE: (1) ou a) la région ou le pays est classé, conformément à l'article 5, paragraphe 2, du règlement (CE) nº 999/ 2001, dans la catégorie des pays ou des régions présentant un risque d'ESB contrôlé;

# **▼**<u>M1</u>

I.	Information	sanitai	re			II.a. N° de référence du certificat	II.b.
				b)	étourdissement par injection d n'ont pas été abattus, après	t les viandes ou viandes hachées b 'un gaz dans la cavité crânienne ni m étourdissement, par lacération du tis de tige introduit dans la cavité crânie	ils à mort selon la même méthode ssu nerveux central au moyen d'u
			(¹) ou	[c)		nées bovines ne contiennent pas et annexe V du règlement (CE) nº s partir d'os de bovins;]	
			( <sup>1</sup> ) or	[c)	de gros et les quartiers ne vertébrale, y compris les gar	asses ou les demi-carcasses découpé contiennent pas de matériels à risq nglions rachidiens. Les carcasses ou le vertébrale ont été identifiées au mo t (CE) nº 1760/2000; (³)]]	ue spécifiés autres que la colonr u les coupes de gros de carcasse
	( <sup>1</sup> ) ou	[II.1.9.3.	l'article	5, pai	agraphe 2, du règlement (CE	enance d'une région ou d'un pays qui E) nº 999/2001 ou a été classé dans int la liste figure en annexe de la déc	s la catégorie des pays ou régior
						conformément à l'article 5, paragraph pays ou des régions présentant un ri	
					ux dont proviennent les viande rovenant de ruminants dans le	es ou viandes hachées bovines n'ont ur alimentation;	reçu ni farines de viande et d'os
			par apr	· injecti ·ès étoi	on d'un gaz dans la cavité cra	s ou viandes hachées bovines n'ont p ânienne ni mis à mort selon la même tissu nerveux central au moyen d'un	e méthode et n'ont pas été abattu
		( <sup>1</sup> ) ou	(d) les	s viand	es ou viandes hachées bovine	es n'ont pas été obtenues à partir:	
			i)	de ma	tériels à risque spécifiés défir	iis à l'annexe V du règlement (CE) n	° 999/2001,
			ii)	de tis	sus nerveux ou lymphatiques	rendus apparents durant l'opération c	de désossage,
			iii)	de vi	andes séparées mécaniqueme	ent obtenues à partir d'os de bovins;]	I
		( <sup>1</sup> ) ou	les ga ve	s quarti inglions rtébrale	ers ne contiennent pas de ma rachidiens. Les carcasses o	es demi-carcasses découpées en un r atériels à risque spécifiés autres que ou les coupes de gros de carcasse un d'une bande bleue apposée sur	la colonne vertébrale, y compris les de bovins contenant la coloni
	( <sup>4</sup> ) [II.1.10	Parl	ement eu	uropéei	n et du Conseil en ce qui con	E) nº 1688/2005 portant application cerne les garanties spéciales en ma viandes et de certains œufs.]	
.2.	Attestatio	n de sa	nté anim	nale			
	Je soussi	gné, vét	érinaire c	officiel,	certifie que les viandes fraîch	es décrites dans la partie I:	
	II.2.1. ont été obtenues sur le territoire désigné par le code						
	<ul> <li>a) est indemne de peste bovine depuis douze mois et n'a pas pratiqué la vaccination contre cette maladie au cours de cette période, et</li> </ul>						
	(1) ou [b) est indemne de fièvre aphteuse depuis douze mois et n'a pas pratiqué la vaccination contre cette maladie au cours de cette période;]						
	( <sup>1</sup> ) ou					se depuis le (jj/mm/aaaa), sans indes en vertu du règlement (UE) nº/,	

# **▼** M1

PAYS Modèle BOV Ш Information sanitaire II.a. No de référence du certificat II.b. (1) (5) ou [b) où des programmes de vaccination des bovins domestiques contre la fièvre aphteuse font l'objet d'une mise en œuvre et d'un contrôle officiels:1 (1) (6) ou [b) dispose d'un programme de vaccination systématique contre la fièvre aphteuse, et ces viandes proviennent de troupeaux où l'efficacité de ce programme de vaccination est contrôlée par l'autorité vétérinaire compétente sur la base d'une surveillance sérologique régulière indiquant les niveaux appropriés d'anticorps et prouvant l'absence de circulation du virus de la fièvre aphteuse;] (1) (6) ou [b) est indemne depuis douze mois de la fièvre aphteuse, n'a pas pratiqué la vaccination contre cette maladie au cours de cette période et est contrôlé par l'autorité vétérinaire compétente sur la base d'une surveillance régulière démontrant l'absence d'infection par la fièvre aphteuse;] 11.2.2. proviennent d'animaux qui: [ont séjourné sur le territoire décrit au point II.2.1 depuis leur naissance ou au moins durant les trois mois qui ont (1) ou précédé leur abattage;] ..... (jj/mm/aaaa) sur le territoire décrit au point II.2.1 à partir du territoire désigné (1) ou ſont été introduits le ........ (1) ou [ont été introduits le .... .... (ii/mm/aaaa) sur le territoire décrit au point II.2.1 à partir de/du/des .......... (État membre de l'Union européenne);]. II.2.3. sont issues d'animaux provenant d'exploitations: a) dans lesquelles aucun des animaux présents n'a été vacciné contre [la fièvre aphteuse ou] (7) la peste bovine, et (1) ou (b) dans lesquelles, tout comme dans les exploitations situées dans un rayon de 10 km autour d'elles, aucun cas/fover de fièvre aphteuse ou de peste bovine n'est apparu au cours des trente jours précédents,] (1) (8) ou (b) qui ne font l'objet d'aucune restriction officielle motivée par des considérations zoosanitaires et dans lesquelles, tout comme dans les exploitations situées dans un rayon de 25 km autour d'elles, aucun cas/foyer de fièvre aphteuse ou de peste bovine n'est apparu au cours des soixante jours précédents, et c) dans lesquelles ils ont séjourné durant au moins quarante jours avant d'être envoyés directement à l'abattoir;] (1) (14) ou [c) dans lesquelles ils ont séjourné au moins quarante jours avant de passer par un centre de rassemblement agréé par l'autorité vétérinaire compétente sans entrer en contact avec des animaux d'un statut sanitaire différent avant d'être envoyés directement à l'abattoir:1 (1) (9) ou [b) qui ne font l'objet d'aucune restriction officielle motivée par des considérations zoosanitaires et dans lesquelles, tout comme dans les exploitations situées dans un rayon de 10 km autour d'elles, aucun cas/foyer de fièvre aphteuse ou de peste bovine n'est apparu au cours des douze mois précédents, et c) dans lesquelles ils ont séjourné durant au moins quarante jours avant d'être envoyés directement à l'abattoir;]  $(^1)(^6)$ (d) dans lesquelles il n'a pas été introduit d'animaux en provenance de zones non agréées par l'Union au cours des trois e) dans lesquelles les animaux sont identifiés et enregistrés dans le système national d'identification et de certification d'origine des bovins; qui figurent dans TRACES(10) sur la liste des exploitations agréées après avoir fait l'objet d'une inspection et d'un rapport officiel favorables de la part des autorités compétentes, et sont régulièrement soumises par ces dernières à des inspec-tions visant à vérifier que les dispositions applicables du règlement (UE) n° 206/2010 sont observées;] II.2.4. proviennent d'animaux: a) qui ont été transportés, de leur exploitation à un abattoir agréé, dans des véhicules nettoyés et désinfectés avant le chargement, sans avoir été en contact avec d'autres animaux ne remplissant pas les conditions énoncées aux points II.2.1, II.2.2 et II.2.3,

# **▼**M1

PAYS Modèle BOV 11. Information sanitaire II.a. Nº de référence du certificat II.b. b) qui, à l'abattoir, ont été soumis à une inspection sanitaire ante mortem au cours des vingt-quatre heures qui ont précédé abattage et ne présentaient, en particulier, aucun signe des maladies mentionnées au point II.2.1, c) qui ont été abattus le ......(jj/mm/aaaa) ou entre le .....(jj/mm/aaaa) et le ......(jj/mm/aaaa) (ii/mm/aaaa) (11): (1) (12) (d) qui ont réagi négativement à une intradermotuberculination officielle pratiquée dans les trois mois qui ont précédé l'abattage,] (¹) (6) [e) qui, à l'abattoir, ont été maintenus, avant l'abattage, totalement séparés des animaux dont la viande n'est pas destinée à l'Union;] II.2.5. proviennent d'un établissement dans un rayon de 10 km autour duquel aucun cas/foyer des maladies mentionnées au point II.2.1 n'est apparu au cours des trente jours précédents ou, si un cas/foyer est apparu, la préparation des viandes destinées à être importées dans l'Union n'a été autorisée qu'après l'abattage de tous les animaux présents, l'enlèvement de toutes les viandes, et le nettoyage et la désinfection complets de l'établissement sous le contrôle d'un vétérinaire officiel; 11.2.6. (1) ou [ont été obtenues et préparées sans avoir été en contact avec d'autres viandes ne satisfaisant pas aux conditions requises dans le présent certificat.1 [contiennent [des viandes sans os] [et] [des viandes hachées] (1), obtenues uniquement à partir de viandes désossées autres que les abats, qui proviennent de carcasses dont les principales glandes lymphatiques accessibles ont été (1) (8) ou retirées, qui ont été soumises à un processus de maturation à une température supérieure à + 2 °C pendant au moins vingt-quatre heures avant le désossage, et dans lesquelles le pH des viandes était inférieur à 6,0 lorsqu'il a été mesuré électroniquement au milieu du muscle longissimus dorsi après la maturation et avant le désossage, et ont été strictement séparées des viandes ne remplissant pas les conditions énoncées dans le présent certificat à tous les stades de la production, du désossage et de l'entreposage, jusqu'à ce qu'elles soient emballées dans des boîtes ou des cartons avant d'être entreposées dans des zones prévues à cet effet.] (¹) (º) ou obtenues uniquement à partir de viandes désossées autres que les abats, qui proviennent de carcasses dont les principales glandes lymphatiques accessibles ont été retirées, qui ont été soumises à un processus de maturation à une température supérieure à + 2 °C pendant au moins vingt-quatre heures avant le désossage, et ont été strictement séparées des viandes ne remplissant pas les conditions énoncées dans le présent certificat à tous les stades de la production, du désossage et de l'entreposage, jusqu'à ce qu'elles soient emballées dans des boîtes ou des cartons avant d'être entreposées dans des zones prévues à cet effet.] II.3. Attestation de bien-être animal

Je soussigné, vétérinaire officiel, certifie que les viandes fraîches décrites dans la partie I proviennent d'animaux qui, à l'abattoir, avant et pendant l'abattage ou la mise à mort, ont été traités conformément aux dispositions de la législation de l'Union applicables en la matière.

#### Notes

Le présent certificat est destiné aux viandes fraîches, y compris les viandes hachées, de bovins domestiques (comprenant les espèces des genres Bison et Bubalus ainsi que leurs hybrides).

On entend par «viandes fraîches» toutes les parties d'animaux propres à la consommation humaine, qu'elles soient fraîches, réfrigérées ou congelées.

#### Partie I

- Case I.8: indiquer le code du territoire tel qu'il apparaît à l'annexe II, partie 1, du règlement (UE) nº 206/2010.
- Case I.11: Lieu d'origine: nom et adresse de l'établissement d'expédition.
- Case I.15: indiquer le numéro d'immatriculation (wagon ou conteneur et camion), le numéro de vol (avion) ou le nom (navire). En cas de déchargement et de rechargement, l'expéditeur doit informer le PIF d'entrée dans l'Union.
- Case I.19: utiliser le code SH approprié: 02.01, 02.02, 02.06 ou 05.04. En outre, le code SH 15.02 peut également être utilisé, lorsqu'il convient, si le territoire d'origine est exempt des mentions "A" et "F" dans la cinquième colonne ("GS") de l'annexe II, partie 1, du règlement (UE) nº 206/2010.

Signature:»

# **▼**<u>M1</u>

Date:

Sceau:

PAY	Information sanitaire	II.a. Nº de référence du certificat	Modèle BO					
II.	Information sanitaire	ii.a. Nº de reference du certificat	11.0.					
-	Case I.20: indiquer le poids brut total et le poids net total.							
-	Case I.23: en ce qui concerne les conteneurs ou les boîtes, ind	liquer le numéro du conteneur et, le	cas échéant, celui des scellés					
_	Case I.28: Nature de la marchandise: indiquer "carcasse entière", "c	demi-carcasse", "quartiers", "découpes	s" ou "viandes hachées".					
	On entend par "viandes hachées" les viandes désossées qui ont été muscle strié (y compris les tissus graisseux attenants) à l'exception		cclusivement préparées à partir de					
-	Case I.28: Type de traitement: le cas échéant, indiquer "désossées viandes sont congelées, indiquer la date de congélation (mm/aa) de		naturation" et/ou "hachées". Si les					
Pa:	tie II:							
1)	Choisir la mention qui convient.							
<sup>2</sup> )	Code du territoire tel qu'il apparaît à l'annexe II, partie 1, du règlement (UE) nº 206/2010.							
<sup>(3</sup> )	Le nombre de carcasses ou de coupes de gros de carcasses de bovins dont le retrait de la colonne vertébrale est exigé et le nombre de celles dont le retrait de la colonne vertébrale n'est pas exigé doivent également être mentionnés sur le document vétérinaire commun d'entrée visé à l'article 2, paragraphe 1, du règlement (CE) nº 136/2004.							
( <sup>4</sup> )	Supprimer si le lot n'est pas destiné à être introduit en Finlande ou en Suède.							
<sup>(5</sup> )	Uniquement les viandes désossées ayant subi une maturation et satisfaisant aux garanties supplémentaires visées à la note (8).							
( <sup>6</sup> )	Lorsque la mention "H" figure dans la cinquième colonne ("GS") de l'annexe II, partie 1, du règlement (UE) nº 206/2010, des garanties supplémentaires doivent être fournies en ce qui concerne l'importation de viandes désossées ayant subi une maturation.							
( <sup>7</sup> )	Supprimer lorsque le pays exportateur mène des campagnes de vaccination contre la fièvre aphteuse à sérotype A, O ou C, et que ce pays est autorisé à importer dans l'Union des viandes désossées ayant subi une maturation qui satisfont aux garanties supplémentaires décrites dans la note (8).							
<sup>(8</sup> )	Lorsque la mention "A" figure dans la cinquième colonne ("GS") d supplémentaires doivent être fournies en ce qui concerne les viand							
( <sup>9</sup> )	Lorsque la mention "F" figure dans la cinquième colonne ("GS") d supplémentaires doivent être fournies en ce qui concerne les viandes tion dans l'Union de viandes désossées ayant subi une maturation n la date d'abattage des animaux.	s provenant de viandes désossées aya	ant subi une maturation. L'importa-					
. <sup>10</sup> )	La liste des exploitations agréées fournie par l'autorité compétente e Commission veille à ce que son système informatique vétérinaire information.							
<sup>11</sup> )	Date(s) d'abattage. L'importation de ces viandes n'est pas autorisée l'importation dans l'Union à partir du pays tiers, du territoire ou de la autorisée, soit durant une période au cours de laquelle l'Union a provenance de ce pays tiers, de ce territoire ou de cette partie de	a partie de l'un de ceux-ci mentionné adopté des mesures restrictives à l	(e) dans les cases I.7 et I.8 a été					
( <sup>12</sup> )	Lorsque la mention "E" figure dans la cinquième colonne ("GS") de l'annexe II, partie 1, du règlement (UE) n° 206/2010, des garanties supplémentaires doivent être fournies en ce qui concerne les tests de tuberculose. Une intradermotuberculination doit être pratiquée conformément aux dispositions de l'annexe B de la directive 64/432/CEE.							
(13)	Liste des pays figurant dans l'annexe de la décision 2007/453/CE.							
( <sup>14</sup> )	Lorsque la mention "J" figure dans la cinquième colonne ("GS") de l'annexe II, partie 1, du règlement (UE) nº 206/2010, une autre garantie peut être fournie.							
Vét	rérinaire officiel							
	Nom (en lettres capitales):	Qualifica	tion et titre:					

# **▼**<u>M1</u>

# Modèle OVI

PAYS											Certificat vétérina	aire vers l'UE
	l.1.	Expéditeur				1.2.	N° de réf	férenc	ce du certific	at	1.2.a.	
		Nom				I.3. Autorité centrale compétente						
ŧ		Adresse				·						
expé		Tél.				I.4. Autorité locale compétente						
ᅙ	I.5.	Destinataire				1.6.						
벌		Nom										
erna		Adresse										
Sono		Code postal Tél.										
ag:												
Partie I: Renseignements concernant le lot expédié	1.7.	Pays d'origine	Code ISO	I.8. Région d'origine	Code	1.9.	Pays de destination	on I	ISO code	I.10.	. Région de destination	Code
ensei	1.11.	Lieu d'origine				1.12.						
<u></u>		Nom Numéro d'agrément										
artie		Adresse		rvamere a agrement			_					
_	1.40											
	1.13.	Lieu de chargemer	nt			1.14.	Date du c	depar	t			
	l.15.	Moyens de transpo	ort			I.16. PIF d'entrée dans l'UE						
		Avion Navire Wagon Véhicule routier Autres Identification:  Référence documentaire										
	l.18.	Description des ma	archandises			I.19. Code marchandise (code SH)						
				L			1.20.	Quantité				
	I.21.	Température produ	it							1.22.	Nombre de conditio	nnements
		Ambiante	ambiante ☐ Réfrigérée ☐						Congelée			
	1.23.	Numéro des scellé					1.24.	Type de conditionne	ement			
	1.25.	Marchandises certi	fiées aux fins	de:								
		Consommation hur	maine 🗌									
	1.26.					I.27. Pour importation ou admission dans l'UE						
	1.28.	Identification des m										
								les ét	ablissements	s	Nombre de	Poids net
	(n	om scientifique)	marchandis	e traitement	Abattoir	conditionnements						
									frigorif	ique		

II.b.

PAYS Modèle OVI

II. Information sanitaire

II.a. N° de référence du certificat

\_\_\_\_

#### II.1. Attestation de santé publique

Je soussigné, vétérinaire officiel, déclare avoir connaissance des dispositions applicables des règlements (CE) n° 178/2002, (CE) n° 852/2004, (CE) n° 853/2004, (CE) n° 854/2004 et (CE) n° 999/2001 et certifie que les viandes d'ovins et de caprins domestiques, décrites dans la partie I, ont été produites conformément à ces dispositions, et notamment que:

- II.1.1. les [viandes] [viandes hachées] (1) proviennent d'un établissement (d'établissements) appliquant un programme fondé sur les principes HACCP, conformément au règlement (CE) n° 852/2004;
- (1) II.1.2. [les viandes ont été obtenues dans le respect des conditions énoncées à l'annexe III, section I, du règlement (CE) n° 853/2004;]
- (¹) II.1.3. [les viandes hachées ont été produites conformément à l'annexe III, section V, du règlement (CE) n° 853/2004 et congelées à une température interne égale ou inférieure à 18 °C;]
  - II.1.4. les viandes ont été jugées propres à la consommation humaine à la suite des inspections ante mortem et post mortem effectuées conformément à l'annexe I, section I, chapitre II, et section IV, chapitres II et IX, du règlement (CE) n° 854/2004;
  - II.1.5. (¹) ou [les carcasses ou parties de carcasses ont été munies d'une marque de salubrité conformément à l'annexe I, section I, chapitre III, du règlement (CE) n° 854/2004;]
    - (¹) ou [les emballages des [viandes] [viandes hachées] (¹) ont été munis d'une marque d'identification conformément à l'annexe II, section I, du règlement (CE) n° 853/2004];
  - II.1.6. les [viandes] [viandes hachées] (¹) satisfont aux critères applicables énoncés dans le règlement (CE) n° 2073/2005 concernant les critères microbiologiques applicables aux denrées alimentaires;
  - II.1.7. les garanties couvrant les animaux vivants et les produits issus de ces animaux prévues par les plans relatifs aux résidus présentés conformément à la directive 96/23/CE, et notamment à son article 29, sont réunies;
  - II.1.8. les [viandes] [viandes hachées] (¹) ont été entreposées et transportées conformément aux exigences applicables de l'annexe III, section I pour les viandes et section V pour les viandes hachées, du règlement (CE) n° 853/2004;
  - II.1.9. au regard de l'encéphalopathie spongiforme bovine (ESB):
- (¹) ou [II.1.9.1. en ce qui concerne les importations en provenance d'un pays ou d'une région figurant sur la liste des pays ou régions à risque d'ESB négligeable de l'annexe de la décision 2007/453/CE:
  - a) la région ou le pays est classé, conformément à l'article 5, paragraphe 2, du règlement (CE) n° 999/2001, dans la catégorie des pays ou régions présentant un risque d'ESB négligeable;
  - b) les animaux dont proviennent les viandes ou viandes hachées sont nés, ont été élevés sans discontinuité et ont été abattus dans un pays à risque d'ESB négligeable; (²)
  - (1) [c) si des cas autochtones d'ESB sont apparus dans le pays ou la région:
    - (1) ou [les animaux sont nés après la date à partir de laquelle l'interdiction d'alimenter les ruminants avec des farines de viande et d'os et des cretons provenant de ruminants a été appliquée.]
    - (¹) ou [les viandes ou viandes hachées ne contiennent pas et ne proviennent pas de matériels à risque spécifiés définis à l'annexe V du règlement (CE) n° 999/2001 ou de viandes séparées mécaniquement obtenues à partir d'os d'ovins ou de caprins domestiques.]]]
- (1) ou [II.1.9.2. en ce qui concerne les importations en provenance d'un pays ou d'une région figurant sur la liste des pays ou des régions à risque d'ESB contrôlé de l'annexe de la décision 2007/453/CE:
  - a) la région ou le pays est classé, conformément à l'article 5, paragraphe 2, du règlement (CE) n° 999/2001, dans la catégorie des pays ou des régions présentant un risque d'ESB contrôlé;
  - b) les animaux dont proviennent les viandes ou viandes hachées n'ont pas été abattus après étourdissement par injection d'un gaz dans la cavité crânienne ni mis à mort selon la même méthode et n'ont pas été abattus, après étourdissement, par lacération du tissu nerveux central au moyen d'un instrument allongé en forme de tige introduit dans la cavité crânienne:

# Partie II: Certification

PAYS						Modèle OV		
II.	Informa	tion s	anitair	е	II.a. N° de référence du certificat	II.b		
		(1)	ou		tiennent pas et ne proviennent pas de matériels à risque spécifiés définis 001 ou de viandes séparées mécaniquement obtenues à partir d'os d'ovin			
		( <sup>1</sup> )	ou	[c) les carcasses, les demi-carcasses ou les quartiers ne contiennent pas de m ganglions rachidiens.]]	es demi-carcasses découpées en un maximum de trois coupes de gros el atériels à risque spécifiés autres que la colonne vertébrale, y compris les			
	(¹) ou [II.1.9.3. en ce qui concerne les importations en provenance d'une région ou d'un pays qui n'a pas été classé conforme l'article 5, paragraphe 2, du règlement (CE) n° 999/2001 ou a été classé dans la catégorie des pays ou présentant un risque d'ESB indéterminé, dont la liste figure en annexe de la décision 2007/453/CE:							
				a) la région ou le pays n'a pas été classi ou a été classé dans la catégorie des	é conformément à l'article 5, paragraphe pays ou des régions présentant un ris			
				b) les animaux dont proviennent les vian provenant de ruminants dans leur alim		farines de viande et d'os ni cretons		
					ndes ou viandes hachées n'ont pas été enne ni mis à mort selon la même méth nerveux central au moyen d'un instrume	ode et n'ont pas été abattus, après		
		( <sup>1</sup> )	ou	[d) les viandes ou viandes hachées n'ont	pas été obtenues à partir:			
i) de matériels à risque spécifiés définis à l'annexe V du règlement (CE) n° 999/2001,						999/2001,		
<ul> <li>ii) de tissus nerveux ou lymphatiques rendus apparents durant l'opération de désossage,</li> <li>iii) de viandes séparées mécaniquement obtenues à partir d'os d'ovins ou de caprins domest</li> </ul>					e désossage,			
					e caprins domestiques.]			
		( <sup>1</sup> )	ou	[d) les carcasses, les demi-carcasses ou les quartiers ne contiennent pas de m ganglions rachidiens.]]	les demi-carcasses découpées en un m natériels à risque spécifiés autres que la			
II.2.	Attesta	tion c	le sar	nté animale				
	Je sous	ssigné	, vété	rinaire officiel, certifie que les viandes fraîc	ches décrites dans la partie I:			
	II.2.1.	ont	été ol	btenues sur le territoire désigné par le cod	e(³) qui, au jour de la c	délivrance du présent certificat:		
			est in périoc	demne de peste bovine depuis douze mois de, et	s et n'a pas pratiqué la vaccination con	tre cette maladie au cours de cette		
	( <sup>1</sup> ) ou		est in périod	demne de fièvre aphteuse depuis douze mo de;]	ois et n'a pas pratiqué la vaccination cor	ntre cette maladie au cours de cette		
	( <sup>1</sup> ) ou	[b)	appar	onsidéré comme indemne de fièvre aphteu rus ultérieurement, et est autorisé à exporte (jj/mm/aaaa);]				
	(1) (4) ou [b) où des programmes de vaccination des bovins domestiques contre la fièvre aphteuse font l'objet d'une mise en œu d'un contrôle officiels;]					font l'objet d'une mise en œuvre et		
	II.2.2.	prov	/ienne	nt d'animaux qui:				
		(1)	ou	[ont séjourné sur le territoire décrit au pr précédé leur abattage;]	pint II.2.1 depuis leur naissance ou au	moins durant les trois mois qui ont		
		(1)	ou	[ont été introduits le(jj/par le code( <sup>3</sup> ) qui, à cette date, ét				
		( <sup>1</sup> ) (	ou	[ont été introduits le(jj/r (État membre de l'Union européenne).]	nm/aaaa) sur le territoire décrit au point	: II.2.1 à partir de/du/des		

# **▼**<u>M1</u>

PAYS Modèle											
II.		Inforn	natio	on sanitaire	II.a. N° de référence du certificat	II.b.					
		II.2.3.	pro	oviennent d'animaux issus d'exploitations:							
			a)	dans lesquelles aucun des animaux présents n'a été	vacciné contre [la fièvre aphteuse ou]	(5) la peste bovine, ,					
			b)	qui ne font l'objet d'aucune interdiction à la suite de l'ovine ou caprine, et	'apparition, dans les six semaines pré	cédentes, d'un foyer de brucellose					
	( <sup>1</sup> )	ou	[c)	à l'intérieur et autour desquelles, dans un rayon de 10 au cours des trente jours précédents,]	km, aucun cas/foyer de fièvre aphteuse ou de peste bovine n'est apparu						
	(¹) (⁴) ou [c) qui ne font l'objet d'aucune restriction officielle motivée par des considérations sanitaires et à l'intérieur et autour desque dans un rayon de 50 km, aucun cas/foyer de fièvre aphteuse ou de peste bovine n'est apparu au cours des quatre-vir jours précédents, et										
	d) dans lesquelles ils ont séjourné durant au moins quarante jours avant d'être envoyés directement à l'abattoir;]										
	( <sup>1</sup> ) (	<sup>8</sup> ) ou	[d)	dans lesquelles ils ont séjourné au moins quarante jo vétérinaire compétente sans entrer en contact avec de à l'abattoir;]							
		II.2.4.	pro	oviennent d'animaux:							
			a)	qui ont été transportés, de leur exploitation à un abatto sans avoir été en contact avec d'autres animaux ne n							
			b)	qui, à l'abattoir, ont été soumis à une inspection sa l'abattage et ne présentaient, en particulier, aucun sig	sanitaire ante mortem au cours des vingt-quatre heures qui ont précédé signe des maladies mentionnées au point II.2.1,						
		c) qui ont été abattus le (jj/mm/aaaa) ou			u entre le(jj/mm/aaaa) et le(jj/mm/aaaa) ( <sup>6</sup> );						
		II.2.5.	n'e im	st apparu au cours des trente jours précédents ou, s	autour duquel aucun cas/foyer des maladies mentionnées au point II.2.1 si un cas/foyer est apparu, la préparation des viandes destinées à être ge de tous les animaux présents, l'enlèvement de toutes les viandes, et le sous le contrôle d'un vétérinaire officiel;						
		II.2.6.									
	( <sup>1</sup> )	ou		nt été obtenues et préparées sans avoir été en contact a ésent certificat.]	ct avec d'autres viandes ne satisfaisant pas aux conditions requises dans le						
	les abats, qui proviennent de carcasses dont les prin soumises à un processus de maturation à une tempéra				achées] (1), obtenues uniquement à partir de viandes désossées autres que incipales glandes lymphatiques accessibles ont été retirées, qui ont été rature supérieure à + 2 °C pendant au moins vingt-quatre heures avant le inférieur à 6,0 lorsqu'il a été mesuré électroniquement au milieu du muscle ossage, et						
			d		t pas les conditions énoncées dans le présent certificat à tous les stades squ'à ce qu'elles soient emballées dans des boîtes ou des cartons avant ]						
	( <sup>1</sup> ) (	<sup>7</sup> ) ou	le s	contiennent [des viandes sans os] [et] [des viandes haci es abats, qui proviennent de carcasses dont les prin- oumises à un processus de maturation à une tempéra ésossage, et	cipales glandes lymphatiques access	ibles ont été retirées, qui ont été					
	ont été strictement séparées des viandes ne remplissant pas les conditions énoncées dans le présent certificat à tous les s de la production, du désossage et de l'entreposage, jusqu'à ce qu'elles soient emballées dans des boîtes ou des cartons d'être entreposées dans des zones prévues à cet effet.]										
II.3.	A	testa	ion	de bien-être animal							
	Je soussigné, vétérinaire officiel, certifie que les viandes fraîches décrites dans la partie I proviennent d'animaux qui, à l'abattoir, avant pendant l'abattage ou la mise à mort, ont été traités conformément aux dispositions de la législation de l'Union applicables en la matièr										

# **▼** M1

PAYS Modèle OVI

II. Information sanitaire II.a. N° de référence du certificat II.b.

#### Notes

Le présent certificat est destiné aux viandes fraîches, y compris les viandes hachées, d'ovins (Ovis aries) et de caprins (Capra hircus) domestiques.

On entend par "viandes fraîches" toutes les parties d'animaux propres à la consommation humaine, qu'elles soient fraîches, réfrigérées ou congelées.

#### Partie I:

- Case I.8: indiquer le code du territoire tel qu'il apparaît à l'annexe II, partie 1, du règlement (UE) n° 206/2010.
- Case I.11: Lieu d'origine: nom et adresse de l'établissement d'expédition.
- Case I.15: indiquer le numéro d'immatriculation (wagon ou conteneur et camion), le numéro de vol (avion) ou le nom (navire). En cas de déchargement et de rechargement, l'expéditeur doit informer le PIF d'entrée dans l'Union.
- Case I.19: utiliser le code SH approprié: 02.04, 02.06 ou 05.04. En outre, le code SH 15.02 peut également être utilisé, lorsqu'il convient, si le territoire d'origine est exempt des mentions "A" et "F" dans la cinquième colonne ("GS") de l'annexe II, partie 1, du règlement (UE) n° 206/2010.
- Case I.20: indiquer le poids brut total et le poids net total.
- Case I.23: en ce qui concerne les conteneurs ou les boîtes, il convient d'indiquer le numéro du conteneur et, le cas échéant, celui des scellés.
- Case I.28: Nature de la marchandise: indiquer "carcasse entière", "demi-carcasse", "quartiers", "découpes" ou "viandes hachées". On entend par
   "viandes hachées" les viandes désossées qui ont été réduites en fragments et qui ont été exclusivement préparées à partir de muscle strié (y
   compris les tissus graisseux attenants) à l'exception du muscle cardiaque.
- Case I.28: Type de traitement: le cas échéant, indiquer "désossées", "non désossées", "ayant subi une maturation" et/ou "hachées". Si les viandes sont congelées, indiquer la date de congélation (mm/aa) des découpes/morceaux.

#### Partie II:

- (1) Choisir la mention qui convient.
- (2) Liste des pays figurant dans l'annexe de la décision 2007/453/CE.
- (3) Code du territoire tel qu'il apparaît à l'annexe II, partie 1, du règlement (UE) n° 206/2010.
- (4) Lorsque la mention "A" figure dans la cinquième colonne ("GS") de l'annexe II, partie 1, du règlement (UE) n° 206/2010, des garanties supplémentaires doivent être fournies en ce qui concerne les viandes provenant de viandes désossées ayant subi une maturation.
- (5) Supprimer lorsque le pays exportateur mène des campagnes de vaccination contre la fièvre aphteuse à sérotype A, O ou C, et que ce pays est autorisé à importer dans l'Union des viandes désossées ayant subi une maturation qui satisfont aux garanties supplémentaires décrites dans la note (4).
- (6) Date(s) d'abattage. L'importation de ces viandes n'est pas autorisée lorsqu'elles proviennent d'animaux abattus soit avant la date à laquelle l'importation dans l'Union à partir du pays tiers, du territoire ou de la partie de l'un de ceux-ci mentionné(e) dans les cases 1.7 et 1.8 a été autorisée, soit durant une période au cours de laquelle l'Union a adopté des mesures restrictives à l'importation de telles viandes en provenance de ce pays tiers, de ce territoire ou de cette partie de pays tiers ou territoire.
- (7) Lorsque la mention "F" figure dans la cinquième colonne ("GS") de l'annexe II, partie 1, du règlement (UE) n° 206/2010, des garanties supplémentaires doivent être fournies en ce qui concerne les viandes provenant de viandes désossées ayant subi une maturation. L'importation dans l'Union de viandes désossées ayant subi une maturation n'est pas autorisée durant une période de vingt et un jours à compter de la date d'abattage des animaux.
- (8) ALorsque la mention "J "figure dans la cinquième colonne ("GS") de l'annexe II, partie 1, du règlement (UE) n° 206/2010, une autre garantie peut être fournie.

Vétérinaire officiel										
	Nom (en lettres capitales):	Qualification et titre:								
	Date:	Signature:»								
	Sceau:									

	Modèle POR  Contition of the first control of the c									
	PAYS	Certificat vétérinaire vers l'UE								
	I.1. Expéditeur	I.2. N° de référence du certificat   I.2.a								
	Nom	I.3. Autorité centrale compétente								
édié	Adresse	I.4. Autorité locale compétente								
exp	Tel.N°	1.4. Automo iodale competente								
t	I.5. Destinataire	1.6.								
벌	Nom									
erna	Adresse									
ouc	Code postal									
ıts c	Tel.N°									
Partie I: Renseignements concernant le lot expédié	I.7. Pays d'origine ISO Code I.8. Région d'origine Code	I.9. Pays de ISO I.10. Région de Code destination								
sei	I.11. Lieu d'origine	1.12.								
- Be	Nom Numéro d'agrément									
ţi l	Adresse									
Par										
	I.13. Lieu de chargement	I.14. Date du départ								
	I.15. Moyens de transport	I.16. PIF d'entrée dans l'UE								
	Avion Navire Wagon									
	Véhicule routier Autres									
	Identification:	1.17.								
	Référence documentaire									
	I.18. Description marchandise	I.19. Code marchandise (Code SH)								
		I.20. Quantité								
	I.21 Température produit	I.22. Nombre de conditionnement								
	Ambiante Réfrigérée	Congelée								
	1.23. N° des scellés et n° des conteneurs	I.24.Type de conditionnement								
	I.25. Marchandises certifiées aux fins de :  Consommation humaine									
	1.26	I.27. Pour importation ou admission dans l'UE								
	I.28. Identification des marchandises									
		Numéro d'agrément Nombre Poids net des établissements de conditionnement								
	Abattoir	Atelier Entrepôt de découpe frigorifique								

	II.	Rense	ignements sanita	ires	II.a. Numéro de référence du certificat	II.b.			
	II.1	Attesta	ation de santé p	ublique					
		Je soussigné, vétérinaire officiel, déclare avoir connaissance des dispositions applicables des règlements (CE) n° 178/2002, (CE) n° 852/2004, (CE) n° 853/2004 et (CE) n° 854/2004 et certifie que les viandes de porcins domestiques, décrites dans la partie I, ont été produites conformément à ces dispositions, et notamment que:							
		II.1.1	les [viandes] [v fondé sur les pr	d'établissements) appliquant un programme 152/2004;					
		II.1.2	les viandes ont n° 853/2004;	été obte	nues dans le respect des conditions énoncée	es à l'annexe III, section I, du règlement (CE			
		II.1.3			dispositions du règlement (CE) n° 2075/2005 rnant la présence de <i>Trichinella</i> dans les viand				
			(¹) ou	[qu'elle: la diges	s ont subi, avec un résultat négatif, un exame tion;]	n de détection effectué selon la méthode de			
			(¹) ou	[qu'elles n° 2075	s ont subi un traitement par congélation con /2005;]	formément à l'annexe II du règlement (CE			
			(¹) <i>ou</i>	et à l'ab officielle	cas de viandes provenant de porcins domesti attage, qu'elles proviennent d'une exploitation ement indemnes de <i>Trichinella</i> par l'autorité d ent (CE) n° 2075/2005;]	ou d'une catégorie d'exploitations reconnue			
		section V, du règlement (CE) n° 853/2004 6							
II.1.5 les viandes ont été jugées propres à la consommation hun mortem effectuées conformément à l'annexe I, section I, cha (CE) n° 854/2004;									
		II.1.6	(¹) ou		casses ou parties de carcasses ont été munie e I, section I, chapitre III, du règlement (CE) n°				
			(¹) ou		ballages des [viandes] [viandes hachées] (') lément à l'annexe II, section I, du règlement (C				
		II.1.7			achées] (¹) satisfont aux critères applicables ér nicrobiologiques applicables aux denrées alim				
		II.1.8			es animaux vivants et les produits issus de ce rmément à la directive 96/23/CE, et notamme				
		II.1.9			achées] (¹) ont été entreposées et transportée pour les viandes et section V pour les viandes				
	(	²) [II.1.10	en ce qui conc	erne les	sitions du règlement (CE) n° 1688/2005 portar garanties spéciales en matière de salmonelle des et de certains œufs.]				
	II.2 Attestation de santé animale								
		Je sou	ssigné, vétérinai	e officiel	, certifie que les viandes fraîches décrites dan	s la partie I:			
		II.2.1	ont été obtenue certificat:	s sur le t	erritoire désigné par le code	(³), qui, au jour de la délivrance du préser			
			(¹) ou		indemne de fièvre aphteuse, de peste bovine, sique et de maladie vésiculeuse du porc depu				
			(¹) ou	[a) i)	est indemne de peste bovine, de peste porcin porcine classique] (¹) et [de maladie vésiculeu				

PAYS Modèle POR II. Renseignements sanitaires II.a. Numéro de référence du certificat II.b. est considéré comme indemne [de fièvre aphteuse] (1), [de peste porcine classique] (1) et du règlement (CE) nº ....../...... de la Commission du ......(jj/mm/aaaa), et] b) n'a pas pratiqué la vaccination contre lesdites maladies au cours des douze derniers mois et n'autorise pas les importations d'animaux domestiques vaccinés contre ces maladies; II.2.2 proviennent d'animaux qui: (1) ou [ont séjourné sur le territoire décrit au point II.2.1 depuis leur naissance ou au moins durant les trois mois qui ont précédé leur abattage;] (1) ou [ont été introduits le ...... (jj/mm/aaaa) sur le territoire décrit au point II.2.1 à partir du territoire désigné par le code ....... (3) qui, à cette date, était autorisé à importer ces viandes fraîches dans l'Union;] (1) ou .....(jj/mm/aaaa) sur le territoire décrit au point II.2.1 à partir de/ du/des ...... (État membre de l'Union européenne) ;] proviennent d'animaux issus d'exploitations: a) dans lesquelles aucun des animaux présents n'a été vacciné contre les maladies mentionnées au point II.2.1. b) à l'intérieur et autour desquelles, dans un rayon de 10 km, aucun cas/foyer des maladies mentionnées au point II.2.1 n'est apparu au cours des quarante jours précédents, qui ne font l'objet d'aucune interdiction à la suite de l'apparition d'un foyer de brucellose porcine au cours des six semaines précédentes, (¹) (⁴) [d) qui ont assuré qu'elles n'utilisaient aucun déchet de cuisine et de table pour l'alimentation des porcins, qui sont soumises à des contrôles officiels et qui figurent sur la liste dressée par l'autorité compétente aux fins de l'importation de viandes porcines dans l'Union;] II.2.4 proviennent d'animaux: a) qui n'ont pas été en contact avec des bionqulés sauvages depuis leur naissance, b) qui ont été transportés, de leur exploitation à un abattoir agréé, dans des véhicules nettoyés et désinfectés avant le chargement, sans avoir été en contact avec d'autres animaux ne remplissant pas les conditions énoncées aux points II.2.1, II.2.2 et II.2.3, c) qui, à l'abattoir, ont été soumis à une inspection sanitaire ante mortem au cours des vingt-quatre heures qui ont précédé l'abattage et ne présentaient, en particulier, aucun signe des maladies mentionnées au point II.2.1, et d) qui ont été abattus le ......(jj/mm/aaaa) ou entre le .....(jj/mm/aaaa) et le .....(jj/mm/aaaa) (5); proviennent d'un établissement dans un rayon de 10 km autour duquel aucun cas/foyer des maladies mentionnées au point II.2.1 n'est apparu au cours des quarante jours précédents ou, si un cas est apparu, la préparation des viandes destinées à être importées dans l'Union n'a été autorisée qu'après l'abattage de tous les animaux présents, l'enlèvement de toutes les viandes, et le nettoyage et la désinfection complets de l'établissement sous le contrôle d'un vétérinaire officiel; II.2.6 ont été obtenues et préparées sans avoir été en contact avec d'autres viandes ne satisfaisant pas aux conditions requises dans le présent certificat. II.3 Attestation de bien-être animal

Je soussigné, vétérinaire officiel, certifie que les viandes fraîches décrites dans la partie I proviennent d'animaux qui, à l'abattoir, avant et pendant l'abattage ou la mise à mort, ont été traités conformément aux dispositions de la législation de l'Union applicables en la matière.

PAYS Modèle POR

II.	Renseignements sanitaires	II.a. Numéro de référence du certificat	II.b.
-----	---------------------------	---	-------

#### **Notes**

Le présent certificat concerne des viandes fraîches, y compris les viandes hachées, de porcins (Sus scrofa) domestiques.

On entend par «viandes fraîches» toutes les parties d'animaux propres à la consommation humaine, qu'elles soient fraîches, réfrigérées ou congelées.

#### Partie I

- Case I.8: indiquer le code du territoire tel qu'il apparaît à l'annexe II, partie 1, du règlement (UE) n° 206/2010.
- Case I.11: Lieu d'origine: nom et adresse de l'établissement d'expédition.
- Case I.15: indiquer le numéro d'immatriculation (wagon ou conteneur et camion), le numéro de vol (avion) ou le nom (navire). En cas de déchargement et de rechargement, l'expéditeur doit informer le PIF d'entrée dans l'Union.
- Case I.19: utiliser le code SH approprié: 02.03, 02.06, 02.09, 05.04 ou 15.01.
- Case I.20: indiquer le poids brut total et le poids net total.
- Case I.23: en ce qui concerne les conteneurs ou les boîtes, il convient d'indiquer le numéro du conteneur et, le cas échéant, celui des scellés
- Case I.28: Nature de la marchandise: indiquer «carcasse entière», «demi-carcasse», «quartiers», «découpes» ou «viandes hachées».
  - On entend par «viandes hachées» les viandes désossées qui ont été réduites en fragments et qui ont été exclusivement préparées à partir de muscle strié (y compris les tissus graisseux attenants) à l'exception du muscle cardiaque.
- Case I.28: type de traitement: le cas échéant, indiquer «désossées », «non désossées», «ayant subi une maturation» et/ou «hachées». Si les viandes sont congelées, indiquer la date de congélation (mm/aa) des découpes/morceaux.

#### Partie II

- (1) Choisir la mention qui convient.
- (2) Supprimer si le lot n'est pas destiné à être importé en Finlande ou en Suède.
- (3) Code du territoire tel qu'il apparaît à l'annexe II, partie 1, du règlement (UE) n° 206/2010.
- (4) Lorsque la mention «D» figure dans la cinquième colonne («GS») de l'annexe II, partie 1, du règlement (UE) n° 206/2010, des garanties supplémentaires doivent être fournies.
  - On entend par «déchets de cuisine et de table», l'ensemble des restes d'aliments destinés à la consommation humaine provenant de restaurants, de cuisines ou d'autres installations dédiées à la préparation de nourriture, y compris les cuisines industrielles et les cuisines familiales des agriculteurs ou d'autres personnes pratiquant l'élevage de porcins.
- (5) Date(s) d'abattage. L'importation de ces viandes n'est pas autorisée lorsqu'elles proviennent d'animaux abattus soit avant la date à laquelle l'importation dans l'Union à partir du pays tiers, du territoire ou de la partie de l'un de ceux-ci mentionné(e) dans les cases I.7 et I.8 a été autorisée, soit durant une période au cours de laquelle l'Union a adopté des mesures restrictives à l'importation de telles viandes en provenance de ce pays tiers, de ce territoire ou de cette partie de pays tiers ou territoire.

Vétérinai	ire officiel	
	Nom (en capitales):	Titre et qualité:
	Date:	Signature:
	Cachet:	

	D41		le EQU			Name	
	PA		LO NO de m	444		Certificat vétérinaire vers l'UE	
	1.1.	Expéditeur Nom	I.2. N° de référence du certificat I.2.a				
œ,		Adresse	I.3. Autorité centrale compétente				
pédi		Nº tél.	I.4. Autorité locale compétente				
t ex	1.5	Destinataire	1.6.				
e	1.5.	Nom	1.6.				
ant		Adresse					
ceri							
00		Code postal Nº tél.					
Partie I: Renseignements concernant le lot expédié	1.7.	Pays d'origine Code I.8. Région d'origine Code ISO	I.9. Pays de destina		I.10. Région de Code destination		
seig	I 11	Lieu d'origine	I.12.				
Ren		Nom Numéro d'agrément					
<u>ë</u>		Adresse					
Part							
	I 13	Lieu de chargement	I.14. Date du	ı dénart			
	1.10	. Lieu de diaigement	1.14. Date de	Тасран			
	1.15	. Moyens de transport	I.16. PIF d'entrée dans l'UE				
		Avion Navire Wagon					
		Véhicule routier Autres					
		Identification: Référence documentaire	1.17.	1.17.			
	I.18	. Description marchandise	I.19. Code marchandise (Code SH)				
			I.20. Quantité			Quantité	
	1.21	. Température produit	I.22. Nombre de conditionnemer Congelée			lombre de conditionnement	
		Ambiante Réfrigérée					
	1.23	I. N° des scellés et n° des conteneurs		1.24.Type de conditionnement			
	1.25	. Marchandises certifiées aux fins de :					
		Consommation humaine					
	1.26		I.27. Pour importation ou admission dans l'UE				
	1.28	. Identification des marchandises					
	(No	Espèce Nature Type m scientifique) de la marchandise de traitement	Numéro d'ag		de	Nombre Poids net	
	(IVOI	Abattoi	des établissements de conditionnement ir Atelier Entrepôt de découpe frigorifique				

PAYS Modèle EQU II. Renseignements sanitaires II.a. Numéro de référence du certificat II.b. 11.1 Attestation de santé publique Je soussigné, vétérinaire officiel, déclare avoir connaissance des dispositions applicables des règlements (CE)  $n^{\circ}$  178/2002, (CE)  $n^{\circ}$  852/2004, (CE)  $n^{\circ}$  853/2004 et (CE)  $n^{\circ}$  854/2004 et certifie que les viandes de solipèdes domestiques, décrites dans la partie I, ont été produites conformément à ces dispositions, et notamment que: Partie II: certification les viandes proviennent d'un établissement (d'établissements) appliquant un programme fondé sur les principes 11.1.1 HACCP, conformément au règlement (CE) n° 852/2004; les viandes ont été obtenues dans le respect des conditions énoncées à l'annexe III, section I, du règlement (CE) II.1.2 n° 853/2004; II.1.3 les viandes satisfont aux dispositions du règlement (CE) n° 2075/2005 fixant les règles spécifiques applicables aux contrôles officiels concernant la présence de Trichinella dans les viandes et, notamment, qu'elles ont subi, avec un résultat négatif, un examen de détection effectué selon la méthode de la digestion; les viandes ont été jugées propres à la consommation humaine à la suite des inspections ante mortem et post mortem effectuées conformément à l'annexe I, section I, chapitre II, et section IV, chapitres III et IX, du règlement (CE) n° 854/2004; II.1.5 (1) ou [les carcasses ou parties de carcasses ont été munies d'une marque de salubrité conformément à l'annexe I, section I, chapitre III, du règlement (CE) n° 854/2004;] (1) ou [les emballages des viandes ont été munis d'une marque d'identification conformément à l'annexe II, section I, du règlement (CE) n° 853/2004;] II.1.6 les viandes satisfont aux critères applicables énoncés dans le règlement (CE) n° 2073/2005 concernant les critères microbiologiques applicables aux denrées alimentaires: les garanties couvrant les animaux vivants et les produits issus de ces animaux prévues par les plans relatifs aux II.1.7 résidus présentés conformément à la directive 96/23/CE, et notamment à son article 29, sont réunies; II.1.8 les viandes ont été entreposées et transportées conformément aux exigences applicables de l'annexe III, section I, du règlement (CE) n° 853/2004. 11.2 Attestation de santé animale Je soussigné, vétérinaire officiel, certifie que les viandes fraîches décrites dans la partie I: ont été obtenues sur le territoire désigné par le code ......(2); 11.2.1 II.2.2 proviennent de solipèdes domestiques qui: (1) ou [ont séjourné sur le territoire décrit au point II.2.1 depuis leur naissance ou au moins durant les trois mois qui ont précédé leur abattage:1 [ont été introduits le ......(jj/mm/aaaa) sur le territoire décrit au point II.2.1 à partir du (1) ou viandes fraîches vers l'Union;] [ont été introduits le ..... ...... (ji/mm/aaaa) sur le territoire décrit au point II.2.1 à partir (1) ou de/du/des ...... (État membre de l'Union européenne);] proviennent d'animaux qui ont été abattus le ..... ..... (jj/mm/aaaa) ou entre le ... (jj/mm/aaaa) et le ......(jj/mm/aaaa) (³) dans un abattoir dans un rayon de 10 km autour duquel aucun cas/foyer de peste équine ou de morve n'est apparu au cours des quarante jours précédents ou, si un cas est apparu, la préparation des viandes destinées à être importées dans l'Union n'a été autorisée qu'après l'abattage de tous les animaux présents, l'enlèvement de toutes les viandes et le nettoyage et la désinfection complets de l'établissement sous le contrôle d'un vétérinaire officiel;

PAYS Modèle EQU

II.	Renseignements sanitaires	II.a. Numéro de référence du certificat	II.b.

II.2.4 ont été obtenues et préparées sans avoir été en contact avec d'autres viandes ne satisfaisant pas aux conditions requises dans le présent certificat.

### II.3 Attestation de bien-être animal

Je soussigné, vétérinaire officiel, certifie que les viandes fraîches décrites dans le présent certificat proviennent d'animaux qui, à l'abattoir, avant et pendant l'abattage ou la mise à mort, ont été traités conformément aux dispositions de la législation de l'Union applicables en la matière.

### Notes

Le présent certificat concerne des viandes fraîches, à l'exception des viandes hachées, de solipèdes domestiques (*Equus caballus*, *Equus asinus* et leurs hybrides).

On entend par «viandes fraîches» toutes les parties d'animaux propres à la consommation humaine, qu'elles soient fraîches, réfrigérées ou congelées.

### Partie I

- Case I.8: indiquer le code du territoire tel qu'il apparaît à l'annexe II, partie 1, du règlement (UE) n° 206/2010.
- Case I.11: Lieu d'origine: nom et adresse de l'établissement d'expédition.
- Case I.15: indiquer le numéro d'immatriculation (wagon ou conteneur et camion), le numéro de vol (avion) ou le nom (navire). En cas de déchargement et de rechargement, l'expéditeur doit informer le PIF d'entrée dans l'Union.
- Case I.19: utiliser le code SH approprié: 02.05, 02.06 ou 05.04.
- Case I.20: indiquer le poids brut total et le poids net total.
- Case I.23: en ce qui concerne les conteneurs ou les boîtes, il convient d'indiquer le numéro du conteneur et, le cas échéant, celui des scellés.
- Case I.28: Nature de la marchandise: indiquer «carcasse entière», «demi-carcasse», «quartiers» ou «découpes».
- Case I.28: Type de traitement: le cas échéant, indiquer «désossées», «non désossées» et/ou «ayant subi une maturation». Si les viandes sont congelées, indiquer la date de congélation (mm/aa) des découpes/morceaux.

### Partie II

- (1) Choisir la mention qui convient.
- (²) Code du territoire tel qu'il apparaît à l'annexe II, partie 1, du règlement (UE) n° 206/2010.
- (3) Dates: l'importation de ces viandes n'est pas autorisée lorsqu'elles proviennent d'animaux abattus soit avant la date à laquelle l'importation dans l'Union à partir du pays tiers, du territoire ou de la partie de l'un de ceux-ci mentionné(e) dans les cases I.7 et I.8 a été autorisée, soit durant une période au cours de laquelle l'Union a adopté des mesures restrictives à l'importation de telles viandes en provenance de ce pays tiers, de ce territoire ou de cette partie de pays tiers ou territoire.

L							
Vétérinaire officiel							
	Nom (en capitales):	Titre et qualité:					
	Date:	Signature:					
	Cachet:						

	Modèle RUF							
	PA		Certificat vétérinaire vers l'UE					
	I.1.	Expéditeur	I.2. N° de référence du certificat I.2.a					
, o		Nom	I.3. Autorité centrale compétente					
oédi		Adresse	I.4. Autorité locale compétente					
t ex	1.5	Tel.N°  Destinataire	1.6.					
9 e	1.5.	Nom	1.0.					
nant		Adresse						
ceri		Code postal						
S COL		Tel.N°						
Partie I: Renseignements concernant le lot expédié	1.7.	Pays d'origine ISO I.8. Région d'origine Code Code	I.9. Pays de ISO I.10. Région de Code destination Code destination					
seig	1.11.	. Lieu d'origine	1.12.					
Ren		Nom Numéro d'agrément						
tie i:		Adresse						
Par								
	1.13	. Lieu de chargement	I.14. Date du départ					
	I.15	. Moyens de transport	I.16. PIF d'entrée dans l'UE					
		Avion Navire Wagon						
		Véhicule routier Autres						
		Identification: Référence documentaire	1.17.					
	140							
	1.18	. Description marchandise	I.19. Code marchandise (Code SH)					
			I.20. Quantité					
	1.21	Température produit	I.22. Nombre de conditionnement					
		Ambiante Réfrigérée	Congelée					
	1.23	B. N° des scellés et n° des conteneurs	I.24.Type de conditionnement					
	1.25	i. Marchandises certifiées aux fins de :						
	1.20	Consommation humaine						
	1.26		I.27. Pour importation ou admission dans l'UE					
	1.28	B. Identification des marchandises						
	(Nor	Espèce Nature Type m scientifique) de la marchandise de traitement	Numéro d'agrément Nombre Poids net des établissements de conditionnement					
		Abattoir	Atelier Entrepôt de découpe frigorifique					

PAYS Modèle RUF II. Renseignements sanitaires II.a. Numéro de référence du certificat II.b. 11.1 Attestation de santé publique Je soussigné, vétérinaire officiel, déclare avoir connaissance des dispositions applicables des règlements (CE) n° 178/2002, (CE) n° 852/2004, (CE) n° 853/2004, (CE) n° 854/2004 et (CE) n° 999/2001 et certifie que les viandes d'animaux d'élevage d'espèces appartenant à l'ordre Artiodactyla [à l'exception des bovins (comprenant les espèces des genres Bison et Bubalus ainsi que leurs hybrides) Ovis aries, Capra hircus, Suidae et Tayassuidae] et aux familles Partie II: certification Rhinocerotidae et Elephantidae, décrites dans la partie I, ont été produites conformément à ces dispositions, et les viandes proviennent d'un établissement (d'établissements) appliquant un programme fondé sur les principes 11.1.1 HACCP, conformément au règlement (CE) n° 852/2004; II.1.2 les viandes ont été obtenues dans le respect des conditions énoncées à l'annexe III, section III, du règlement (CE) n° 853/2004: les viandes ont été jugées propres à la consommation humaine à la suite des inspections ante mortem et post mortem effectuées conformément à l'annexe I, section I, chapitre II, et section IV, chapitres VII et IX, du règlement (CE) n° 854/2004: II.1.4 (1) ou [les carcasses ou parties de carcasses ont été munies d'une marque de salubrité conformément à l'annexe I, section I, chapitre III, du règlement (CE) n° 854/2004;] (1) ou [les emballages des viandes ont été munis d'une marque d'identification conformément à l'annexe II, section I, du règlement (CE) n° 853/2004;]  $II.1.5 \hspace{0.5cm} \text{les viandes satisfont aux critères applicables \'enonc\'es dans le règlement (CE) } n^{\circ} 2073/2005 \hspace{0.5cm} \text{concernant les crit\`eres}$ microbiologiques applicables aux denrées alimentaires: II.1.6 les garanties couvrant les animaux vivants et les produits issus de ces animaux, prévues par les plans relatifs aux résidus présentés conformément à la directive 96/23/CE, et notamment à son article 29, sont réunies; (1) (2) [II.1.7 au regard de la maladie du dépérissement chronique (MDC): ce produit se compose ou provient exclusivement de viandes, à l'exception des abats et de la moelle épinière, de cervidés d'élevage qui ont subi, avec un résultat négatif, un examen de détection de la maladie du dépérissement chronique par histopathologie, immunohistochimie ou toute autre méthode de diagnostic reconnue par l'autorité compétente, et il ne provient pas d'animaux issus d'un troupeau dans lequel la présence de la maladie précitée a été confirmée ou est officiellement suspectée;] les viandes ont été entreposées et transportées conformément aux exigences applicables de l'annexe III, section I, du règlement (CE) n° 853/2004. 11.2 Attestation de santé animale Je soussigné, vétérinaire officiel, certifie que les viandes fraîches décrites dans la partie l: est indemne de peste bovine depuis douze mois et n'a pas pratiqué la vaccination contre cette maladie au cours de cette période, et [b) est indemne de fièvre aphteuse depuis douze mois et n'a pas pratiqué la vaccination contre cette maladie au (1) ou cours de cette période;] [b) est considéré comme indemne de fièvre aphteuse depuis le ..... ... (jj/mm/aaaa), sans que des cas/ (1) ou foyers ne soient apparus ultérieurement, et est autorisé à exporter ces viandes en vertu du règlement (UE) nº ....../..... de la Commission du ..... ..... (jj/mm/aaaa);]

(1) (4) ou [b] où des programmes de vaccination des bovins domestiques contre la fièvre aphteuse font l'objet d'une mise en

œuvre et d'un contrôle officiels;]

PAYS Modèle RUF

II.	Renseignements sanitaires		II.a. Numéro de référence du certificat	II.b.	
	11.2.2	proviennent d'animaux o	ıui:		
			ourné sur le territoire décrit au point II.2.1 depuis i ont précédé leur abattage;]	s leur naissance ou au moins durant les trois	
		du territe	introduits le(jj/mm/aaaa) soire désigné par le code(³) qui, à cette dans l'Union;]		
	11.2.3	proviennent d'animaux is	ssus d'exploitations:		
		a) dans lesquelles auci	un des animaux présents n'a été vacciné contre	e [la fièvre aphteuse ou] (5) la peste bovine,	
		<ul> <li>b) dans lesquelles des inspections vétérinaires sont réalisées régulièrement afin de diagnostiquer la prés de maladies transmissibles à l'homme ou aux animaux, et qui ne font l'objet d'aucune interdiction à la sui l'apparition d'un foyer de brucellose au cours des six semaines précédentes, et</li> </ul>			
	(¹) ou [c) à l'intérieur et autour desquelles, dans un rayon de 10 km, aucun cas/foyer de fièvre aphteuse ou d bovine n'est apparu au cours des trente jours précédents,]			n cas/foyer de fièvre aphteuse ou de peste	
	(¹) (⁴) ou		ucune restriction officielle motivée par des cons rayon de 50 km, aucun cas/foyer de fièvre ap récédents, et		
	<ul> <li>d) dans lesquelles les animaux ont séjourné durant au moins quarante jours avant d'être envoyés dire l'abattoir;]</li> </ul>			te jours avant d'être envoyés directement à	
	11.2.4	proviennent d'animaux:			
	(¹) ou		tés, de leur exploitation à un abattoir agréé, c tl, sans avoir été en contact avec d'autres a		
		, , ,	eté soumis à une inspection sanitaire ante morte et ne présentaient, en particulier, aucun signe d	9 1	
		c) qui ont été abattus le(jj/mm/aaaa) ou entre le(jj/mm/aaaa) (°);]		(jj/mm/aaaa) et le	
	(¹) ou	[a) qui ont été abattus l'exploitation, qui a a	dans l'exploitation d'origine avec l'autorisation attesté par écrit:	on d'un vétérinaire officiel responsable de	
			des animaux vers un abattoir aurait, selon lui, er x ou pour les manipulateurs,	ngendré un risque inacceptable pour le bien-	
		<ul><li>que l'exploitation</li></ul>	n avait été inspectée et agréée par l'autorité cor	mpétente pour l'abattage du gibier,	
			avaient été soumis à l'inspection sanitaire ant édé l'abattage et ne présentaient, en particulier,		
		<ul> <li>que les animau:</li> <li>(jj/mm/aaaa) (<sup>6</sup>)</li> </ul>	x avaient été abattus entre le;	(jj/mm/aaaa) et le	
		— que la saignée d	les animaux avait été effectuée correctement, e	et	
		<ul><li>que les animaux</li></ul>	abattus avaient été éviscérés dans les trois he	eures qui avaient suivi l'abattage, et	
		<ul> <li>dont les carcasses ont été transportées à l'abattoir agréé dans des conditions hygiéniques, la températures à l'arrivée du véhicule utilisé pour le transport étant comprise entre 0 et + 4 °C si plus d'une heure s'éécoulée depuis l'abattage;</li> </ul>			
	(¹) (³) II.2.5	[proviennent d'animaux cours des trois derniers	qui n'ont pas été en contact avec des biongu mois;]	lés sauvages depuis leur naissance ou au	

PAYS Modèle RUF

II.	Renseignements sanitaires		aires	II.a. Numéro de référence du certificat	II.b.	
	au point II.2.1 n'est appar destinées à être importées			ement dans un rayon de 10km autour duquel ru au cours des trente jours précédents ou, si u s dans l'Union n'a été autorisée qu'après l'abatta le nettoyage et la désinfection complets de l'ét	ın cas est apparu, la préparation des viandes ge de tous les animaux présents, l'enlèvement	
	II.2.7					
				obtenues et préparées sans avoir été en conta ditions susmentionnées.]	act avec d'autres viandes ne satisfaisant pas	
		(¹) (⁴) ou	les abats ont été re à + 2 °C viandes	ontiennent des viandes sans os obtenues uniquement à partir de viandes désossées autres que sabats, qui proviennent de carcasses dont les principales glandes lymphatiques accessibles it été retirées, qui ont été soumises à un processus de maturation à une température supérieure + 2°C pendant au moins vingt-quatre heures avant le désossage, et dans lesquelles le pH des andes était inférieur à 6,0 lorsqu'il a été mesuré électroniquement au milieu du muscle longissimus risi après la maturation et avant le désossage, et		
			certificat	trictement séparées des viandes ne remplissant à tous les stades de la production, du désossage is dans des boîtes ou des cartons avant d'être en	e et de l'entreposage, jusqu'à ce qu'elles soient	
		(¹) ( <sup>8</sup> ) ou	que les a	[contiennent des viandes sans os obtenues uniquement à partir de viandes désossées autre que les abats, qui proviennent de carcasses dans lesquelles les principales glandes lymphatiques accessibles ont été retirées, qui, avant le désossage, ont été soumises à un processus de maturation à une température supérieure à +2 °C pendant une période minimale de vingt-quatre heures, et		
			certificat	trictement séparées des viandes ne remplissant à tous les stades de la production, du désossage s dans des boîtes ou des cartons avant d'être en	e et de l'entreposage, jusqu'à ce qu'elles soient	

### Notes

Le présent certificat concerne des viandes fraîches, à l'exception des abats et des viandes hachées, d'animaux sauvages appartenant à l'ordre Artiodactyla [à l'exception des bovins (comprenant les espèces des genres *Bison* et *Bubalus* ainsi que leurs hybrides) *Ovis aries, Capra hircus*, Suidae et Tayassuidae] et aux familles Rhinocerotidae et Elephantidae, qui ont été domestiqués ou élevés depuis leur naissance ou au cours des trois derniers mois dans des exploitations.

On entend par «viandes fraîches» toutes les parties d'animaux propres à la consommation humaine, qu'elles soient fraîches, réfrigérées ou congelées.

## Partie I

- Case I.8: indiquer le code du territoire tel qu'il apparaît à l'annexe II, partie 1, du règlement (UE) n° 206/2010.
- Case I.11: Lieu d'origine: nom et adresse de l'établissement d'expédition.
- Case I.15: indiquer le numéro d'immatriculation (wagon ou conteneur et camion), le numéro de vol (avion) ou le nom (navire). En cas de déchargement et de rechargement, l'expéditeur doit informer le PIF d'entrée dans l'Union.
- Case I.19: utiliser le code SH approprié: 02.06, 02.08.90 ou 05.04.
- Case I.20: indiquer le poids brut total et le poids net total.
- Case I.23: en ce qui concerne les conteneurs ou les boîtes, il convient d'indiquer le numéro du conteneur et, le cas échéant, celui des scellés.
- Case I.28: Nature de la marchandise: indiquer «carcasse entière», «demi-carcasse», «quartiers» ou «découpes».
- Case I.28: Type de traitement: le cas échéant, indiquer «désossées», «non désossées» et/ou «ayant subi une maturation». Si les viandes sont congelées, indiquer la date de congélation (mm/aa) des découpes/morceaux.

PA	PAYS Modèle RUF					
II.	Renseignements sanitaires	II.a. Numéro de référence du certificat	II.b.			
Pa	rtie II					
(1)	Choisir la mention qui convient.					
	Lorsque la mention «G» figure dans la	cinquième colonne («GS») de l'annexe II, pa e fournies en ce qui concerne les viandes fr				
(3)	Code du territoire tel qu'il apparaît à l'ar	nnexe II, partie 1, du règlement (UE) n° 206/20	10.			
(4)		cinquième colonne («GS») de l'annexe II, par re fournies en ce qui concerne les viandes pr				
(5)		mène des campagnes de vaccination contre ans l'Union des viandes désossées ayant sub (4).				
( <sup>6</sup> )	à laquelle l'importation dans l'Union à cases I.7 et I.8 a été autorisée, soit durar	s viandes n'est pas autorisée lorsqu'elles prov partir du pays tiers, du territoire ou de la part nt une période au cours de laquelle l'Union a ac pays tiers, de ce territoire ou de cette partie de	ie de l'un de ceux-ci mentionné(e) dans les dopté des mesures restrictives à l'importation			
( <sup>7</sup> )	Superflu pour le gibier d'élevage détenu	u de manière permanente dans les régions arc	tiques.			
(8)	garanties supplémentaires doivent être	cinquième colonne («GS») de l'annexe II, pa fournies en ce qui concerne les viandes prov le viandes désossées ayant subi une maturation abattage des animaux.	enant de viandes désossées ayant subi une			
Vé	Washington official					
V 6	térinaire officiel					
	Nom (en capitales):	Titre et qual	itė:			
	Date:	Signature:				
	Cachet:					

	Modèle RUW PAYS Certificat vétérinaire vers l'UE							
			I 10 No 1	///	Certificat vétérinaire vers l'UE			
	1.1.	Expéditeur Nom	I.2. N° de r	éférence du certifica	t I.2.a			
ø.		Adresse	I.3. Autorite	centrale compétent	e			
pédi		Tel.N°	I.4. Autorite	locale compétente				
t ex	1.5							
9 0	1.5.	Destinataire Nom	I.6.					
ant								
Serr		Adresse						
Con		Code postal						
nts		Tel.N°						
Partie I: Renseignements concernant le lot expédié	1.7.	Pays d'origine ISO Code I.8. Région d'origine Code	I.9. Pays de destina		I.10. Région de Code destination			
ısei	1.11.	Lieu d'origine	I.12.					
- Re		Nom Numéro d'agrément						
ţi I		Adresse						
Par								
	1.13	Lieu de chargement	I.14. Date du	ı départ				
			<u> </u>					
	I.15. Moyens de transport  Avion  Navire  Wagon   Wagon			I.16. PIF d'entrée dans l'UE				
	Véhicule routier Autres							
		Identification:	I.17.					
		Référence documentaire						
	I.18	Description marchandise	I.19. Code marchandise (Code SH)					
				1.20.	Quantité			
	1.21	Température produit		1.22.	Nombre de conditionnement			
		Ambiante Réfrigérée	Congelée [	]				
	1.23	. N° des scellés et n° des conteneurs		1.24.	Type de conditionnement			
	1.25	. Marchandises certifiées aux fins de :  Consommation humaine						
	1.26			portation ou admiss	ion dans l'UE			
	_							
	1.28	. Identification des marchandises			N			
	(No		Numéro d'agré des établisser		Nombre Poids net conditionnement			
		Abattoir	Atelier de découp	Entrepôt e frigorifique				

(1) ou

cours de cette période;]

PAYS Modèle RUW II. Renseignements sanitaires II.a. Numéro de référence du certificat II.b. 11.1 Attestation de santé publique Je soussigné, vétérinaire officiel, déclare avoir connaissance des dispositions applicables des règlements (CE) n° 178/2002, (CE) n° 852/2004, (CE) n° 853/2004 et (CE) n° 854/2004 et certifie que les viandes fraîches d'animaux sauvages appartenant à l'ordre Artiodactyla [à l'exception des bovins (comprenant les espèces des genres Bison et Bubalus ainsi que leurs hybrides) Ovis aries, Capra hircus, Suidae et Tayassuidae] et aux familles Rhinocerotidae et Partie II: certification Elephantidae, décrites dans la partie I, ont été produites conformément à ces dispositions, et notamment que: les viandes proviennent d'un établissement (d'établissements) appliquant un programme fondé sur les principes 11.1.1 HACCP, conformément au règlement (CE) n° 852/2004; les viandes ont été obtenues dans le respect des conditions énoncées à l'annexe III, section IV, du règlement (CE) n° 853/2004, et notamment: qu'avant le dépouillement, elles ont été entreposées et manipulées à l'écart d'autres denrées alimentaires et n'ont pas été congelées, ii) qu'après le dépouillement, elles ont fait l'objet de l'inspection finale visée au point II.1.4: (1) II.1.3 [les viandes provenant d'animaux d'espèces sensibles satisfont aux dispositions du règlement (CE) n° 2075/2005 fixant les règles spécifiques applicables aux contrôles officiels concernant la présence de Trichinella dans les II.1.4 les viandes ont été jugées propres à la consommation humaine à la suite d'une inspection post mortem effectuée conformément à l'annexe I, section I, chapitre II, et section IV, chapitres VIII et IX, du règlement (CE) n° 854/2004; II.1.5 (1) ou [les carcasses ou parties de carcasses de gros gibier sauvage ont été munies d'une marque de salubrité conformément à l'annexe I, section I, chapitre III, du règlement (CE) n° 854/2004;] (1) ou [les emballages des viandes ont été munis d'une marque d'identification conformément à l'annexe II, section I. du règlement (CE) n° 853/2004:1 II.1.6 les viandes satisfont aux critères applicables énoncés dans le règlement (CE) n° 2073/2005 concernant les critères microbiologiques applicables aux denrées alimentaires; II.1.7 les garanties couvrant les animaux vivants et les produits issus de ces animaux, prévues par les plans relatifs aux résidus présentés conformément à la directive 96/23/CE, et notamment à son article 29, sont réunies; (¹) (²) [II.1.8 au regard de la maladie du dépérissement chronique (MDC): ce produit se compose ou provient exclusivement de viandes, à l'exception des abats et de la moelle épinière, de cervidés sauvages qui ont subi, avec un résultat négatif, un examen de détection de la maladie du dépérissement chronique par histopathologie, immunohistochimie ou toute autre méthode de diagnostic reconnue par l'autorité compétente; et il ne provient pas d'animaux issus d'une région dans laquelle la présence de la maladie précitée a été confirmée au cours des trois dernières années ou est officiellement suspectée;] les viandes ont été entreposées et transportées conformément aux exigences applicables de l'annexe III, section I. II.1.9 du règlement (CE) n° 853/2004. 11.2 Attestation de santé animale Je soussigné, vétérinaire officiel, certifie que les viandes fraîches décrites dans la partie I: II.2.1 certificat: a) est indemne de peste bovine depuis douze mois et n'a pas pratiqué la vaccination contre cette maladie au cours de cette période, et

[b) est indemne de fièvre aphteuse depuis douze mois et n'a pas pratiqué la vaccination contre cette maladie au

PAYS Modèle RUW

II. Renseignements sanitaires		sanitaires	II.a. Numéro de référence du certificat	II.b.	
foyers ne soient ap				ne indemne de fièvre aphteuse depuis le parus ultérieurement, et est autorisé à export ommission du(jj/mm/aaaa);	er ces animaux en vertu du règlement (UE)
	(¹) (⁴) <i>ou</i>		es programmes re et d'un contr	de vaccination des bovins domestiques contro ôle officiels;]	e la fièvre aphteuse font l'objet d'une mise en
	II.2.2			sauvages mis à mort entre leritoire mentionné au point II.2.1, et que la mise	
		,		rieure à 20 km des frontières d'un pays ou d'o orter ce type de viandes fraîches dans l'Union,	
		,		u cours des soixante derniers jours, aucune re nnées au point II.2.1;	striction n'a été imposée en ce qui concerne
	II.2.3	un établis mentionn des vianc	sement de trait ées au point II.2 les destinées à	ui ont été transportés dès que possible après ement du gibier agréé dans un rayon de 10 km .1 n'est apparu au cours des trente jours précé être importées dans l'Union n'a été autorisée nfection complets de l'établissement sous le c	autour duquel aucun cas/foyer des maladies dents ou, si un cas est apparu, la préparation qu'après l'enlèvement de toutes les viandes,
	11.2.4				
		(¹) <i>ou</i>		obtenues et préparées sans avoir été en conta ditions susmentionnées.]	act avec d'autres viandes ne satisfaisant pas
(¹) (⁴) ou [contiennent des viandes sans os obtenues uniquement à partir de viandes désossées autre les abats, qui proviennent de carcasses dont les principales glandes lymphatiques access ont été retirées, qui ont été soumises à un processus de maturation à une température supér à + 2 °C pendant au moins vingt-quatre heures avant le désossage, et dans lesquelles le pl viandes était inférieur à 6,0 lorsqu'il a été mesuré électroniquement au milieu du muscle longiss dorsi après la maturation et avant le désossage, et			ncipales glandes lymphatiques accessibles de maturation à une température supérieure le désossage, et dans lesquelles le pH des		
			présent qu'elles	strictement séparées des viandes ne remplis certificat à tous les stades de la production, di soient emballées dans des boîtes ou des carto à cet effet.]	u désossage et de l'entreposage, jusqu'à ce
		(¹) (⁶) ou	abats, qu ont été i	nent des viandes sans os obtenues uniquement ui proviennent de carcasses dans lesquelles les retirées, qui, avant le désossage, ont été sou ture supérieure à +2°C pendant une période mir	principales glandes lymphatiques accessibles mises à un processus de maturation à une
			présent qu'elles	strictement séparées des viandes ne remplis certificat à tous les stades de la production, di soient emballées dans des boîtes ou des carto à cet effet.]	u désossage et de l'entreposage, jusqu'à ce
No	ites				

## Notes

Le présent certificat concerne des viandes fraîches, à l'exception des abats et des viandes hachées, d'animaux sauvages appartenant à l'ordre Artiodactyla [à l'exception des bovins (comprenant les espèces des genres *Bison* et *Bubalus* ainsi que leurs hybrides) *Ovis aries*, *Capra hircus*, Suidae et Tayassuidae] et aux familles Rhinocerotidae et Elephantidae, qui ont été mis à mort ou chassés dans la nature.

On entend par «viandes fraîches» toutes les parties d'animaux propres à la consommation humaine, qu'elles soient fraîches, réfrigérées ou congelées.

Après leur importation, les carcasses non dépouillées doivent être amenées sans délai à l'établissement de transformation de destination.

PAYS	Modèle RUV

II.	Renseignements sanitaires	II.a. Numéro de référence du certificat	II.b.

### Partie I

- Case I.8: indiquer le code du territoire tel qu'il apparaît à l'annexe II, partie 1, du règlement (UE) n° 206/2010.
- Case I.11: Lieu d'origine: nom et adresse de l'établissement d'expédition.
- Case I.15: indiquer le numéro d'immatriculation (wagon ou conteneur et camion), le numéro de vol (avion) ou le nom (navire). En
  cas de déchargement et de rechargement, l'expéditeur doit informer le PIF d'entrée dans l'Union.
- Case I.19: utiliser le code SH approprié: 02.01, 02.02, 02.04, 02.06, 02.08.90 ou 05.04.
- Case I.20: indiquer le poids brut total et le poids net total.
- Case I.23: en ce qui concerne les conteneurs ou les boîtes, il convient d'indiquer le numéro du conteneur et, le cas échéant, celui des scellés.
- Case I.28: Nature de la marchandise: indiquer «carcasse entière», «demi-carcasse», «quartiers» ou «découpes».
- Case I.28: Type de traitement: le cas échéant, indiquer «ayant subi une maturation» ou «non dépouillées». Si les viandes sont congelées, indiquer la date de congélation (mm/aa) des découpes/morceaux.
- Case I.28: Abattoir: tout abattoir ou établissement de traitement du gibier.

### Partie II

- (1) Choisir la mention qui convient.
- (2) Lorsque la mention «G» figure dans la cinquième colonne («GS») de l'annexe II, partie 1, du règlement (UE) n° 206/2010, des garanties supplémentaires doivent être fournies en ce qui concerne les viandes fraîches provenant de cervidés.
- (3) Code du territoire tel qu'il apparaît à l'annexe II, partie 1, du règlement (UE) n° 206/2010.
- (4) Lorsque la mention «A» figure dans la cinquième colonne («GS») de l'annexe II, partie 1, du règlement (UE) n° 206/2010, des garanties supplémentaires doivent être fournies en ce qui concerne les viandes provenant de viandes désossées ayant subi une maturation
  - L'importation dans l'Union de viandes désossées ayant subi une maturation n'est pas autorisée durant une période de vingt et un jours à compter de la date de mise à mort des animaux.
- (5) Dates. L'importation de ces viandes n'est pas autorisée lorsqu'elles proviennent d'animaux mis à mort ou chassés soit avant la date à laquelle l'importation dans l'Union à partir du pays tiers, du territoire ou de la partie de l'un de ceux-ci mentionné(e) dans les cases I.7 et I.8 a été autorisée, soit durant une période au cours de laquelle l'Union a adopté des mesures restrictives à l'importation de telles viandes en provenance de ce pays tiers, de ce territoire ou de cette partie de pays tiers ou territoire.
- (6) Lorsque la mention «F» figure dans la cinquième colonne («GS») de l'annexe II, partie 1, du règlement (UE) n° 206/2010, des garanties supplémentaires doivent être fournies en ce qui concerne les viandes provenant de viandes désossées ayant subi une maturation. L'importation dans l'Union de viandes désossées ayant subi une maturation n'est pas autorisée durant une période de vingt et un jours à compter de la date d'abattage des animaux.

Vétérina	Vétérinaire officiel							
	Nom (en capitales):	Titre et qualité:						
	Date:	Signature:						
	Cachet:							

	D41		ele SUF		0	
	PA		I O No da u		Certificat vétérinaire vers l'UE	
	1.1.	Expéditeur	I.2. N° de référence du certificat   I.2.a			
φ.		Nom	I.3. Autorite	centrale compét	ente	
)édi		Adresse	I.4. Autorite	locale compéter	nte	
t ex		Tel.N°				
e e	1.5.	Destinataire	1.6.			
ant		Nom				
cern		Adresse				
Con		Code postal				
nts		Tel.N°				
Partie I: Renseignements concernant le lot expédié	1.7.	Pays d'origine ISO I.8. Région d'origine Code Code	I.9. Pays destina		I.10. Région de Code destination	
nsei	1.11.	. Lieu d'origine	l.12.			
- Be		Nom Numéro d'agrément				
rţe		Adresse				
Pa						
	I.13	. Lieu de chargement	I.14. Date du départ			
	I.15. Moyens de transport			I.16. PIF d'entrée dans l'UE		
	Avion Navire Wagon Véhicule routier Autres					
		Identification:	I.17.			
		Référence documentaire				
	I.18	. Description marchandise		I.19. Code mar	chandise (Code SH)	
				I.	20. Quantité	
	1.21	Température produit		I.	22. Nombre de conditionnement	
		Ambiante Réfrigérée	Congelée [			
	1.23	B. N° des scellés et n° des conteneurs		l.:	24.Type de conditionnement	
	1.25	s. Marchandises certifiées aux fins de :				
		Consommation humaine				
	1.26			portation ou adm	ission dans l'UE	
	1.28	3. Identification des marchandises	•			
	(No	Espèce Nature Type m scientifique) de la marchandise de traitement	Numéro d'ag des établisse		Nombre Poids net de conditionnement	
		Abatto	ir Atelier de décou	Entrepôt ce frigorifique		
- 1						

Modèle SUF PAYS II. Renseignements sanitaires II.a. Numéro de référence du certificat II.b. 11.1 Attestation de santé publique Je soussigné, vétérinaire officiel, déclare avoir connaissance des dispositions applicables des règlements (CE) n° 178/2002, (CE) nº 852/2004, (CE) nº 853/2004 et (CE) nº 854/2004 et certifie que les viandes d'animaux d'élevage d'espèces non domestiques appartenant aux familles Suidae, Tayassuidae ou Tapiridae, décrites dans la partie I, ont été produites conformément à ces dispositions, et notamment que: Partie II: certification les viandes proviennent d'un établissement (d'établissements) appliquant un programme fondé sur les principes HACCP, conformément au règlement (CE) n° 852/2004; les viandes ont été obtenues dans le respect des conditions énoncées à l'annexe III, section III, du règlement (CE) n° 853/2004; II.1.3 les viandes satisfont aux dispositions du règlement (CE) n° 2075/2005 fixant les règles spécifiques applicables aux contrôles officiels concernant la présence de Trichinella dans les viandes et, notamment, qu'elles ont subi, avec un résultat négatif, un examen de détection effectué selon la méthode de la digestion; II.1.4 les viandes ont été jugées propres à la consommation humaine à la suite des inspections ante mortem et post mortem effectuées conformément à l'annexe I, section I, chapitre II, et section IV, chapitres VII et IX, du règlement (CE) n° 854/2004; [les carcasses ou parties de carcasses ont été munies d'une marque de salubrité conformément à II.1.5 (1) ou l'annexe I, section I, chapitre III, du règlement (CE) n° 854/2004;] (1) ou [les emballages des viandes ont été munis d'une marque d'identification conformément à l'annexe II, section I, du règlement (CE) n° 853/2004;] II.1.6 les viandes satisfont aux critères applicables énoncés dans le règlement (CE) n° 2073/2005 concernant les critères microbiologiques applicables aux denrées alimentaires; 11.1.7 les garanties couvrant les animaux vivants et les produits issus de ces animaux, prévues par les plans relatifs aux résidus présentés conformément à la directive 96/23/CE, et notamment à son article 29, sont réunies; II.1.8 les viandes ont été entreposées et transportées conformément aux exigences applicables de l'annexe III, section I, du règlement (CE) n° 853/2004. 11.2 Attestation de santé animale Je soussigné, vétérinaire officiel, certifie que les viandes fraîches décrites dans la partie I: ont été obtenues sur le territoire désigné par le code .................................(²), qui, au jour de la délivrance du présent certificat: (1) ou [a) est indemne de fièvre aphteuse, de peste bovine, de peste porcine africaine, de peste porcine classique et de maladie vésiculeuse du porc depuis douze mois, et] est indemne de peste bovine, de peste porcine africaine, [de fièvre aphteuse] (1), [de peste (1) ou porcine classique] (1) et [de maladie vésiculeuse du porc] (1) depuis douze mois, et ii) est considéré comme indemne [de fièvre aphteuse] (¹), [de peste porcine classique] (¹) et règlement (UE) nº ....../..... de la Commission du ...... (jj/mm/aaaa), et] b) n'a pas pratiqué la vaccination contre lesdites maladies au cours des douze derniers mois et n'autorise pas les importations d'animaux domestiques vaccinés contre ces maladies; proviennent d'animaux qui: (1) ou [ont séjourné sur le territoire décrit au point II.2.1 depuis leur naissance ou au moins durant les trois

mois qui ont précédé leur abattage;]

PAYS Modèle SUF

II.			aires	II.a. Numéro de référence du certificat	II.b.
			territoii	introduits le	
	II.2.3	proviennent d'	animaux	issus d'exploitations:	
		a) dans lesqu	uelles au	cun des animaux présents n'a été vacciné contr	e les maladies mentionnées au point II.2.1,
				our desquelles, dans un rayon de 10 km, aucu paru au cours des quarante jours précédents,	un cas/foyer des maladies mentionnées au
		de maladi	es transr	es inspections vétérinaires sont réalisées réguli nissibles à l'homme ou aux animaux, et qui ne fo yer de brucellose porcine au cours des six sema	ont l'objet d'aucune interdiction à la suite de
	II.2.4	proviennent d'	animaux	:	
		(¹) <i>ou</i>	dé	i ont été transportés, de leur exploitation à un ab sinfectés avant le chargement, sans avoir été en c s les conditions susmentionnées,	
			qu	i, à l'abattoir, ont été soumis à une inspection atre heures qui ont précédé l'abattage et ne pr aladies mentionnées au point II.2.1, et	
				i ont été abattus le(jj/mm/aaaa (jj/mm/aaaa) (³);]	) ou entre le(jj/mm/aaaa) et
		(¹) ou		i ont été abattus dans l'exploitation d'origine sponsable de l'exploitation, qui a attesté par écrit	
			_	que le transport des animaux vers un abai inacceptable pour le bien-être des animaux ou	
			_	que l'exploitation avait été inspectée et agréée gibier,	par l'autorité compétente pour l'abattage du
			_	que les animaux avaient été soumis à l'inspecti quatre heures qui avaient précédé l'abattage e des maladies mentionnées au point II.2.1,	
			_	que les animaux avaient été abattus entre le $\dots$ (jj/mm/aaaa) (³);	(jj/mm/aaaa) et le
			_	que la saignée des animaux avait été effectuée	e correctement, et
			_	que les animaux abattus avaient été éviscér l'abattage, et	rés dans les trois heures qui avaient suivi
			la	nt les carcasses ont été transportées à l'abatto température mesurée à l'arrivée du véhicule ut et + 4 °C si plus d'une heure s'est écoulée dep	ilisé pour le transport étant comprise entre
	II.2.5	proviennent d'	animaux	qui n'ont pas été en contact avec des biongulés	sauvages depuis leur naissance;
	II.2.6	au point II.2.1 viandes destin	n'est ap ées à êt le toutes	ssement dans un rayon de 10 km autour duquel paru au cours des quarante jours précédents c e importées dans l'Union n'a été autorisée qu'ap les viandes, et le nettoyage et la désinfection c	ou, si un cas est apparu, la préparation des rès l'abattage de tous les animaux présents,
	II.2.7	ont été obtenu énoncées dan		éparées sans avoir été en contact avec d'autres ent certificat.	viandes ne satisfaisant pas aux conditions

PAYS Modèle SUF

II. Renseignements sanitaires	II.a. Numéro de référence du certificat	II.b.
-------------------------------	---	-------

### II.3 Attestation de bien-être animal

Je soussigné, vétérinaire officiel, certifie que les viandes fraîches décrites dans la partie I proviennent d'animaux qui, à l'abattoir, avant et pendant l'abattage ou la mise à mort, ont été traités conformément aux dispositions de la législation de l'Union applicables en la matière.

### Notes

Le présent certificat concerne des viandes fraîches, à l'exception des abats et des viandes hachées, d'animaux sauvages appartenant aux familles Suidae, Tayassuidae ou Tapiridae qui sont domestiqués ou élevés depuis leur naissance dans des exploitations.

On entend par «viandes fraîches» toutes les parties d'animaux propres à la consommation humaine, qu'elles soient fraîches, réfrigérées ou congelées.

### Partie I

- Case I.8: indiquer le code du territoire tel qu'il apparaît à l'annexe II, partie 1, du règlement (UE) n° 206/2010.
- Case I.11: Lieu d'origine: nom et adresse de l'établissement d'expédition.
- Case I.15: indiquer le numéro d'immatriculation (wagon ou conteneur et camion), le numéro de vol (avion) ou le nom (navire). En cas de déchargement et de rechargement, l'expéditeur doit informer le PIF d'entrée dans l'Union.
- Case I.19: utiliser le code SH approprié: 02.03, 02.08.90 ou 05.04.
- Case I.20: indiquer le poids brut total et le poids net total.
- Case I.23: en ce qui concerne les conteneurs ou les boîtes, il convient d'indiquer le numéro du conteneur et, le cas échéant, celui des scellés.
- Case I.28: Nature de la marchandise: indiquer «carcasse entière», «demi-carcasse», «quartiers» ou «découpes».
- Case I.28: Type de traitement: selon le cas, indiquer «désossées» ou «non désossées». Si les viandes sont congelées, indiquer la date de congélation (mm/aa) des découpes/morceaux.

### Partie II

- (1) Choisir la mention qui convient.
- (²) Code du territoire tel qu'il apparaît à l'annexe II, partie 1, du règlement (UE) n° 206/2010.
- (3) Date(s) d'abattage. L'importation de ces viandes n'est pas autorisée lorsqu'elles proviennent d'animaux abattus soit avant la date à laquelle l'importation dans l'Union à partir du pays tiers, du territoire ou de la partie de l'un de ceux-ci mentionné(e) dans les cases I.7 et I.8 a été autorisée, soit durant une période au cours de laquelle l'Union a adopté des mesures restrictives à l'importation de telles viandes en provenance de ce pays tiers, de ce territoire ou de cette partie de pays tiers ou territoire.

Vétérina	Vétérinaire officiel								
	Nom (en capitales):	Titre et qualité:							
	Date:	Signature:							
	Cachet:								

			ele SUW			
	PA		Certificat vétérinaire vers l'UE			
	l.1.	Expéditeur	I.2. N° de référence du certificat I.2.a			
		Nom	I.3. Autorité centrale compétente			
édié		Adresse	L4 Autorité loggle compétente			
exp		Tel.N°	I.4. Autorité locale compétente			
ᅙ	1.5.	Destinataire	1.6.			
벌		Nom				
erna		Adresse				
ouce		Code postal				
ts c		Tel.N°				
Partie I: Renseignements concernant le lot expédié	1.7.	Pays d'origine ISO Code I.8. Région d'origine Code	I.9. Pays de ISO I.10. Région de Code destination			
ısei	1.11	. Lieu d'origine	I.12.			
- Be		Nom Numéro d'agrément				
ţi.		Adresse				
Par						
	I.13	B. Lieu de chargement	I.14. Date du départ			
			III II Dalo da dopart			
	I.15	i. Moyens de transport  Avion   Navire   Wagon   Wagon	I.16. PIF d'entrée dans l'UE			
		Véhicule routier Autres				
		Identification: Référence documentaire	1.17.			
	I.18	s. Description marchandise	I.19. Code marchandise (Code SH)			
			I.20. Quantité			
	1.21	Température produit	I.22. Nombre de conditionnement			
		Ambiante Réfrigérée	Congelée			
	1.23	3. N° des scellés et n° des conteneurs	I.24.Type de conditionnement			
	1.25	5. Marchandises certifiées aux fins de : Consommation humaine				
		Consommation numaine				
	1.26		I.27. Pour importation ou admission dans l'UE			
ŀ	1.28	3. Identification des marchandises	1			
			Numéro d'agrément Nombre Poids net			
	(Noi	m scientifique) de la marchandise de traitement d Abattoi	des établissements de conditionnement r Atelier Entrepôt de découpe frigorifique			
			as assaupo myoninquo			

PAYS Modèle SUW II. Renseignements sanitaires II.a. Numéro de référence du certificat II.b. 11.1 Attestation de santé publique Je soussigné, vétérinaire officiel, déclare avoir connaissance des dispositions applicables des règlements (CE) n° 178/2002, (CE) n° 852/2004, (CE) n° 853/2004 et (CE) n° 854/2004 et certifie que les viandes d'animaux sauvages appartenant aux familles Suidae, Tayassuidae ou Tapiridae, décrites dans la partie I, ont été produites conformément à ces dispositions, et notamment que: Partie II: certification les viandes proviennent d'un établissement (d'établissements) appliquant un programme fondé sur les principes HACCP, conformément au règlement (CE) n° 852/2004; II.1.2 les viandes ont été obtenues conformément à l'annexe III, section IV, du règlement (CE) n° 853/2004, et qu'avant le dépouillement, elles ont été entreposées et manipulées à l'écart d'autres denrées alimentaires et n'ont pas été congelées, ii) qu'après le dépouillement, elles ont fait l'objet de l'inspection finale visée au point II.1.4; les viandes satisfont aux dispositions du règlement (CE) n° 2075/2005 fixant les règles spécifiques applicables aux contrôles officiels concernant la présence de Trichinella dans les viandes et, notamment, qu'elles ont subi, avec un résultat négatif, un examen de détection effectué selon la méthode de la digestion; les viandes ont été jugées propres à la consommation humaine à la suite d'une inspection post mortem effectuée conformément à l'annexe I, section I, chapitre II, et section IV, chapitres VIII et IX, du règlement (CE) n° 854/2004; II.1.5 (1) ou [les carcasses ou parties de carcasses ont été munies d'une marque de salubrité conformément à l'annexe I, section I, chapitre III, du règlement (CE) n° 854/2004;] [les emballages des viandes ont été munis d'une marque d'identification conformément à l'annexe II, (1) ou section I, du règlement (CE) n° 853/2004;] II.1.6 les viandes satisfont aux critères applicables énoncés dans le règlement (CE) n° 2073/2005 concernant les critères microbiologiques applicables aux denrées alimentaires; II.1.7 les garanties couvrant les animaux vivants et les produits issus de ces animaux, prévues par les plans relatifs aux résidus présentés conformément à la directive 96/23/CE, et notamment à son article 29, sont réunies; II.1.8 les viandes ont été entreposées et transportées conformément aux exigences applicables de l'annexe III, section I, du règlement (CE) n° 853/2004. 11.2 Attestation de santé animale Je soussigné, vétérinaire officiel, certifie que les viandes fraîches décrites dans la partie l: certificat: [a) est indemne de fièvre aphteuse, de peste bovine, de peste porcine africaine, de peste porcine (1) ou classique et de maladie vésiculeuse du porc depuis douze mois, et] (1) ou est indemne de peste bovine, de peste porcine africaine, [de fièvre aphteuse] (1), [de peste porcine classique] (¹) et [de maladie vésiculeuse du porc] (¹) depuis douze mois, et est considéré comme indemne [de fièvre aphteuse] (1), [de peste porcine classique] (1) et [de maladie vésiculeuse du porc] (1) depuis le ..... .. (jj/mm/aaaa), sans que des cas/foyers soient apparus ultérieurement, et est autorisé à exporter ces viandes en vertu du règlement (UE) nº ....../...... de la Commission du ...... ...... (jj/mm/aaaa), et] b) n'a pas pratiqué la vaccination contre lesdites maladies au cours des douze derniers mois et

n'autorise pas les importations d'animaux domestiques vaccinés contre ces maladies;

PAYS Modèle SUW

II.	Rense	eignements sanitaires		II.a. Numéro de référence du certificat	II.b.	
	11.2.2			auvages mis à mort entre le(jj/mm/aaaa) et le(jj/mm/aaaa) (³) au point II.2.1, et que la mise à mort a eu lieu:		
				rieure à 20 km des frontières d'un pays ou d'u rter ce type de viandes fraîches dans l'Union,	ne partie d'un pays non autorisé(e), durant	
				ı cours des soixante derniers jours, aucune res ınées au point II.2.1;	striction n'a été imposée en ce qui concerne	
	II.2.3.A	proviennent d'animaux qui ont été transportés dans les douze heures suivant la mise à mort, afin d'être réfrige [dans un centre de collecte et, immédiatement après,] (') dans un établissement de traitement du gibier agréé et un rayon de 10 km autour duquel aucun cas/foyer des maladies mentionnées au point II.2.1 n'est apparu au c des quarante jours précédents ou, si un cas est apparu, la préparation des viandes destinées à être importées el l'Union n'a été autorisée qu'après l'enlèvement de toutes les viandes, et le nettoyage et la désinfection complei l'établissement sous le contrôle d'un vétérinaire officiel:				
(1) (4	) [II.2.3.B	proviennent de carcasses qui ont subi, avec un résultat négatif, le test de détection de la peste porcine class mentionné ci-dessous:				
		(¹) soit [I	le test d'	isolement du virus à partir de sang (EDTA);]		
		(¹) soit [I	le test d'	l'isolement du virus à partir d'échantillons de		
		(1) ou [le test d'immunofluorescence pour la recherche d'antigène viral à partir d'échantillons de				
	II.2.4	ont été obtenues et préparées sans avoir été en contact avec d'autres viandes ne satisfaisant pas aux condit requises dans le présent certificat.				

# Notes

Le présent certificat concerne des viandes fraîches, à l'exception des abats et des viandes hachées, d'animaux sauvages appartenant aux familles Suidae, Tayassuidae ou Tapiridae qui ont été mis à mort ou chassés dans la nature.

On entend par «viandes fraîches» toutes les parties d'animaux propres à la consommation humaine, qu'elles soient fraîches, réfrigérées ou congelées.

Après leur importation, les carcasses non dépouillées doivent être amenées sans délai à l'établissement de transformation de destination.

# Partie I

- Case I.8: indiquer le code du territoire tel qu'il apparaît à l'annexe II, partie 1, du règlement (UE) n° 206/2010.
- Case I.11: Lieu d'origine: nom et adresse de l'établissement d'expédition.
- Case I.15: indiquer le numéro d'immatriculation (wagon ou conteneur et camion), le numéro de vol (avion) ou le nom (navire). En cas de déchargement et de rechargement, l'expéditeur doit informer le PIF d'entrée dans l'Union.
- Case I.19: utiliser le code SH approprié: 02.03, 02.08.90 ou 05.04.
- Case I.20: indiquer le poids brut total et le poids net total.
- Case I.23: en ce qui concerne les conteneurs ou les boîtes, il convient d'indiquer le numéro du conteneur et, le cas échéant, celui des scellés.
- Case I.28: Nature de la marchandise: indiquer «carcasse entière», «demi-carcasse», «quartiers» ou «découpes».
- Case I.28: Type de traitement: le cas échéant, indiquer «ayant subi une maturation» ou «non dépouillées». Si les viandes sont congelées, indiquer la date de congélation (mm/aa) des découpes/morceaux.
- Case I.28: Abattoir: tout abattoir ou établissement de traitement du gibier.

PAYS Modèle SUW						
II. Renseignements sanitaire	II.a. Numéro de référence du certificat	II.b.				
(3) Dates. L'importation de ces viant date à laquelle l'importation dans les cases I.7 et I.8 a été autoris l'importation de telles viandes et Corsque la mention «C» figure d garanties supplémentaires doive suivants: un échantillon d'amygo	à l'annexe II, partie 1, du règlement (UE) n° 206/20 es n'est pas autorisée lorsqu'elles proviennent d'a l'Union à partir du pays tiers, du territoire ou de la e, soit durant une période au cours de laquelle I provenance de ce pays tiers, de ce territoire ou de c ns la cinquième colonne («GS») de l'annexe II, pa è ter fournies. À cette fin, dans les tests autres qu'è le et de rate plus un échantillon d'iléon ou de reit ons rétropharyngiens, parotidiens, sous-maxillaire et de la comment d	animaux mis à mort ou chassés soit avant la partie de l'un de ceux-ci mentionné(e) dans l'Union a adopté des mesures restrictives à cette partie de pays tiers ou territoire. artie 1, du règlement (UE) n° 206/2010, des à l'EDTA, il convient d'utiliser les échantillons n et un échantillon d'au moins un des tissus				
Vétérinaire officiel						
Nom (en capitales):	Titre et qua	lité:				
Date:	Signature:					
Cachet:						

		le EQW			
	PAYS	Certificat vétérinaire vers l'UE			
	I.1. Expéditeur	I.2. N° de référence du certificat I.2.a			
	Nom	I.3. Autorité centrale compétente			
édié	Adresse	I.4. Autorité locale compétente			
exp	Nº tél.	1.4. Autorite locale competente			
to	I.5. Destinataire	1.6.			
l m	Nom				
erns	Adresse				
ouc	Code postal				
ıts c	Nº tél.				
Partie I: Renseignements concernant le lot expédié	I.7. Pays d'origine ISO I.8. Région d'origine Code Code	I.9. Pays de ISO I.10. Région de Code destination Code destination			
nsei	I.11. Lieu d'origine	1.12.			
- Be	Nom Numéro d'agrément				
ţe	Adresse				
Par					
	I.13. Lieu de chargement	I.14. Date du départ			
	I.15. Moyens de transport	I.16. PIF d'entrée dans l'UE			
	Avion Navire Wagon				
	Véhicule routier Autres				
	Identification:	1.17.			
	Référence documentaire				
	I.18. Description marchandise	I.19. Code marchandise (Code SH)			
		I.20. Quantité			
	I.21 Température produit	I.22. Nombre de conditionnement			
	Ambiante Réfrigérée	Congelée			
		_			
	I.23. N° des scellés et n° des conteneurs	I.24.Type de conditionnement			
	I.25. Marchandises certifiées aux fins de :  Consommation humaine				
	1.26	I.27. Pour importation ou admission dans l'UE			
	I.28. Identification des marchandises	1			
	Espèce Nature Type (Nom scientifique) de la marchandise de traitement	Numéro d'agrément Nombre Poids net des établissements de conditionnement			
	Abattoi	r Atelier Entrepôt de découpe frigorifique			

PAYS Modèle EQW

	II.	Rense	ignements sanitai	res	II.a. Numéro de référence du certificat	II.b.		
	II.1	Attestation de santé publique						
		Je soussigné, vétérinaire officiel, déclare avoir connaissance des dispositions applicables des règlements (CE) n° 178/2002, (CE) n° 852/2004, (CE) n° 853/2004 et (CE) n° 854/2004 et certifie que les viandes de solipèdes sauvages appartenant au sous-genre Hippotigris (zèbre), décrites dans la partie I, ont été produites conformément à ces dispositions, et notamment que:						
cation		II.1.1			d'un établissement (d'établissements) appliq au règlement (CE) n° 852/2004;	uant un programme fondé sur les principes		
ertif		II.1.2	les viandes ont é	été obter	nues conformément à l'annexe III, section IV, d	u règlement (CE) n° 853/2004;		
Partie II: certification		II.1.3	contrôles officiel	s concer	dispositions du règlement (CE) n° 2075/2005 mant la présence de <i>Trichinella</i> dans les viand en de détection effectué selon la méthode de	es et, notamment, qu'elles ont subi, avec un		
		II.1.4			es propres à la consommation humaine à la si e I, section I, chapitre II, et section IV, chapitres			
		II.1.5			asses ou parties de carcasses ont été munies I, section I, chapitre III, du règlement (CE) n° t			
					allages des viandes ont été munis d'une marqu , du règlement (CE) n° 853/2004;]	e d'identification conformément à l'annexe II,		
II.1.6 les viandes satisfont aux critères applicables énoncés dans le règ microbiologiques applicables aux denrées alimentaires;						nt (CE) n° 2073/2005 concernant les critères		
					s animaux vivants et les produits issus de ces mément à la directive 96/23/CE, et notammen			
		II.1.8	les viandes ont é du règlement (C		posées et transportées conformément aux exi 3/2004.	gences applicables de l'annexe III, section I,		
	II.2	Attest	ation de santé ar	nimale				
		Je sou	ıssigné, vétérinaire	e officiel,	certifie que les viandes fraîches décrites dans	s la partie I:		
		II.2.1	proviennent d'an sur le(s) territoire	imaux sa e(s) dési	auvages mis à mort entre le(jj/r gné(s) par le code:(³);	nm/aaaa) et le(jj/mm/aaaa) (²)		
		II.2.2	réfrigérés, [dans agréé dans un ra des quarante jou l'Union n'a été a	un cent ayon de ırs précé utorisée	auvages qui ont été transportés dans les dou re de collecte et, immédiatement après,] (¹) da 10 km autour duquel aucun cas/foyer de peste dents ou, si un cas est apparu, la préparation o qu'après l'enlèvement de toutes les viandes e ontrôle d'un vétérinaire officiel;	ans un établissement de traitement du gibier e équine ou de morve n'est apparu au cours des viandes destinées à être exportées dans		
		II.2.3	ont été obtenues énoncées dans l		arées sans avoir été en contact avec d'autres nt certificat.	s viandes ne satisfaisant pas aux conditions		
	Notes							
	Le prése	e présent certificat concerne des viandes fraîches, à l'exception des abats et des viandes hachées, de solipèdes sauvages appartenant						

Le présent certificat concerne des viandes fraîches, à l'exception des abats et des viandes hachées, de solipèdes sauvages appartenan au sous-genre *Hippotigris* (zèbre).

On entend par «viandes fraîches» toutes les parties d'animaux propres à la consommation humaine, qu'elles soient fraîches, réfrigérées ou congelées.

Après leur importation, les carcasses non dépouillées doivent être amenées sans délai à l'établissement de transformation de destination.

Date:

Cachet:

PAYS	Modèle EQW

II.	Renseignements sanitaires	II.a. Numéro de référence du certificat	II.b.				
Pa — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	rtie I  Case I.8: code du territoire tel qu'il appa Case I.11: Lieu d'origine: nom et adress: Case I.15: indiquer le numéro d'immatricas de déchargement et de rechargeme Case I.19: utiliser le code SH approprié: Case I.20: indiquer le poids brut total et l Case I.23: en ce qui concerne les conteides scellés. Case I.28: Nature de la marchandise: ind	raît à l'annexe II, partie 1, du règlement (UE) ne de l'établissement d'expédition. culation (wagon ou conteneur et camion), le nent, l'expéditeur doit informer le PIF d'entrée de 202.08.90 ou 05.04. le poids net total. neurs ou les boîtes, il convient d'indiquer le nu diquer «carcasse entière», «demi-carcasse», chéant, indiquer «ayant subi une maturation» ion (mm/aa) des découpes/morceaux.	o° 206/2010.  numéro de vol (avion) ou le nom (navire). En ans l'Union.  numéro du conteneur et, le cas échéant, celui «quartiers» ou «découpes».				
(1)	Choisir la mention qui convient.  Dates. L'importation de ces viandes n'e	est pas autorisée lorsqu'elles proviennent d'ar					
(3)	date à laquelle l'importation dans l'Union à partir du pays tiers, du territoire ou de la partie de l'un de ceux-ci mentionné(e) dans les cases I.7 et I.8 a été autorisée, soit durant une période au cours de laquelle l'Union a adopté des mesures restrictives à l'importation de telles viandes en provenance de ce pays tiers, de ce territoire ou de cette partie de pays tiers ou territoire.  Code du territoire tel qu'il apparaît à l'annexe II, partie 1, du règlement (UE) n° 206/2010.						
Vé	térinaire officiel						
	Nom (en capitales):	Titre et quali	té:				

Signature:

# ANNEXE III

## Modèle TRANSIT/STOCKAGE

	PAYS	Certificat vétérinaire vers l'UE			
	I.1. Expéditeur	I.2. N° de référence du certificat I.2.a			
	Nom	I.3. Autorité centrale compétente			
édié	Adresse	·			
exp	№ tél.	I.4. Autorité locale compétente			
to	I.5. Destinataire	I.6. Intéressé au chargement au sein de l'UE			
l i	Nom	Nom			
erns	Adresse	Adresse			
ouc	Code postal	Code postal			
nts	N° tél.	N° tél.			
Partie I: Renseignements concernant le lot expédié	I.7. Pays d'origine Code I.8. Région d'origine Code ISO	I.9. Pays de Code I.10. Région de Code destination ISO destination			
nsei	I.11. Lieu d'origine	I.12. Lieu de destination			
- B	Nom Numéro d'agrément	Entrepôt douanier			
rie .	Adresse	Nom Numéro d'agrément			
Pa		Adresse Code postal			
	I.13. Lieu de chargement	I.14. Date du départ			
	I.15. Moyens de transport	I.16. PIF d'entrée dans l'UE			
	Avion Navire Wagon				
	Véhicule routier Autres				
	Identification: Référence documentaire	I.17. N°(s) CITES			
	I.18. Description marchandise	I.19. Code marchandise (Code SH)			
		I.20. Quantité			
	I.21 Température produit	I.22. Nombre de conditionnement			
	Ambiante Réfrigérée R	Congelée			
	I.23. N° des scellés et n° des conteneurs	1.24.Type de conditionnement			
	I.25. Marchandises certifiées aux fins de :  Consommation humaine	·			
	I.26. Pour transit par l'UE vers un pays tiers	1.27.			
	Pays tiers Code ISO				
	I.28. Identification des marchandises				
	Espèce Nature Type (Nom scientifique) de la marchandise de traitement	Numéro d'agrément Nombre Poids net des établissements de conditionnement			
	Abattoir	r Atelier Atelier de découpe de fabrication			

### PAYS Modèle TRANSIT/STOCKAGE

	II.	Rense	ignements sanitaires	II.a. Numéro de référence du certificat	II.b.							
	II.1	Attestation de santé animale										
		Je soussigné, vétérinaire officiel, certifie que les viandes fraîches décrites dans la partie I:										
u.		II.1.1	proviennent d'un pays ou d'une région au départ desquels les importations dans l'Union sont autorisées, conformément à l'annexe II, partie I, du règlement (UE) n° 206/2010, au moment de l'abattage;									
Partie II: certification		II.1.2		de police sanitaire applicables, énoncées dans PR] [EQU] [RUF] [RUW] [SUF] [SUW] [EQW] (¹)								
II.1.3 proviennent d'animaux qui ont été abattus et transformés le(jj/mm/aaaa) ou entre le(jj/mm/aaaa) et le(jj/mm/aaaa) (²).												

### Notes

Le présent certificat concerne le transit et le stockage, conformément à l'article 12, paragraphe 4, ou à l'article 13 de la directive 97/78/CE:

- de viandes fraîches, y compris les viandes hachées:
  - (1) de bovins domestiques (comprenant les espèces des genres Bubalus et Bison ainsi que leurs hybrides) (modèle «BOV»);
  - (2) d'ovins (Ovis aries) ou caprins (Capra hircus) domestiques (modèle «OVI»);
  - (3) de porcins (Sus scrofa) domestiques (modèle «POR»);
- de viandes fraîches, à l'exception des viandes hachées:
  - (4) de solipèdes domestiques (Equus caballus, Equus asinus et leurs hybrides) (modèle «EQU»);
- de viandes fraîches, à l'exception des abats et des viandes hachées:
  - (5) d'animaux d'élevage d'espèces non domestiques appartenant à l'ordre Artiodactyla [à l'exception des bovins (comprenant les espèces des genres *Bison* et *Bubalus* ainsi que leurs hybrides) *Ovis aries*, *Capra hircus*, Suidae et Tayassuidae] et aux familles Rhinocerotidae et Elephantidae (modèle «RUF»);
  - (6) d'animaux sauvages d'espèces non domestiques appartenant à l'ordre Artiodactyla [à l'exception des bovins (comprenant les espèces des genres Bison et Bubalus ainsi que leurs hybrides) Ovis aries, Capra hircus, Suidae et Tayassuidae] et aux familles Rhinocerotidae et Elephantidae (modèle «RUW»):
  - (7) d'animaux d'élevage d'espèces non domestiques appartenant aux familles Suidae, Tayassuidae ou Tapiridae (modèle «SUF»);
  - (8) d'animaux sauvages d'espèces non domestiques appartenant aux familles Suidae, Tayassuidae ou Tapiridae (modèle «SUW»);
  - (9) de solipèdes sauvages appartenant au sous-genre Hippotigris (zèbre) (modèle «EQW»).

On entend par «viandes fraîches» toutes les parties d'animaux propres à la consommation humaine, qu'elles soient fraîches, réfrigérées ou congelées.

# **▼**<u>C1</u>

PAYS Modèle TRANSIT/STOCKAGE							
II.	Renseignements sanitaires	II.a. Numéro de référence du certific	t II.b.				
Pai							
Vétérinaire officiel							
	Nom (en capitales):		et qualité:				
	Date: Cachet:	Sign	iure:				

# ANNEXE IV

# ANIMAUX VISÉS À L'ARTICLE 1er, PARAGRAPHE 1, POINT b)

# PARTIE 1

# Listes des pays tiers, territoires ou parties de pays tiers ou territoires

## SECTION 1

# Parties de pays tiers ou territoires visées à l'article 7, paragraphe 2

# **▼**<u>M1</u>

Pays/Territoire	Code de la partie de pays/territoire	Description de la partie de pays/territoire		
US – États-Unis	US-A	État d'Hawaii (1)		
(1) Suspendu à compter du 5 mai 2010.				

# ▼<u>C1</u>

## PARTIE 2

# Tableaux des animaux et des modèles de certificats vétérinaires y afférents

Tableau 1			
«QUE»: modèle de certificat vétérinaire à utiliser pour les lots de reines d'abeilles et de reines de bourdons ( <i>Apis mellifera</i> et <i>Bombus</i> spp.)			
«BEE»: modèle de certificat vétérinaire à utiliser pour les lots de colonies de bourdons ( <i>Bombus</i> spp.)			
Ordre	Famille	Genre/Espèce	
Hymenoptera	Apidae	Apis mellifera, Bombus spp.	

# **▼**<u>C1</u>

Р	Modèle QUE PAYS Certificat vétérinaire vers l'U				
	I.1. Expéditeur	I.2. N° de référence du certificat   I.2.a			
"	Nom				
	Adresse	I.3. Autorité centrale compétente			
. l	Tel.N°	I.4. Autorité locale compétente			
5	I.5. Destinataire	1.6.			
<u>.</u> .	Nom				
2	Adresse				
<u> </u>	Code postal				
20	Tel.N°				
	I.7. Pays d'origine ISO I.8. Région d'origine Code Code	I.9. Pays de ISO I.10. Région de Cod destination Code destination			
	I.11. Lieu d'origine	1.12.			
6 .	Nom Numéro d'agrément Adresse				
	Nom Numéro d'agrément Adresse				
	Nom Numéro d'agrément Adresse				
1.	I.13. Lieu de chargement  Adresse Numéro d'agrément	I.14. Date du départ heure du départ			
1.	I.15. Moyens de transport  Avion	I.16. PIF d'entrée dans l'UE			
	Véhicule routier Autres I Identification: Référence documentaire	I.17. N°(s) CITES			
1.	I.18. Description marchandise	I.19. Code marchandise (Code SH) 01.06.90			
		I.20. Quantité			
1.	1.21	I.22. Nombre de conditionnement			
I.	I.23. N° des scellés et n° des conteneurs	1.24.			
1.	I.25. Marchandises certifiées aux fins de :				
	Elevage				
I.	1.26	I.27. Pour importation ou admission dans l'UE			
1.	I.28. Identification des marchandises				
	Espèce Méth (Nom scientifique) d'identif				

	PAYS				Modèle QUE	
	II.	Rense	ignements sanitaires	II.a. Numéro de référence du certificat	II.b.	
	II.1	Attestation de santé animale				
	Le soussigné certifie que les animaux mentionnés dans la partie I du présent certificat satisfont aux cond					
ioi		II.1.1 ils proviennent du territoire désigné par le code(¹), sur lequel la loque américain coléoptère des ruches (Aethina tumida) et l'acarien Tropilaelaps (Tropilaelaps spp.) sont des maladies, dont la déclaration est obligatoire.				
ificat		II.1.2	ils:			
: cert			utorité compétente,			
Partie II: certification	b) proviennent d'une zone non soumise à des restrictions liées à l'apparition de la loque américa laquelle aucun foyer de ce type ne s'est déclaré durant les trente jours au moins qui ont précédé l du présent certificat. Si la zone a été précédemment touchée par la loque américaine, toutes les ruc dans un rayon de trois kilomètres ont été contrôlées par l'autorité compétente et toutes les ruches i été brûlées ou traitées et contrôlées à la satisfaction de ladite autorité compétente dans les trente suivi la date à laquelle le dernier cas a été enregistré,				jours au moins qui ont précédé la délivrance a loque américaine, toutes les ruches situées compétente et toutes les ruches infectées ont	
		c) font partie ou proviennent de ruches ou de colonies (dans le cas des bourdons) dont des échantillons de rayon ont été soumis, au cours des trente derniers jours, à un test visant à détecter la loque américaine, conformémer aux prescriptions du Manuel des tests de diagnostic et des vaccins pour les animaux terrestres de l'OIE, qui donné des résultats négatifs,				
d) proviennent d'une zone d'un rayon d'au moins 100 km qui n'est pas soumise à des restrictions liée du petit coléoptère des ruches ( <i>Aethina tumida</i> ) ou de l'acarien Tropilaelaps ( <i>Tropilaelaps</i> si indemne d'infestations par ces parasites,						
			e) font partie ou proviennent de ruches ou de colonies (dans le cas des bourdons) qui ont été inspectées immédiatement avant l'expédition et qui ne présentent aucun signe clinique ou autre indice de maladie ou d'infestation,			
			du petit coléoptère d		apidés et tous les emballages sont indemnes it larves, et d'autres parasites, en particulier	
II.1.3 le matériel d'emballage, les cages à reines, les produits accompagn n'ont pas été en contact avec des apidés ou des rayons à couvain infe prises afin que soit évitée toute contamination par des agents provoqu apidés.		estés; en outre, toutes les précautions ont été				
	Notes					
Partie I						
Case I.20: nombre de reines ( <i>Apis mellifera</i> et <i>Bombus</i> spp.). Chaque reine peut avoir vingt accompagnatrices a  Partie II  (¹) Code du territoire tel qu'il apparaît à l'annexe II, partie 1, ou à l'annexe IV, partie 1, section I, du règlement (UE) r  Vétérinaire ou inspecteur officiel			ir vingt accompagnatrices au maximum.			
			oction I, du règlement (UE) n° 206/2010.			
			specteur officiel			
	Nom (en capitales):  Date:		en capitales):	Titre et qua	lité:	
				Signature:		
		Cache	et:			

# **▼**<u>C1</u>

	Modèle BEE PAYS Certificat vétérinaire vers l'U					
		Expéditeur	I.2. N° de référence du certificat I.2.a			
		Nom	n.z. W de leiterende de der inidet			
		Adresse	I.3. Autorité centrale compétente			
, n		Tel.N°	I.4. Autorité locale compétente			
édie	1.5	Destinataire	1.6.			
l exp	1.5.		1.0.			
e lo		Nom				
ant		Adresse				
ern		Code postal				
Sono		Tel.N°	Lo Bourdo 100 Ho Básico do Ocado			
nents	1.7.	Pays d'origine ISO Code I.8. Région d'origine Code	I.9. Pays de ISO I.10. Région de Code destination Code destination			
gnen	1.11.	Lieu d'origine	1.12.			
enseiç		Nom Numéro d'agrément Adresse				
Partie I: Renseignements concernant le lot expédié		Nom Numéro d'agrément Adresse				
, a		Nom Numéro d'agrément Adresse				
	I.13	. Lieu de chargement	I.14. Date du départ heure du départ			
		Adresse Numéro d'agrément				
	I.15	. Moyens de transport Avion \( \begin{array}{ccccc} Navire \( \begin{array}{ccccc} Wagon \( \begin{array}{ccccc} \end{array} \end{array} \)	I.16. PIF d'entrée dans l'UE			
		Véhicule routier Autres	I.17. N°(s) CITES			
		Identification: Référence documentaire	in it (a) on Ed			
	I.18	Description marchandise	I.19. Code marchandise (Code SH) 01.06.90			
			I.20. Quantité			
	1.21		I.22. Nombre de conditionnement			
	1.23	. N° des scellés et n° des conteneurs	1.24.			
I.25. Marchandises certifiées aux fins de :  Elevage						
	1.26		I.27. Pour importation ou admission dans l'UE			
	1.28					
			node Numéro ification d'identification			

	PAYS			Modèle BEE	
	II.	Renseignements sanitaires	II.a. Numéro de référence du certificat	II.b.	
II.1 Attestation de santé animale  Le soussigné certifie ce qui suit:  II.1.1  a) les bourdons (Bombus un environnement con compétente,  b) l'établissement visé dar les bourdons ni les cour courses (Aethina tumida qui infestent les apidés;  II.1.2 le matériel d'emballage, le n'ont pas été en contact ave			bus spp.) visés dans la partie I du présent contrôlé au sein d'un établissement agréé dans la partie I du présent certificat a été inspecuvains ne présentent de signe clinique ou au destinées à être importées dans l'Union ont e bourdons, tous les couvains et tous les embal ida), de ses œufs et larves, et d'autres parasit	certificat ont été élevés et détenus dans qui est supervisé et contrôlé par l'autorité ecté immédiatement avant l'expédition, et ni tre indice de maladie ou d'infestation, été soumises à un examen détaillé visant à lages sont indemnes du petit coléoptère des es, en particulier l'acarien <i>Tropilaelaps</i> spp., les bourdons et les aliments sont neufs et stés; en outre, toutes les précautions ont été	
Notes  Partie I  — Case I.20: nombre de conteneurs à bourdons ( <i>Bombus</i> spp.) contenant chacun une colonie de deux cents bourdon maximum.				colonie de deux cents bourdons adultes au	
	Vétérina	ire ou inspecteur officiel  Nom (en capitales):  Date:  Cachet:	Titre et qual Signature:	ité:	

### ANNEXE V

### Notes expliquant comment compléter les certificats vétérinaires

(visées à l'article 18)

a) Les certificats vétérinaires sont délivrés par le pays tiers exportateur sur la base des modèles figurant à l'annexe I, partie 2, à l'annexe II, partie 2, à l'annexe III et à l'annexe IV, partie 2, et dans le respect de la mise en pages du modèle correspondant aux animaux vivants ou viandes fraîches concernés.

Ils contiennent, numérotées selon le modèle, les attestations exigées pour tout pays tiers et, le cas échéant, les garanties supplémentaires requises pour le pays tiers exportateur ou pour une partie de celui-ci.

Si l'État membre de destination impose, pour les viandes fraîches ou les animaux vivants concernés, des conditions de certification supplémentaires, il est également certifié sur le formulaire original du certificat vétérinaire que ces conditions sont remplies.

- b) Lorsqu'il est précisé dans le modèle de certificat qu'il convient de choisir, parmi une série de mentions, celle qui convient, les mentions inutiles peuvent être biffées par le certificateur, qui y appose en outre son paraphe et son cachet, ou être entièrement supprimées du certificat.
- c) Un certificat distinct et unique doit être fourni pour les viandes fraîches ou animaux vivants qui sont exportés à partir d'un ou de plusieurs territoires d'un même pays exportateur figurant à l'annexe I, partie 1, colonnes 2 et 3, à l'annexe II, partie 1, colonnes 2 et 3, ou à l'annexe IV, partie 1, colonnes 2 et 3, et qui ont la même destination et sont transportés dans le même wagon, camion, avion ou navire.
- d) L'original de chaque certificat se compose d'une seule feuille de papier, ou, si cela ne suffit pas, il doit être présenté de façon à ce que toutes les feuilles de papier nécessaires fassent partie d'un tout intégré et indivisible.
- e) Le certificat vétérinaire est établi dans au moins une des langues officielles de l'État membre dans lequel se trouve le poste d'inspection frontalier d'introduction du lot dans l'Union et de l'État membre de destination. Néanmoins, ces États membres peuvent autoriser qu'il soit établi dans la langue officielle d'un autre État membre et accompagné, si nécessaire, d'une traduction officielle.
- f) Si des feuilles supplémentaires sont jointes au certificat pour des raisons liées à l'identification des différents éléments du lot (tableau au point I.28 du modèle de certificat vétérinaire), ces feuilles sont également considérées comme faisant partie de l'original du certificat à condition que la signature et le cachet du certificateur figurent au minimum sur chaque page.
- g) Lorsque le certificat, y compris les tableaux supplémentaires visés au point f), comporte plus d'une page, chaque page doit être numérotée au bas de la page (numéro de la page) de (nombre total de pages) —, et le numéro de référence du certificat attribué par l'autorité compétente doit figurer en haut des pages.
- h) Le certificat original doit être rempli et signé par un vétérinaire officiel ou, lorsque le modèle de certificat vétérinaire le prévoit, par un autre inspecteur officiel désigné. Le certificat accompagnant des animaux vivants doit être rempli et signé dans les vingt-quatre heures qui précèdent le chargement du lot en vue de son introduction dans l'Union. Les autorités compétentes du pays tiers exportateur garantissent l'observation de règles de certification équivalentes à celles fixées dans la directive 96/93/CE (¹).

<sup>(1)</sup> JO L 13 du 16.1.1997, p. 28.

# **▼**<u>C1</u>

La couleur de la signature est différente de celle du texte imprimé. Cette règle vaut également pour les cachets, à l'exception des reliefs et des filigranes.

i) Le numéro de référence du certificat, à mentionner dans les cases I.2 et II.a, doit être attribué par l'autorité compétente.